#### PROTECTION OF ENDANGERED SPECIES OF ANIMALS AND PLANTS BILL

# PROTECTION OF ENDANGERED SPECIES OF ANIMALS AND PLANTS BILL

### **CONTENTS**

### Clause

Page

# PART 1

#### Preliminary

| 1. | Short title and commencement | C541 |
|----|------------------------------|------|
| 2. | Interpretation               | C541 |
| 3. | Meaning of "in transit"      | C549 |
| 4. | Application to hybrids       | C551 |

# PART 2

# REGULATION OF APPENDIX I SPECIES

| 5.  | Restriction on import of specimens of Appendix I species  | C551 |
|-----|---|------|
| 6.  | Restriction on introduction from the sea of specimens of Appendix I species                                 | C551 |
| 7.  | Restriction on export of specimens of Appendix I species  | C553 |
| 8.  | Restriction on re-export of specimens of Appendix I species   | C553 |
| 9.  | Restriction on possession or control of specimens of Appendix I species                                     | C553 |
| 10. | Higher penalties for offences relating to specimens of Appendix I species committed for commercial purposes | C555 |

# PART 3

# REGULATION OF APPENDIX II SPECIES AND APPENDIX III SPECIES

| Clause |   | Page |
|--------|---|------|
| 12.    | Restriction on introduction from the sea of specimens of Appendix II species  | C557 |
| 13.    | Restriction on export of specimens of Appendix II species and Appendix III species  | C557 |
| 14.    | Restriction on re-export of specimens of Appendix II species<br>and Appendix III species  | C557 |
| 15.    | Restriction on possession or control of specimens of Appendix II species  | C559 |
| 16.    | Higher penalties for offences relating to specimens of<br>Appendix II species and Appendix III species committed<br>for commercial purposes | C559 |

# PART 4

# Circumstances in which Dealings in Scheduled Species without Licence are Permitted

| 17. | Import of pre-Convention specimens                                  | C559 |
|-----|---|------|
| 18. | Import of specimens of Appendix II species                          | C561 |
| 19. | Import of specimens of Appendix III species                         | C561 |
| 20. | Possession or control of pre-Convention specimens                   | C563 |
| 21. | Possession or control of specimens of Appendix II species           | C565 |
| 22. | Import, re-export and possession or control of specimens in transit | C565 |

# PART 5

#### LICENCES

| 23. | Issue of licences                                  | C567 |
|-----|--|------|
| 24. | Extension, renewal and variation of licences       | C567 |
| 25. | Refusal of application made under section 23 or 24 | C569 |
| 26. | Cancellation of licences                           | C569 |

Clause

# PART 6

# AUTHORIZED OFFICERS

| 27. | Authorized officers   | C569 |
|-----|---|------|
| 28. | Power to require production of document or other evidence<br>to show compliance with this Ordinance | C571 |
| 29. | Power to require scientific names and common names  | C571 |
| 30. | Power to require production of things for inspection  | C571 |
| 31. | Power to inspect place or premises  | C573 |
| 32. | Power of search and detention   | C573 |
| 33. | Power of entry into place or premises   | C575 |
| 34. | Power of seizure  | C575 |
| 35. | Disposal of seized things   | C577 |
| 36. | Power to require identification   | C577 |
| 37. | Power of arrest   | C577 |
| 38. | Obstruction   | C579 |

# PART 7

# Forfeiture

| 39. | Interpretation of Part 7  | C579 |
|-----|---|------|
| 40. | Return or forfeiture of things seized in respect of offences charged under Part 2 or 3      | C581 |
| 41. | Return or forfeiture of things seized on prosecution of offences under section 29, 38 or 44 | C581 |
| 42. | Return or forfeiture of things seized where no prosecution for offences                     | C581 |
| 43. | Disposal of forfeited things, etc.  | C583 |

Clause

C537

# PART 8

#### MISCELLANEOUS PROVISIONS

| 44. | Furnishing false information   | C583 |
|-----|--|------|
| 45. | Protection of informers  | C585 |
| 46. | Appeals to Administrative Appeals Board  | C587 |
| 47. | Exemption orders   | C587 |
| 48. | Power to amend Schedules   | C589 |
| 49. | Advisory Committee   | C591 |
| 50. | Director and authorized officers to be subject to Chief Executive's directions | C591 |
| 51. | Director empowered to specify forms  | C591 |
| 52. | Issue of re-export certificates  | C593 |
| 53. | Power of Secretary to make regulations   | C593 |

#### PART 9

# Repeal of Animals and Plants (Protection of Endangered Species) Ordinance and Its Subsidiary Legislation and Transitional Provisions

| 54. | Rep | eal o  | of Ani | mals and | d Plants | (Prote | ection     | of    | Endangered |      |
|-----|-----|--------|--------|----------|----------|--------|------------|-------|------------|------|
|     | Sp  | pecies | ) Ordi | nance    |          | •••••  | •••••      | ••••• |            | C593 |
|     | т   | • , •  | 1      |          | 1        | ,      | <u>،</u> . | 1     | 1 D1 (     |      |

# PART 10

#### CONSEQUENTIAL AMENDMENTS

#### **Specification of Public Offices**

| 56. | Schedule amended |  | C595 |
|-----|------------------|--|------|
|-----|------------------|--|------|

<sup>55.</sup> Transitional provisions relating to Animals and Plants (Protection of Endangered Species) Ordinance ...... C593

|  | PROTECTION OF ENDANGERED SPECIES OF ANIMALS<br>AND PLANTS BILL | C539 |  |
|--|--|------|--|
| Clause   |  | Page |  |
|  | <b>Customs and Excise Service Ordinance</b>                    |      |  |
| 57. Ordinances referred to in sections 17 and 17A C. |  |      |  |
|  | Administrative Appeals Board Ordinance                         |      |  |
| 58. Sch  | edule amended  | C597 |  |
| Schedule 1   | Scheduled species  | C599 |  |
| Schedule 2   | Fees   | C843 |  |
| Schedule 3   | Convention Instruments   | C845 |  |

# A BILL To

Give effect in Hong Kong to the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora signed in Washington D.C. on 3 March 1973; to regulate the import, introduction from the sea, export, re-export, and possession or control of certain endangered species of animals and plants and parts and derivatives of those species; and to provide for incidental and connected matters.

Enacted by the Legislative Council.

#### PART 1

#### PRELIMINARY

#### 1. Short title and commencement

(1) This Ordinance may be cited as the Protection of Endangered Species of Animals and Plants Ordinance.

(2) This Ordinance shall come into operation on a day to be appointed by the Secretary for the Environment, Transport and Works by notice published in the Gazette.

#### 2. Interpretation

(1) In this Ordinance, unless the context otherwise requires—

"advertisement" (廣告), in relation to a specimen of a scheduled species, means any form of advertising that describes, makes reference or alludes in any other way to that scheduled species or specimen—

(a) whether directly or indirectly;

- (b) whether orally, in writing in any language, diagrammatically, pictorially, by the use of symbols or photographs, or in any combination of them; and
- (c) whether or not the common name or the scientific name, or both, of that scheduled species or specimen appears in the advertisement;

"Appendices" (《附錄》) means Appendix I, Appendix II and Appendix III;

"Appendix I" (附錄 I) means column 1 of Part 2 of Schedule 1;

- "Appendix I species" (附錄 I 物種) means a species, or a species included in a higher taxon, as specified in Appendix I;
- "Appendix II" (附錄 II) means column 2 of Part 2 of Schedule 1;
- "Appendix II species" (附錄 II 物種) means a species, or a species included in a higher taxon, as specified in Appendix II;

"Appendix III" (附錄 III) means column 3 of Part 2 of Schedule 1;

- "Appendix III species" (附錄 III 物種) means a species, or a species included in a higher taxon, as specified in Appendix III;
- "appropriate and acceptable destination" (適當和可接受的目的地) has the meaning assigned to it in Part 1 of Schedule 3;
- "artificially propagated" (人工培植) has the meaning assigned to it in Part 1 of Schedule 3;
- "authorized officer" (獲授權人員) means----
  - (a) a person holding an office specified in Schedule 1 to the Customs and Excise Service Ordinance (Cap. 342); or
  - (b) a public officer authorized by the Director under section 27;
- "bred in captivity" (圈養繁殖) has the meaning assigned to it in Part 1 of Schedule 3;
- "certificate in lieu" (代用證明書), in relation to a specimen of a scheduled species brought into Hong Kong from a place outside Hong Kong, means a certificate of captive breeding or of artificial propagation—
  - (a) that is issued by a relevant authority of that place in respect of that specimen and remains in force when relied on to show compliance with this Ordinance; and
  - (b) that conforms to the provisions applicable to such a certificate in Part 2 of Schedule 3;
- "commercial purposes" (商業目的) has the meaning assigned to it in Part 1 of Schedule 3, and "non-commercial purposes" (非商業目的) shall be construed accordingly;
- "Conference of the Parties" (締約國大會) means the Conference of the Parties provided for in the Convention;
- "Convention" (《公約》) means the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora signed in Washington D.C. on 3 March 1973, as amended from time to time and as applied to Hong Kong;

- "Convention export permit" (《公約》出口准許證), in relation to a specimen of a scheduled species brought into Hong Kong from a place outside Hong Kong, means a permit, certificate or other document—
  - (a) that is issued by a relevant authority of that place in respect of that specimen and remains in force when relied on to show compliance with this Ordinance; and
  - (b) that conforms to the provisions applicable to such a permit, certificate or other document, as the case may be, in Part 2 of Schedule 3;
- "Convention instrument" (《公約》文書) means a resolution, decision or notification adopted or made by the Conference of the Parties, or issued by the Secretariat, in relation to the Convention;
- "Director" (署長) means the Director of Agriculture, Fisheries and Conservation, the Deputy Director of Agriculture, Fisheries and Conservation or an Assistant Director of Agriculture, Fisheries and Conservation;
- "export" (出口) means to take, or cause to be taken, out of Hong Kong but does not include to re-export;
- "import" (進口) means to bring, or cause to be brought, into Hong Kong but does not include to introduce from the sea;
- "in transit" (過境) has the meaning assigned to it in section 3;
- "introduce from the sea" (從公海引進) means to bring, or cause to be brought, into Hong Kong directly from a marine environment that is not under the jurisdiction of any state;
- "part or derivative" (部分或衍生物) includes any readily recognizable part or derivative within the meaning assigned to it in Part 1 of Schedule 3;
- "Party" (締約國) means a Contracting Party to the Convention and includes a place to which the Convention applies;
- "pre-Convention certificate" (《公約》前證明書), in relation to a specimen of a scheduled species, means a certificate—
  - (a) that is issued by a relevant authority in respect of that specimen and remains in force when relied on to show compliance with this Ordinance; and
  - (b) that conforms to the provisions applicable to such a certificate in Part 2 of Schedule 3;
- "re-export" (再出口), in relation to a specimen of a scheduled species, means to take, or cause to be taken, out of Hong Kong that specimen after it has been imported;

"relevant authority" (有關主管當局)—

(a) in relation to a place to which the Convention applies, means a Management Authority designated for that place under the Convention; or

- (b) in relation to any other place, means any person or organization designated as a competent authority by the government of that place for the purposes of registering scientific institutions, or of issuing documentation—
  - (i) that is comparable to a document required to be produced or surrendered under this Ordinance; and
  - (ii) that conforms substantially to the provisions applicable to that document in Part 2 of Schedule 3;

"repealed Ordinance" (已廢除條例) means the Animals and Plants (Protection of Endangered Species) Ordinance (Cap. 187) repealed by section 54;

"scheduled species" (列明物種) means an Appendix I species, Appendix II species or Appendix III species;

"scientific institution" (科學機構)—

- (a) in the case of an institution established in Hong Kong, means a scientific institution that is registered in accordance with regulations made by the Secretary under section 53; or
- (b) in the case of an institution established in a place outside Hong Kong, means a scientific institution that is registered by a relevant authority of that place and has been acknowledged by the Secretariat as being so registered;

"Secretariat" (秘書處) means the Secretariat provided for in the Convention;

"Secretary" (局長) means the Secretary for the Environment, Transport and Works;

"species" (物種) means any species or subspecies of an animal or plant, or any geographically separate population of such species or subspecies;

"specified form" (指明表格) means a form specified under section 51;

"specimen" (標本) means-

- (a) any animal or plant, whether live or dead;
- (b) in the case of an animal of an Appendix I species or Appendix II species, any part or derivative of the animal;
- (c) in the case of an animal of an Appendix III species, any part or derivative of the animal designated in Appendix III in relation to that species;
- (d) in the case of a plant of an Appendix I species, any part or derivative of the plant; or
- (e) in the case of a plant of an Appendix II species or Appendix III species, any part or derivative of the plant designated in Appendix II or Appendix III, as the case may be, in relation to that species;

"thing" (物品) includes any animal and plant, whether live or dead.

(2) For the purposes of this Ordinance, a specimen of an Appendix I species shall be treated as a specimen of an Appendix II species if—

- (a) in the case of an animal or any part or derivative of an animal, the animal is bred in captivity for commercial purposes by a captive-breeding operation registered by the Secretariat for breeding animals of an Appendix I species; or
- (b) in the case of a plant or any part or derivative of a plant, the plant is artificially propagated for commercial purposes.

(3) For the purposes of this Ordinance, a thing (including a thing contained in any receptacle)—

- (a) that is claimed, represented or held out by any person, whether by advertisement or in any other way, to be or to contain a specimen; or
- (b) that appears from an accompanying document, packaging, mark or label, or from other circumstances, to be or to contain a specimen,

shall be treated as such a specimen.

- (4) The Appendices shall be construed in accordance with—
  - (a) the interpretation provisions set out in Part 1 of Schedule 1;
  - (b) the annotations contained in the Appendices; and
  - (c) the annotations set out at the end of the Appendices.

# 3. Meaning of "in transit"

For the purposes of this Ordinance, a thing is in transit if-

- (a) it is brought into Hong Kong in or on a vessel, vehicle, train or aircraft ("the incoming carrier") from a place outside Hong Kong and is in the process of being taken to another place outside Hong Kong; and
- (b) it conforms to the requirement in subparagraph (i) or (ii)—
  - (i) the thing remains at all times in or on the incoming carrier;
  - (ii) the thing remains, in accordance with any requirement under the Convention relating to the transit or transhipment of specimens, under the control of the Director or an authorized officer from the time the thing is removed from the incoming carrier up to the time it is taken outside Hong Kong, whether or not it is returned to the incoming carrier or transferred to another vessel, vehicle, train or aircraft before being taken outside Hong Kong.

#### 4. Application to hybrids

This Ordinance applies to a hybrid animal or hybrid plant in accordance with the provisions applicable to it as set out in Part 1 of Schedule 3.

# PART 2

# REGULATION OF APPENDIX I SPECIES

# 5. Restriction on import of specimens of Appendix I species

(1) Subject to section 47, a person shall not import a specimen of an Appendix I species—

- (a) except as provided in section 17 or 22; or
- (b) except under and in accordance with—
  - (i) a licence issued in respect of that specimen under section 23(1)(*a*) prior to the import; and
  - (ii) a Convention export permit issued in respect of that specimen.

(2) A person who imports a specimen of an Appendix I species under and in accordance with the documents referred to in subsection (1)(b)(i) and (ii) shall, upon the landing of that specimen in Hong Kong—

- (a) produce, or cause to be produced, the relevant licence to an authorized officer; and
- (b) surrender, or cause to be surrendered, the relevant Convention export permit to the authorized officer for retention and cancellation.

(3) A person who contravenes subsection (1) or (2) commits an offence and is liable on conviction to a fine at level 6 and to imprisonment for 1 year.

# 6. Restriction on introduction from the sea of specimens of Appendix I species

(1) Subject to section 47, a person shall not introduce from the sea a specimen of an Appendix I species except under and in accordance with a licence issued in respect of that specimen under section 23(1)(b) prior to the introduction from the sea.

(2) A person who introduces from the sea a specimen of an Appendix I species under and in accordance with the licence referred to in subsection (1) shall, upon the landing of that specimen in Hong Kong, produce, or cause to be produced, that licence to an authorized officer.

(3) A person who contravenes subsection (1) or (2) commits an offence and is liable on conviction to a fine at level 6 and to imprisonment for 1 year.

# 7. Restriction on export of specimens of Appendix I species

(1) Subject to section 47, a person shall not export a specimen of an Appendix I species except under and in accordance with a licence issued in respect of that specimen under section 23(1)(c) prior to the export.

(2) A person who exports a specimen of an Appendix I species under and in accordance with the licence referred to in subsection (1) shall, before the removal of that specimen from Hong Kong, produce, or cause to be produced, that licence to an authorized officer.

(3) A person who contravenes subsection (1) or (2) commits an offence and is liable on conviction to a fine at level 6 and to imprisonment for 1 year.

# 8. Restriction on re-export of specimens of Appendix I species

(1) Subject to section 47, a person shall not re-export a specimen of an Appendix I species—

- (a) except as provided in section 22; or
- (b) except under and in accordance with a licence issued in respect of that specimen under section 23(1)(d) prior to the re-export.

(2) A person who re-exports a specimen of an Appendix I species under and in accordance with the licence referred to in subsection (1)(b) shall, before the removal of that specimen from Hong Kong, produce, or cause to be produced, that licence to an authorized officer.

(3) A person who contravenes subsection (1) or (2) commits an offence and is liable on conviction to a fine at level 6 and to imprisonment for 1 year.

# 9. Restriction on possession or control of specimens of Appendix I species

(1) Subject to section 47, a person shall not have in his possession or under his control a specimen of an Appendix I species—

- (a) except as provided in section 20 or 22; or
- (b) except under and in accordance with a licence issued in respect of that specimen under section 23(1)(e).

(2) A person who contravenes subsection (1) commits an offence and is liable on conviction to a fine at level 6 and to imprisonment for 1 year.

#### 10. Higher penalties for offences relating to specimens of Appendix I species committed for commercial purposes

If a person has been convicted of an offence under section 5, 6, 7, 8 or 9 and the court is satisfied that the act (including possession or control of a specimen) in respect of which the person has been so convicted was carried out (whether by him or on his behalf) for commercial purposes, that person, instead of being liable to the penalty prescribed in those sections, is liable to a fine of \$5,000,000 and to imprisonment for 2 years.

# PART 3

#### REGULATION OF APPENDIX II SPECIES AND APPENDIX III SPECIES

# 11. Restriction on import of specimens of Appendix II species and Appendix III species

(1) Subject to section 47, a person shall not import a specimen of an Appendix II species or Appendix III species—

- (a) except as provided in section 17, 18, 19 or 22; or
- (b) except under and in accordance with—
  - (i) a licence issued in respect of that specimen under section 23(1)(*a*) prior to the import; and
  - (ii) a Convention export permit or certificate in lieu issued in respect of that specimen.

(2) A person who imports a specimen of an Appendix II species or Appendix III species under and in accordance with the documents referred to in subsection (1)(b)(i) and (ii) shall, upon the landing of that specimen in Hong Kong—

- (a) produce, or cause to be produced, the relevant licence to an authorized officer; and
- (b) surrender, or cause to be surrendered, the relevant Convention export permit or certificate in lieu to the authorized officer for retention and cancellation.

(3) A person who contravenes subsection (1) or (2) commits an offence and is liable on conviction to a fine at level 5 and to imprisonment for 6 months.

# 12. Restriction on introduction from the sea of specimens of Appendix II species

(1) Subject to section 47, a person shall not introduce from the sea a specimen of an Appendix II species except under and in accordance with a licence issued in respect of that specimen under section 23(1)(b) prior to the introduction from the sea.

(2) A person who introduces from the sea a specimen of an Appendix II species under and in accordance with the licence referred to in subsection (1) shall, upon the landing of that specimen in Hong Kong, produce, or cause to be produced, that licence to an authorized officer.

(3) A person who contravenes subsection (1) or (2) commits an offence and is liable on conviction to a fine at level 5 and to imprisonment for 6 months.

# 13. Restriction on export of specimens of Appendix II species and Appendix III species

(1) Subject to section 47, a person shall not export a specimen of an Appendix II species or Appendix III species except under and in accordance with a licence issued in respect of that specimen under section 23(1)(c) prior to the export.

(2) A person who exports a specimen of an Appendix II species or Appendix III species under and in accordance with the licence referred to in subsection (1) shall, before the removal of that specimen from Hong Kong, produce, or cause to be produced, that licence to an authorized officer.

(3) A person who contravenes subsection (1) or (2) commits an offence and is liable on conviction to a fine at level 5 and to imprisonment for 6 months.

# 14. Restriction on re-export of specimens of Appendix II species and Appendix III species

(1) Subject to section 47, a person shall not re-export a specimen of an Appendix II species or Appendix III species—

- (a) except as provided in section 22; or
- (b) except under and in accordance with a licence issued in respect of that specimen under section 23(1)(d) prior to the re-export.

(2) A person who re-exports a specimen of an Appendix II species or Appendix III species under and in accordance with the licence referred to in subsection (1)(b) shall, before the removal of that specimen from Hong Kong, produce, or cause to be produced, that licence to an authorized officer.

(3) A person who contravenes subsection (1) or (2) commits an offence and is liable on conviction to a fine at level 5 and to imprisonment for 6 months.

# 15. Restriction on possession or control of specimens of Appendix II species

(1) Subject to section 47, a person shall not have in his possession or under his control a specimen of an Appendix II species—

- (a) except as provided in section 20, 21 or 22; or
- (b) except under and in accordance with a licence issued in respect of that specimen under section 23(1)(e).

(2) A person who contravenes subsection (1) commits an offence and is liable on conviction to a fine at level 5 and to imprisonment for 6 months.

#### 16. Higher penalties for offences relating to specimens of Appendix II species and Appendix III species committed for commercial purposes

If a person has been convicted of an offence under section 11, 12, 13, 14 or 15 and the court is satisfied that the act (including possession or control of a specimen) in respect of which the person has been so convicted was carried out (whether by him or on his behalf) for commercial purposes, that person, instead of being liable to the penalty prescribed in those sections, is liable to a fine of \$500,000 and to imprisonment for 1 year.

# PART 4

#### CIRCUMSTANCES IN WHICH DEALINGS IN SCHEDULED SPECIES WITHOUT LICENCE ARE PERMITTED

# 17. Import of pre-Convention specimens

A person may import a specimen of a scheduled species if, upon the landing of the specimen in Hong Kong—

(a) he produces, or causes to be produced, to an authorized officer a pre-Convention certificate, or a Convention export permit containing the particulars required to be specified in a pre-Convention certificate, in respect of the specimen;

- (b) an authorized officer has inspected the specimen to compare it with the particulars on that pre-Convention certificate or Convention export permit and is satisfied that the particulars tally; and
- (c) where a Convention export permit is produced under paragraph (a), that person surrenders, or causes to be surrendered, to the authorized officer that permit for retention and cancellation.

# 18. Import of specimens of Appendix II species

A person may import a specimen of an Appendix II species if, upon the landing of the specimen in Hong Kong—

- (a) he produces, or causes to be produced, to an authorized officer a Convention export permit or certificate in lieu in respect of the specimen, showing that—
  - (i) the specimen is not a live animal or plant of wild origin, nor is it a live animal or plant that shall be treated as a specimen of an Appendix II species under section 2(2); and
  - (ii) the species is not of a population included in Appendix I if the species is specified in both Appendix I and Appendix II;
- (b) an authorized officer has inspected the specimen to compare it with the particulars on that Convention export permit or certificate in lieu and is satisfied that the particulars tally; and
- (c) that person surrenders, or causes to be surrendered, to the authorized officer that Convention export permit or certificate in lieu for retention and cancellation.

# 19. Import of specimens of Appendix III species

(1) A person may import a specimen of an Appendix III species if, upon the landing of the specimen in Hong Kong—

- (a) he produces, or causes to be produced, to an authorized officer—
  - (i) where the import is from a place specified in parentheses placed against the species in Appendix III, a Convention export permit or certificate in lieu in respect of the specimen;
  - (ii) where the import is from a place that is not so specified in Appendix III and the specimen originates from such a place, a certificate of origin in respect of the specimen; or

- (iii) in any other case, a certificate—
  - (A) that is issued in respect of the specimen by a relevant authority of the place from which the specimen is imported and remains in force when relied on to show compliance with this Ordinance; and
  - (B) that shows that the specimen was processed in that place, or has previously been taken into that place from another place;
- (b) an authorized officer has inspected the specimen to compare it with the particulars on that Convention export permit, certificate in lieu, certificate of origin, or the certificate referred to in paragraph (a)(iii), as the case may be, and is satisfied that the particulars tally; and
- (c) that person surrenders, or causes to be surrendered, to the authorized officer the document referred to in paragraph (b) for retention and cancellation.

(2) In this section, "certificate of origin" (產地來源證明書), in relation to a specimen originating from a place outside Hong Kong, means a certificate—

- (a) that is issued by a relevant authority of that place in respect of that specimen and remains in force when relied on to show compliance with this Ordinance; and
- (b) that conforms to the provisions applicable to such a certificate in Part 2 of Schedule 3.

# 20. Possession or control of pre-Convention specimens

A person may have in his possession or under his control a specimen of an Appendix I species or Appendix II species if he proves the following to the satisfaction of the Director—

- (a) that he possesses a pre-Convention certificate in respect of the specimen;
- (b) that the specimen was imported, or introduced from the sea, before 6 August 1976; or
- (c) if the specimen was imported, or introduced from the sea, on or after that date, the import or introduction from the sea was not in contravention of any provision of the repealed Ordinance or this Ordinance, whichever was in force at that time.

# 21. Possession or control of specimens of Appendix II species

A person may have in his possession or under his control a specimen of an Appendix II species if he proves the following to the satisfaction of the Director—

- (a) that the specimen is not a live animal or plant of wild origin, nor is it a live animal or plant that shall be treated as a specimen of an Appendix II species under section 2(2); and
- (b) that the species is not of a population included in Appendix I if the species is specified in both Appendix I and Appendix II.

# 22. Import, re-export and possession or control of specimens in transit

(1) A person may import, re-export or have in his possession or under his control a specimen of a scheduled species (other than a live animal) in transit if, upon the landing of the specimen in Hong Kong, he produces, or causes to be produced, to an authorized officer a Convention export permit or certificate in lieu in respect of the specimen.

(2) A person may import, re-export or have in his possession or under his control a live animal of a scheduled species in transit if—

- (a) upon the landing of the animal in Hong Kong, he produces, or causes to be produced, to an authorized officer a Convention export permit or certificate in lieu in respect of the animal; and
- (b) subject to subsection (3), at least 3 working days before the date of the expected arrival of the vessel, vehicle, train or aircraft in which the animal is to be brought into Hong Kong, the Director receives a notification made to him in writing—
  - (i) providing a description and the particulars of the animal;
  - (ii) stating the intended date on which the animal is to be brought into Hong Kong; and
  - (iii) providing particulars of the vessel, vehicle, train or aircraft so as to enable the Director to locate it immediately upon its arrival in Hong Kong.

(3) The Director may, by notice published in the Gazette, specify a number of working days in substitution for the number of working days referred to in subsection (2)(b) in respect of a scheduled species, either generally or for any purpose or by reference to any special circumstances.

(4) In this section, "working day" (工作天) means any day other than a public holiday or a black rainstorm warning day or gale warning day within the meaning of section 71 of the Interpretation and General Clauses Ordinance (Cap. 1).

#### PART 5

### LICENCES

#### 23. Issue of licences

(1) The Director may, on application made to him in the specified form and on payment of the fee prescribed in Schedule 2, issue a licence for the—

- (*a*) import;
- (b) introduction from the sea;
- (c) export;
- (d) re-export; or
- (e) possession or control,

of a specimen of a scheduled species.

(2) The Director shall not approve an application made under this section if such approval would contravene any requirement under the Convention.

(3) On issuing any such licence, the Director may impose such conditions as he considers appropriate, including conditions that are more stringent than any requirement under the Convention.

- (4) A licence issued under this section shall—
  - (a) be in the specified form;
  - (b) specify the name and address of the holder of the licence;
  - (c) specify the quantity and description of the specimen concerned;
  - (d) specify the conditions, if any, of the licence; and
  - (e) specify the period of validity of the licence.

(5) If any condition of a licence issued under this section is contravened, the holder of the licence commits an offence and is liable on conviction to a fine at level 5.

# 24. Extension, renewal and variation of licences

(1) The Director may, on application made to him in the specified form and on payment of the fee prescribed in Schedule 2—

- (a) extend the period of validity of a licence issued under section 23(1)(a), (b), (c) or (d);
- (b) renew a licence issued under section 23(1)(e); or
- (c) vary a licence issued under section 23 in any other way.

(2) The Director shall not approve an application made under this section if such approval would contravene any requirement under the Convention.

#### 25. Refusal of application made under section 23 or 24

If the Director refuses an application made under section 23 or 24, he shall give written notice of the refusal to the applicant stating the reason for the refusal.

#### 26. Cancellation of licences

(1) The Director may cancel a licence that is issued under section 23 or extended, renewed or varied under section 24 if—

- (a) any condition of the licence is contravened; or
- (b) the Director is satisfied that the licence was issued, extended, renewed or varied as a result of a false representation of any fact made by the applicant or an unlawful act of the applicant.

(2) If the Director cancels a licence under subsection (1), he shall give written notice of the cancellation to the holder of the licence stating the reason for the cancellation.

(3) After receipt of a notice of cancellation under subsection (2), the holder of the relevant licence shall immediately surrender the licence to the Director.

(4) If that holder lodges an appeal under section 46(1) against the Director's decision relating to the cancellation of the relevant licence, the Director shall return the licence to that holder pending the determination of the appeal by the Administrative Appeals Board.

(5) If the Administrative Appeals Board confirms the Director's decision relating to the cancellation of the relevant licence, that holder shall, immediately after receipt of a notice of the Administrative Appeals Board's decision, surrender the licence to the Director.

(6) A holder of a licence who without reasonable excuse fails to comply with subsection (3) or (5) commits an offence and is liable on conviction to a fine at level 6.

#### PART 6

#### AUTHORIZED OFFICERS

#### **27.** Authorized officers

(1) The Director may in writing authorize any public officer to exercise any of the powers and perform any of the duties conferred or imposed on the Director or an authorized officer by this Ordinance. (2) The Director may exercise any of the powers or perform any of the duties conferred or imposed on an authorized officer by this Ordinance.

# 28. Power to require production of document or other evidence to show compliance with this Ordinance

(1) If a person has in his possession or under his control a specimen of a scheduled species, an authorized officer may require the person to produce any document or other evidence on which the person relies to show that the possession or control is not in contravention of this Ordinance.

(2) A person who without reasonable excuse fails to comply with a requirement made under subsection (1) commits an offence and is liable on conviction to a fine at level 6.

# 29. Power to require scientific names and common names

(1) If an authorized officer reasonably suspects that an animal or plant, whether live or dead, or a part of an animal or plant—

- (a) is being or has been imported;
- (b) is being or has been introduced from the sea;
- (c) is in transit;
- (d) is being or is to be exported; or
- (e) is being or is to be re-exported,

and is a specimen of a scheduled species, he may require the person who has the animal, plant or part in his possession or under his control to state its scientific name and common name.

- (2) A person who—
  - (a) without reasonable excuse fails to comply with a requirement made under subsection (1); or
  - (b) knowingly makes a false statement in purported compliance with such a requirement,

commits an offence and is liable on conviction to a fine at level 5.

# 30. Power to require production of things for inspection

If an authorized officer reasonably suspects that a thing—

- (a) is being or has been imported;
- (b) is being or has been introduced from the sea;
- (c) is in transit;
- (d) is being or is to be exported;
- (e) is being or is to be re-exported; or
- (f) is in the possession or under the control of any person,

and is a specimen of a scheduled species, that officer may, for the purposes of verifying compliance with this Ordinance and on production of written evidence of his identity, stop the person who has the thing in his possession or under his control and require him to produce the thing for inspection.

# 31. Power to inspect place or premises

(1) If an authorized officer reasonably suspects that a specimen of a scheduled species is being kept for commercial purposes in any place or premises, he may, for the purposes of verifying compliance with this Ordinance, without notice and on production of written evidence of his identity—

- (a) enter and inspect the place or premises during reasonable hours;
- (b) inspect the thing suspected to be a specimen of a scheduled species; and
- (c) require the production of, inspect, examine or take copies of any document that is related to compliance with this Ordinance and is in the place or premises.
- (2) An authorized officer shall not under subsection (1) enter—
  - (a) any premises that are used exclusively as a dwelling-house; or
  - (b) any part of any premises that is used exclusively as a dwelling-house.

# **32.** Power of search and detention

(1) An authorized officer may, on production of written evidence of his identity, stop, board and search any vessel, vehicle, train or aircraft (other than a ship of war, military aircraft or military vehicle) if he reasonably suspects that an offence under Part 2 or 3 has been, is being or is about to be committed in or on the vessel, vehicle, train or aircraft.

(2) If an authorized officer reasonably suspects that a person has committed, is committing or is about to commit an offence under Part 2 or 3, that officer may, on production of written evidence of his identity—

- (a) stop and search the person, and search the property of the person, for anything that is likely to be of value (whether by itself or together with anything else) to the investigation of the offence; and
- (b) detain the person for a reasonable period while that officer inquires about the suspected commission of the offence.

#### 33. Power of entry into place or premises

(1) If it is shown to the satisfaction of a magistrate on information on oath that there is in any place or premises any thing liable to seizure, or any thing likely to be or to contain evidence of an offence under Part 2 or 3, the magistrate may by warrant authorize any authorized officer to enter, by force if necessary, and search the place or premises.

(2) An authorized officer entering any place or premises under subsection (1) may take with him such persons as may be necessary, and on leaving any unoccupied place or premises that he has entered shall leave the place or premises as effectually secured against trespassers as he found them to be at the time of entry.

(3) A warrant issued under subsection (1) continues in force until the purpose for which the entry is necessary has been satisfied.

#### 34. Power of seizure

- (1) An authorized officer may seize, remove and detain—
  - (a) a thing liable to seizure;
  - (b) a receptacle in which a seized thing is contained or a handling device or other device used for or in connection with the thing;
  - (c) any food or drink accompanying a seized animal; or
  - (d) any thing that appears to that officer to be or to contain evidence that an offence under Part 2 or 3 has been committed.
- (2) For the purposes of this Part, a thing is liable to seizure—
  - (a) if an authorized officer reasonably suspects that the thing—
    - (i) is being or has been imported;
    - (ii) is being or has been introduced from the sea;
    - (iii) is being or is to be exported;
    - (iv) is being or is to be re-exported; or
    - (v) is in the possession or under the control of any person,

in contravention of any provision of this Ordinance;

- (b) if the thing is an animal or plant, whether live or dead, or a part of an animal or plant in respect of which a person has failed to comply with a requirement made under section 29(1);
- (c) if it is a thing in respect of which a person has failed to comply with a requirement made under section 30; or
- (d) if it is a thing in respect of which an authorized officer reasonably suspects that a person has contravened section 44.

(3) No civil liability shall be incurred by an authorized officer in respect of anything done or omitted to be done by that officer in good faith in the exercise or purported exercise of any power under this section.

#### 35. Disposal of seized things

(1) The Director may cause the following things seized under section 34(1) to be released, sold, or disposed of in any other way, immediately after the seizure—

- (a) any live animal—
  - (i) that is impracticable for any reason for the Director to keep in captivity; or
  - (ii) that is likely to die or be subjected to unnecessary suffering if it is kept in captivity;
- (b) any live plant that is impracticable for any reason for the Director to detain;
- (c) any thing that is perishable.

(2) Subject to Part 7, the proceeds of sale of any thing sold under subsection (1) shall be paid into the general revenue.

# **36.** Power to require identification

(1) If an authorized officer reasonably suspects that a person has committed, is committing or is about to commit an offence under this Ordinance, he may, without warrant and on production of written evidence of his identity, stop the person or, where the person is in or on a vessel, vehicle, train or aircraft (other than a ship of war, military aircraft or military vehicle), stop and board the vessel, vehicle, train or aircraft, as the case may be, for the purposes of requiring that person—

- (a) to state his name and address; and
- (b) to produce his proof of identity for inspection.
- (2) A person who—
  - (a) without reasonable excuse fails to comply with a requirement made under subsection (1); or
  - (b) knowingly gives a false or misleading name or address in purported compliance with such a requirment,

commits an offence and is liable on conviction to a fine at level 6.

(3) In this section, "proof of identity" (身分證明文件) means proof of identity within the meaning of section 17B of the Immigration Ordinance (Cap. 115).

# **37.** Power of arrest

(1) If an authorized officer reasonably suspects that a person has committed, is committing or is about to commit an offence under Part 2 or 3 or section 38, he may arrest the person without warrant.

(2) If an authorized officer reasonably suspects that a person has committed, is committing or is about to commit any other offence under this Ordinance, he may arrest the person without warrant only in circumstances where it appears to the authorized officer that service of a summons is impracticable because—

- (a) the name of the person is unknown to, and cannot be readily ascertained by, that officer;
- (b) that officer has reasonable grounds for doubting whether a name given by the person as his name, when required to do so under section 36, is his real name;
- (c) the person has failed to give a satisfactory address for service, when required to do so under section 36; or
- (d) that officer has reasonable grounds for doubting whether an address given by the person, when required to do so under section 36, is a satisfactory address for service.

(3) If any person who is liable to be arrested under this section forcibly resists the endeavour to arrest him, or attempts to evade the arrest, an authorized officer may use all reasonable means necessary to effect the arrest.

(4) If an authorized officer arrests a person under this section, he shall immediately take the person to the nearest police station or hand him over to the custody of a police officer to be dealt with in accordance with the Police Force Ordinance (Cap. 232).

#### **38.** Obstruction

A person who without reasonable excuse obstructs an authorized officer exercising any power under section 30, 31, 32, 33, 34, 36 or 37 commits an offence and is liable on conviction to a fine at level 6 and to imprisonment for 1 year.

# PART 7

#### Forfeiture

#### **39.** Interpretation of Part 7

In this Part—

"proceeds of sale" (售賣得益), in relation to a thing seized under section 34(1), means the proceeds of sale of that thing if already sold under section 35;

"thing seized under section 34(1)" (根據第 34(1) 條檢取的物品) means a thing seized under section 34(1)(*a*) and includes any other thing seized under section 34(1)(*b*), (*c*) or (*d*) in connection with that thing.

# 40. Return or forfeiture of things seized in respect of offences charged under Part 2 or 3

(1) If a person is convicted of an offence under Part 2 or 3, the court or magistrate may order any thing seized under section 34(1) in connection with the offence that is not a specimen of a scheduled species, or any proceeds of sale of that thing—

- (a) to be returned to the person from whom it was seized or to its owner; or
- (b) to be forfeited to the Government.

(2) If a person is convicted of an offence under Part 2 or 3, any specimen of a scheduled species seized under section 34(1) in connection with the offence, or any proceeds of sale of the specimen if already sold under section 35, shall, without order, be forfeited to the Government.

(3) If an offence is prosecuted under Part 2 or 3 and no defendant in the proceedings is convicted of the offence, the court or magistrate may order any thing seized under section 34(1) in respect of which the prosecution was brought, or any proceeds of sale of that thing—

- (a) to be returned to the person from whom it was seized or to its owner; or
- (b) to be forfeited to the Government.

# 41. Return or forfeiture of things seized on prosecution of offences under section 29, 38 or 44

If an offence is prosecuted under section 29, 38 or 44, the court or magistrate may, whether or not any defendant in the proceedings is convicted of the offence, order any thing seized under section 34(1) in respect of which the prosecution was brought, or any proceeds of sale of that thing—

- (a) to be returned to the person from whom it was seized or to its owner; or
- (b) to be forfeited to the Government.

# 42. Return or forfeiture of things seized where no prosecution for offences

(1) If a thing has been seized under section 34(1) but no prosecution for an offence under Part 2 or 3 or section 29, 38 or 44 has been brought in respect of that thing, an authorized officer may apply to the court or magistrate for an order in respect of that thing or any proceeds of sale of that thing.

(2) On an application under subsection (1), the court or magistrate may order the thing concerned or any proceeds of sale of that thing—

- (a) to be returned to the person from whom it was seized or to its owner; or
- (b) to be forfeited to the Government.
- (3) If a thing seized under section 34(1)—
  - (a) is placed in the possession or under the control of the Director; and
  - (b) is abandoned by its owner, or appears to the Director to have been so abandoned,

an authorized officer may apply to the court or magistrate for an order in respect of that thing.

(4) On an application under subsection (3), the court or magistrate may, if satisfied that the owner of the thing concerned is unknown or cannot be found, order that thing to be forfeited to the Government.

# 43. Disposal of forfeited things, etc.

(1) The Director may sell, or dispose of in any other way, any thing that is seized under section 34(1) and forfeited to the Government under this Part in such manner as he thinks fit.

(2) The proceeds of sale of any thing sold under subsection (1) shall be paid into the general revenue.

(3) Any person who considers himself aggrieved by the sale or disposal of any thing that was ordered to be forfeited to the Government under section 42(4) may complain to the court or magistrate within 6 months of the sale or disposal.

(4) On a complaint under subsection (3), the court or magistrate may, if satisfied as to the title of the complainant to the thing concerned, order that such sum by way of compensation be paid to the complainant as it may consider just.

# PART 8

#### MISCELLANEOUS PROVISIONS

# 44. Furnishing false information

(1) A person commits an offence if he, on an application made under section 23 or 24 or in purported compliance with this Ordinance, furnishes any information that—

- (a) he knows or believes to be false or does not believe to be true; or
- (b) he knows or believes to be misleading in any material particular.

(2) A person commits an offence if he claims, represents or holds out, whether by advertisement or in any other way, that a thing is a specimen of a scheduled species, without any belief in the truth of the claim, representation or holding out.

(3) A person who commits an offence under subsection (1) or (2) is liable on conviction to a fine at level 6.

# 45. Protection of informers

- (1) Except as provided in subsection (3)—
  - (a) no information on the identity of an informer relating to an offence under this Ordinance shall be admitted in evidence in any civil or criminal proceedings; and
  - (b) a witness in any civil or criminal proceedings is not obliged or permitted—
    - (i) to disclose the name or address of any informer who has given information to the Director, any authorized officer or the police with respect to an offence under this Ordinance, or the name or address of any person who has assisted the Director, any authorized officer or the police in any way with respect to such an offence; or
    - (ii) to answer any question if the answer would lead, or would tend to lead, to discovery of the name or address of such informer or person,

if, in either case, the informer or the person is not himself a witness in such proceedings.

(2) If any books, documents or papers that are in evidence or liable to inspection in any civil or criminal proceedings contain an entry in which an informer or person referred to in subsection (1)(b)(i) is named or described or that might lead to his discovery, the court or magistrate shall cause all such passages to be concealed from view or to be obliterated so far as may be necessary to protect the informer or the person, as the case may be, from discovery.

(3) If—

(a) in any proceedings for an offence under this Ordinance the court or magistrate, after full inquiry into the case, is satisfied that an informer made a material statement that the informer knew or believed to be false or did not believe to be true; or (b) in any other proceedings the court or magistrate is of opinion that justice cannot be fully done between the parties concerned without disclosure of the name of an informer or of a person who has assisted the Director, any authorized officer or the police,

the court or magistrate may require the production of the original information and permit inquiry and require full disclosure concerning the informer or the person.

# 46. Appeals to Administrative Appeals Board

- (1) A person aggrieved by a decision of the Director relating to—
  - (a) the refusal to issue a licence under section 23;
  - (b) an application to extend or renew a licence under section 24;
  - (c) an application to vary a licence under section 24;
  - (d) any condition specified in a licence issued under section 23 or extended, renewed or varied under section 24; or
  - (e) the cancellation of a licence under section 26,

may, within 21 days of receiving notice of the decision, appeal to the Administrative Appeals Board against the decision.

(2) Where the appeal is against a decision relating to a matter mentioned in subsection (1)(b), the licence concerned shall, despite the expiry of its period of validity, be treated as continuing in force subject to its conditions until the determination of the appeal by the Administrative Appeals Board.

(3) Where the appeal is against a decision relating to a matter mentioned in subsection (1)(c), the licence concerned shall not be varied pending the determination of the appeal by the Administrative Appeals Board.

(4) Where the appeal is against a decision relating to a matter mentioned in subsection (1)(d) or (e), the decision shall not become effective pending the determination of the appeal by the Administrative Appeals Board.

# 47. Exemption orders

(1) For the purposes of enabling any part of the Convention, or of a Convention instrument, relating to an exemption in respect of the import, introduction from the sea, export or re-export of any Appendix I species to have the force of law in Hong Kong, the Chief Executive in Council may, by order published in the Gazette, exempt from the application of section 5, 6, 7 or 8, either generally or for any purposes or by reference to any circumstances, and either conditionally or unconditionally—

- (a) any person or any group or description of persons; or
- (b) any specimen of any Appendix I species, or of any group or description of such species.

(2) For the purposes of enabling any part of the Convention, or of a Convention instrument, relating to an exemption in respect of the import, introduction from the sea, export or re-export of any Appendix II species or Appendix III species to have the force of law in Hong Kong, the Secretary may, by order published in the Gazette, exempt from the application of section 11, 12, 13 or 14, as the case may be, either generally or for any purposes or by reference to any circumstances, and either conditionally or unconditionally—

- (a) any person or any group or description of persons; or
- (b) any specimen of any Appendix II species or Appendix III species, or of any group or description of such species.

(3) The Chief Executive in Council may, in relation to the possession or control of any Appendix I species, by order published in the Gazette, exempt from the application of section 9, either generally or for any purposes or by reference to any circumstances, or in any particular case, and either conditionally or unconditionally—

- (a) any person or any group or description of persons; or
- (b) any specimen of any Appendix I species, or of any group or description of such species.

(4) Without contravening any requirement under the Convention, the Secretary may, in relation to the import of any live specimen of Appendix II species, by order published in the Gazette, exempt from the application of section 11, either generally or for any purposes or by reference to any circumstances, or in any particular case, and either conditionally or unconditionally—

- (a) any person or any group or description of persons; or
- (b) any specimen of any Appendix II species, or of any group or description of such species.

(5) The Secretary may, in relation to the possession or control of any Appendix II species, by order published in the Gazette, exempt from the application of section 15, either generally or for any purposes or by reference to any circumstances, or in any particular case, and either conditionally or unconditionally—

- (a) any person or any group or description of persons; or
- (b) any specimen of any Appendix II species, or of any group or description of such species.

# 48. Power to amend Schedules

(1) The Secretary may, by order published in the Gazette, amend any Schedule.

(2) If, at the commencement of an order amending Schedule 1—

- (a) a person has in his possession or under his control a specimen of an Appendix I species or Appendix II species; and
- (b) section 9(1) or 15(1) does not apply to the specimen prior to that commencement,

section 9(1) or 15(1), as the case may be, shall apply in respect of the specimen only on the expiry of 3 months after that commencement unless otherwise stated in the order.

# 49. Advisory Committee

(1) The Chief Executive may establish an Advisory Committee consisting of such members as he may appoint.

(2) The Advisory Committee shall advise the Director upon any question that he may refer to it in connection with the administration of this Ordinance.

(3) The Advisory Committee established under section 14 of the repealed Ordinance shall be treated as the Advisory Committee established under this section.

(4) A person who was, immediately before the commencement of this section, a member of the Advisory Committee established under section 14 of the repealed Ordinance shall be treated as a member of the Advisory Committee established under this section on the same terms and conditions as applied to the person immediately before that commencement.

# 50. Director and authorized officers to be subject to Chief Executive's directions

(1) The Chief Executive may give such directions as he thinks fit, either generally or in any particular case, with respect to the exercise or performance by the Director or an authorized officer of any powers or duties under this Ordinance.

(2) The Director and every authorized officer shall, in the exercise or performance of any powers or duties under this Ordinance, comply with any directions given by the Chief Executive under subsection (1).

# 51. Director empowered to specify forms

The Director may specify any form to be used for the purposes of this Ordinance.

#### 52. Issue of re-export certificates

The Director may, on application made to him in the specified form and on payment of the fee prescribed in Schedule 2, issue a re-export certificate in respect of an animal or plant, or any part or derivative of an animal or plant for the purpose of facilitating the applicant's compliance with a requirement imposed in relation to the Convention by any Party.

#### 53. Power of Secretary to make regulations

The Secretary may by regulation provide for-

- (a) the registration of any scientific institution for the purposes of this Ordinance;
- (b) any matter so as to enable any part of a Convention instrument to have the force of law in Hong Kong with or without modification; and
- (c) any matter ancillary or incidental to those specified in paragraphs (a) and (b).

# PART 9

#### Repeal of Animals and Plants (Protection of Endangered Species) Ordinance and Its Subsidiary Legislation and Transitional Provisions

# 54. Repeal of Animals and Plants (Protection of Endangered Species) Ordinance

The Animals and Plants (Protection of Endangered Species) Ordinance (Cap. 187) and the Animals and Plants (Protection of Endangered Species) (Exemption) Order (Cap. 187 sub. leg. A) are repealed.

# 55. Transitional provisions relating to Animals and Plants (Protection of Endangered Species) Ordinance

(1) In this section—

"former licence" (前許可證) means a licence within the meaning of section 7 of the repealed Ordinance;

"relevant date" (有關日期) means the date of commencement of this Ordinance.

(2) If, immediately before the relevant date, there was a pending application for—

(a) a former licence; or

(b) an extension, a renewal or a variation of a former licence,

the application shall be treated as an application for a licence made under section 23(1)(a), (b), (c), (d) or (e), as the case may be.

(3) A former licence that is in force immediately before the relevant date—

- (a) shall be treated as a licence issued under section 23(1)(a), (b), (c),
  (d) or (e), as the case may be; and
- (b) subject to section 26, continues in force until the expiration of the period of validity specified in the licence.

(4) A right of appeal subsisting under section 17 of the repealed Ordinance immediately before the relevant date shall be treated as a right of appeal against a decision to the Administrative Appeals Board under section 46(1)(a), (b), (c), (d) or (e), as the case may be.

(5) An appeal pending under section 17 of the repealed Ordinance immediately before the relevant date shall be treated and disposed of as if it were an appeal against a decision pending to the Administrative Appeals Board under section 46(1)(a), (b), (c), (d) or (e), as the case may be.

- (6) If—
  - (a) immediately before the relevant date a person had in his possession or under his control a specimen of an Appendix I species or Appendix II species; and
  - (b) there was no licensing requirement in respect of that specimen under section 6 of the repealed Ordinance in force immediately before the relevant date,

section 9(1) or 15(1), as the case may be, shall apply in respect of that specimen only on the expiry of 3 months after the relevant date.

# PART 10

# CONSEQUENTIAL AMENDMENTS

# **Specification of Public Offices**

#### 56. Schedule amended

The Schedule to the Specification of Public Offices (Cap. 1 sub. leg. C) is amended by repealing—

| "Director of Agriculture,  | Animals and Plants (Protection of      |
|----------------------------|--|
| Fisheries and Conservation | Endangered Species) Ordinance          |
|                            | (Chapter 187), sections 7, 10 and 15.  |
| Director of Agriculture,   | Animals and Plants (Protection of      |
| Fisheries and Conservation | Endangered Species) (Exemption)        |
|                            | Order (Chapter 187 subsidiary          |
|                            | legislation A), paragraphs 1A and 3.". |

#### **Customs and Excise Service Ordinance**

#### 57. Ordinances referred to in sections 17 and 17A

Schedule 2 to the Customs and Excise Service Ordinance (Cap. 342) is amended by repealing "Animals and Plants (Protection of Endangered Species) Ordinance (Cap. 187)" and substituting "Protection of Endangered Species of Animals and Plants Ordinance ( of 2005)".

#### **Administrative Appeals Board Ordinance**

#### 58. Schedule amended

The Schedule to the Administrative Appeals Board Ordinance (Cap. 442) is amended by adding—

"63. Protection of Endangered Species Ordinance (

A decision of the Director of Agriculture, Fisheries and Conservation, the Deputy of Animals and Plants Director of Agriculture, Fisheries and of 2005) Conservation or an Assistant Director of Agriculture, Fisheries and Conservation relating to—

- (a) the refusal to issue a licence under section 23:
- (b) an application to extend or renew a licence under section 24;
- an application to vary a licence (c)under section 24;
- (d) any condition specified in a licence issued under section 23 or extended, renewed or varied under section 24; or
- (e) the cancellation of a licence under section 26.".

# SCHEDULE 1

[ss. 2 & 48]

#### SCHEDULED SPECIES

#### PART 1

#### INTERPRETATION OF THE APPENDICES

- 1. Species included in the Appendices are referred to—
  - (a) by the name of the species; or
  - (b) as being all of the species included in a higher taxon or designated part in that taxon.

2. The abbreviation "spp." is used to denote all species of a higher taxon.

3. Other references to taxa higher than species are for the purposes of information or classification only. Common names in English, if known, are included within angle brackets (< >) after scientific names in the English text of this Ordinance. Common names in Chinese or Chinese translations of scientific names, if known, are included within angle brackets (< >) after scientific names in the Chinese text of this Ordinance. The common names included after the scientific names of orders, families and genera are intended to indicate the species within the order, family or genus concerned that are included in the Appendices.

4. The following abbreviations are used for plant taxa below the level of species—

- (a) "ssp." is used to denote subspecies; and
- (b) "var(s)." is used to denote variety (varieties).

5. As none of the species or higher taxa of FLORA included in Appendix I is annotated to the effect that its hybrids shall be treated in accordance with the provisions of Article III of the Convention, this means that artificially propagated hybrids produced from one or more of these species or taxa may be traded with a certificate of artificial propagation, and that seeds and pollen (including pollinia), cut flowers, seedling or tissue cultures obtained *in vitro*, in solid or liquid media, transported in sterile containers of these hybrids are not subject to the provisions of this Ordinance.

6. The names of the countries in parentheses placed against the names of species in Appendix III are those of the Parties submitting these species for inclusion in that Appendix.

7. The symbol (#) followed by a number placed against the name of an Appendix II species or Appendix III species designates parts or derivatives that are specified in relation to that species for the purposes of this Ordinance as follows—

- #1 Designates all parts and derivatives, except—
  - (a) seeds, spores and pollen (including pollinia);
  - (b) seedling or tissue cultures obtained *in vitro*, in solid or liquid media, transported in sterile containers; and
  - (c) cut flowers of artificially propagated plants.
- #2 Designates all parts and derivatives, except—
  - (a) seeds and pollen;
  - (b) seedling or tissue cultures obtained *in vitro*, in solid or liquid media, transported in sterile containers;
  - (c) cut flowers of artificially propagated plants; and
  - (d) chemical derivatives and finished pharmaceutical products.

#3 Designates whole and sliced roots and parts of roots, excluding manufactured parts or derivatives such as powders, pills, extracts, tonics, teas and confectionery.

- #4 Designates all parts and derivatives, except—
  - (a) seeds, except those from Mexican cacti originating in Mexico, and pollen;
  - (b) seedling or tissue cultures obtained *in vitr*o, in solid or liquid media, transported in sterile containers;
  - (c) cut flowers of artificially propagated plants;
  - (d) fruits and parts and derivatives thereof of naturalized or artificially propagated plants; and
  - (e) separate stem joints (pads) and parts and derivatives thereof of naturalized or artificially propagated plants of the genus *Opuntia* subgenus *Opuntia*.
- #5 Designates logs, sawn wood and veneer sheets.
- #6 Designates logs, sawn wood, veneer sheets and plywood.
- #7 Designates logs, wood-chips and unprocessed broken material.
- #8 Designates all parts and derivatives, except—
  - (a) seeds and pollen (including pollinia);
  - (b) seedling or tissue cultures obtained *in vitro*, in solid or liquid media, transported in sterile containers;
  - (c) cut flowers of artificially propagated plants; and
  - (d) fruits and parts and derivatives thereof of artificially propagated plants of the genus *Vanilla*.

#9 Designates all parts and derivatives except those bearing a label "Produced from *Hoodia* spp. material obtained through controlled harvesting and production in collaboration with the CITES Management Authorities of Botswana/Namibia/South Africa under agreement no. BW/NA/ZA xxxxx". #10 Designates all parts and derivatives, except—

- (a) seeds and pollen; and
- (b) finished pharmaceutical products.

# PART 2

# APPENDICES

| Appendix I  | Appendix II  | Appendix III |  |  |
|---|--|--------------|--|--|
| F A U N A <animals></animals>   |  |              |  |  |
| P H   | YLUM CHORDA  | A T A        |  |  |
| CLASS MAMMALIA<br><mammals></mammals>   |  |              |  |  |
| MONOTREMATA   |  |              |  |  |
| Tachyglossidae  |  |              |  |  |
|   | Zaglossus spp. <long-<br>nosed echidnas&gt;</long-<br> |              |  |  |
| DASYUROMORPHIA  |  |              |  |  |
| Dasyuridae  |  |              |  |  |
| <i>Sminthopsis</i><br><i>longicaudata</i> <long-<br>tailed dunnart&gt;</long-<br>                 |  |              |  |  |
| <i>Sminthopsis</i><br><i>psammophila</i> <large<br>desert marsupial-<br/>mouse&gt;</large<br>     |  |              |  |  |
| Thylacinidae  |  |              |  |  |
| <i>Thylacinus cynocephalus</i><br><tasmanian tiger=""><br/>(possibly extinct)</tasmanian>         |  |              |  |  |
| PERAMELEMORPHIA   |  |              |  |  |
| Peramelidae   |  |              |  |  |
| <i>Chaeropus ecaudatus</i><br><pig-footed<br>bandicoot&gt; (possibly<br/>extinct)</pig-footed<br> |  |              |  |  |
| <i>Macrotis lagotis</i><br><bilby></bilby>  |  |              |  |  |

| Appendix I   | Appendix II   | Appendix III |
|--|---|--------------|
| <i>Macrotis leucura</i><br><lesser bilby=""></lesser>                            |   |              |
| Perameles bougainville<br><barred bandicoot=""></barred>                         |   |              |
| DIPROTODONTIA  | •   |              |
| Phalangeridae  |   |              |
|  | Phalanger orientalis<br><common phalanger,<br="">grey cuscus&gt;</common>   |              |
|  | Spilocuscus maculatus<br><common spotted<br="">cuscus&gt;</common>          |              |
| Vombatidae   |   |              |
| <i>Lasiorhinus krefftii</i><br><northern hairy-nosed<br="">wombat&gt;</northern> |   |              |
| Macropodidae   |   |              |
|  | <i>Dendrolagus inustus</i><br><grizzled tree-<br="">kangaroo&gt;</grizzled> |              |
|  | <i>Dendrolagus ursinus</i><br><black tree-kangaroo=""></black>              |              |
| <i>Lagorchestes hirsutus</i><br><ormala></ormala>                                |   |              |
| <i>Lagostrophus fasciatus</i><br><banded hare-<br="">wallaby&gt;</banded>        |   |              |
| <i>Onychogalea fraenata</i><br><bridled nailtail<br="">wallaby&gt;</bridled>     |   |              |
| <i>Onychogalea lunata</i><br><crescent nailtail<br="">wallaby&gt;</crescent>     |   |              |

| Appendix I   | Appendix II   | Appendix III  |
|--|---|---|
| Potoroidae   |   |   |
| <i>Bettongia</i> spp.<br><bettongs></bettongs>   |   |   |
| <i>Caloprymnus campestris</i><br><buff-nosed rat-<br="">kangaroo&gt; (possibly<br/>extinct)</buff-nosed> |   |   |
| SCANDENTIA   |   | 1   |
| Tupaiidae  |   |   |
|  | Tupaiidae spp. <tree<br>shrews&gt;</tree<br>  |   |
| CHIROPTERA   | •   | •   |
| Phyllostomidae   |   |   |
|  |   | Platyrrhinus lineatus<br><white-lined bat=""><br/>(Uruguay)</white-lined> |
| Pteropodidae   |   |   |
|  | Acerodon spp. <flying-<br>foxes&gt; (Except the<br/>species included in<br/>Appendix I)</flying-<br>        |   |
| Acerodon jubatus<br><golden-capped fruit<br="">bat&gt;</golden-capped>                                   |   |   |
| Acerodon lucifer<br><panay flying-fox=""><br/>(possibly extinct)</panay>                                 |   |   |
|  | <i>Pteropus</i> spp. <flying-<br>foxes&gt; (Except the<br/>species included in<br/>Appendix I)</flying-<br> |   |
| <i>Pteropus insularis</i><br><chuuk flying-fox=""></chuuk>   |   |   |

| <b>PROTECTION</b> | OF | ENDA | NGERE  | C | <b>SPECIES</b> | OF | ANIMALS |
|-------------------|----|------|--------|---|----------------|----|---------|
|                   |    | AND  | PLANTS | 5 | BILL           |    |         |

| Appendix I   | Appendix II  | Appendix III |
|--|--|--------------|
| Pteropus mariannus<br><marianas flying-fox=""></marianas>                    |  |              |
| <i>Pteropus molossinus</i><br><caroline flying-fox=""></caroline>            |  |              |
| Pteropus phaeocephalus<br><mortlock flying-fox=""></mortlock>                |  |              |
| <i>Pteropus pilosus</i> <large flying-fox="" palau=""></large>               |  |              |
| Pteropus samoensis<br><samoan flying-fox=""></samoan>                        |  |              |
| Pteropus tonganus<br><insular flying-fox=""></insular>                       |  |              |
| PRIMATES   |  |              |
|  | PRIMATES spp. <e.g.<br>Apes, monkeys,<br/>primates&gt; (Except the<br/>species included in<br/>Appendix I)</e.g.<br> |              |
| Lemuridae  |  |              |
| Lemuridae spp.<br><lemurs></lemurs>  |  |              |
| Megaladapidae  |  |              |
| Megaladapidae spp.<br><sportive lemurs=""><br/>(possibly extinct)</sportive> |  |              |
| Cheirogaleidae   |  |              |
| Cheirogaleidae spp.<br><dwarf lemurs=""></dwarf>                             |  |              |
| Indridae   |  |              |
| Indridae spp. <indris></indris>  |  |              |

| Appendix I  | Appendix II | Appendix III |
|---|-------------|--------------|
| Daubentoniidae  |             |              |
| Daubentonia<br>madagascariensis <aye-<br>aye&gt;</aye-<br>                          |             |              |
| Callitrichidae  |             |              |
| <i>Callimico goeldii</i><br><goeldi's marmoset=""></goeldi's>                       |             |              |
| <i>Callithrix aurita</i><br><buffy-tufted-ear<br>marmoset&gt;</buffy-tufted-ear<br> |             |              |
| <i>Callithrix flaviceps</i><br><buffy-headed<br>marmoset&gt;</buffy-headed<br>      |             |              |
| <i>Leontopithecus</i> spp. <lion tamarins=""></lion>                                |             |              |
| Saguinus bicolor <bare-<br>faced tamarin&gt;</bare-<br>                             |             |              |
| Saguinus geoffroyi<br><cotton-top<br>marmoset&gt;</cotton-top<br>                   |             |              |
| Saguinus leucopus<br><white-footed<br>tamarin&gt;</white-footed<br>                 |             |              |
| Saguinus oedipus<br><cotton-headed<br>tamarin&gt;</cotton-headed<br>                |             |              |
| Cebidae   |             |              |
| Alouatta coibensis<br><coiba howling<br="" island="">monkey&gt;</coiba>             |             |              |
| Alouatta palliata<br><mantled howler=""></mantled>                                  |             |              |

| Appendix I  | Appendix II | Appendix III |
|---|-------------|--------------|
| <i>Alouatta pigra</i><br><guatemalan howler=""></guatemalan>                          |             |              |
| Ateles geoffroyi<br>frontatus <black-<br>browed spider<br/>monkey&gt;</black-<br>     |             |              |
| Ateles geoffroyi<br>panamensis <panama<br>spider monkey&gt;</panama<br>               |             |              |
| Brachyteles arachnoides<br><muriqui></muriqui>  |             |              |
| <i>Cacajao</i> spp.<br><uakaris></uakaris>  |             |              |
| <i>Chiropotes albinasus</i><br><red-nosed saki=""></red-nosed>                        |             |              |
| <i>Lagothrix flavicauda</i><br><yellow-tailed woolly<br="">monkey&gt;</yellow-tailed> |             |              |
| Saimiri oerstedii<br><central american<br="">squirrel monkey&gt;</central>            |             |              |
| Cercopithecidae   |             |              |
| <i>Cercocebus galeritus<br/>galeritus</i> <tana river<br="">mangabey&gt;</tana>       |             |              |
| <i>Cercopithecus diana</i><br><diana guenon=""></diana>                               |             |              |
| <i>Macaca silenus</i> <lion-<br>tailed macaque&gt;</lion-<br>                         |             |              |
| <i>Mandrillus leucophaeus</i><br><drill></drill>                                      |             |              |
| <i>Mandrillus sphinx</i><br><mandrill></mandrill>                                     |             |              |

| Appendix I   | Appendix II | Appendix III |
|--|-------------|--------------|
| Nasalis concolor<br><mentawi islands<br="">snub-nosed langur&gt;</mentawi> |             |              |
| Nasalis larvatus <long-<br>nosed monkey&gt;</long-<br>                     |             |              |
| Presbytis potenziani<br><long-tailed langur=""></long-tailed>              |             |              |
| <i>Procolobus pennantii kirkii &lt;</i> Kirk's colobus>                    |             |              |
| <i>Procolobus rufomitratus</i><br><tana colobus="" river=""></tana>        |             |              |
| <i>Pygathrix</i> spp. <snub-<br>nosed monkeys&gt;</snub-<br>               |             |              |
| <i>Semnopithecus entellus</i><br><common langur=""></common>               |             |              |
| <i>Trachypithecus geei</i><br><golden langur=""></golden>                  |             |              |
| <i>Trachypithecus pileatus</i><br><bonneted langur=""></bonneted>          |             |              |
| Hylobatidae  |             |              |
| Hylobatidae spp.<br><gibbons></gibbons>                                    |             |              |
| Hominidae  |             |              |
| <i>Gorilla gorilla</i><br><gorilla></gorilla>                              |             |              |
| Pan spp.<br><chimpanzees></chimpanzees>                                    |             |              |
| Pongo pygmaeus<br><orang-utan></orang-utan>                                |             |              |

| Appendix I      | Appendix II   | Appendix III  |
|-----------------|---|---|
| XENARTHRA       |   |   |
| Myrmecophagidae |   |   |
|                 | <i>Myrmecophaga</i><br><i>tridactyla</i> <giant<br>anteater&gt;</giant<br>  |   |
|                 |   | <i>Tamandua mexicana</i><br><northern tamandua=""><br/>(Guatemala)</northern>                 |
| Bradypodidae    |   |   |
|                 | Bradypus variegatus<br><bolivian three-toed<br="">sloth&gt;</bolivian>  |   |
| Megalonychidae  |   |   |
|                 |   | <i>Choloepus hoffmanni</i><br><hoffmann's two-toed<br="">sloth&gt; (Costa Rica)</hoffmann's>  |
| Dasypodidae     |   |   |
|                 |   | Cabassous centralis<br><northern naked-tailed<br="">armadillo&gt; (Costa<br/>Rica)</northern> |
|                 |   | Cabassous tatouay<br><greater naked-tailed<br="">armadillo&gt; (Uruguay)</greater>            |
|                 | Chaetophractus nationi<br><andean hairy<br="">armadillo&gt; (A zero<br/>annual export quota<br/>has been established.<br/>All specimens shall be<br/>deemed to be specimens<br/>of species included in<br/>Appendix I)</andean> |   |

| Appendix I  | Appendix II   | Appendix III   |
|---|---|--|
| Priodontes maximus<br><giant armadillo=""></giant>                      |   |  |
| PHOLIDOTA   |   |  |
| Manidae   |   |  |
|   | <ul> <li>Manis spp.</li> <li><pangolins> (A zero annual export quota has been established for Manis crassicaudata, M. javanica and M. pentadactyla for specimens removed from the wild and traded for primarily commercial purposes)</pangolins></li> </ul> |  |
| LAGOMORPHA  |   |  |
| Leporidae   |   |  |
| <i>Caprolagus hispidus</i><br><assam rabbit=""></assam>                 |   |  |
| <i>Romerolagus diazi</i><br><volcano rabbit=""></volcano>               |   |  |
| RODENTIA  |   |  |
| Sciuridae   |   |  |
| <i>Cynomys mexicanus</i><br><mexican prairie<br="">marmot&gt;</mexican> |   |  |
|   |   | <i>Epixerus ebii</i> <ebian's<br>palm squirrel,<br/>Temminck's giant<br/>squirrel&gt; (Ghana)</ebian's<br> |
|   |   | Marmota caudata<br><long-tailed marmot=""><br/>(India)</long-tailed>                                       |

| Appendix I  | Appendix II                                     | Appendix III   |
|---|---|--|
|   |   | <i>Marmota himalayana</i><br><himalayan marmot=""><br/>(India)</himalayan>         |
|   | <i>Ratufa</i> spp. <giant squirrels=""></giant> |  |
|   |   | <i>Sciurus deppei</i><br><deppe's squirrel=""><br/>(Costa Rica)</deppe's>          |
| Anomaluridae  |   |  |
|   |   | Anomalurus beecrofti<br><beecroft's flying<br="">squirrel&gt; (Ghana)</beecroft's> |
|   |   | Anomalurus derbianus<br><lord derby's="" flying<br="">squirrel&gt; (Ghana)</lord>  |
|   |   | Anomalurus pelii <pel's<br>flying squirrel&gt;<br/>(Ghana)</pel's<br>              |
|   |   | <i>Idiurus macrotis</i> <long-<br>eared flying squirrel&gt;<br/>(Ghana)</long-<br> |
| Muridae   |   |  |
| <i>Leporillus conditor</i><br><greater stick-nest<br="">rat&gt;</greater> |   |  |
| Pseudomys praeconis<br><shark bay="" mouse=""></shark>                    |   |  |
| <i>Xeromys myoides</i><br><false rat="" swamp=""></false>                 |   |  |
| Zyzomys pedunculatus<br><central rock-rat=""></central>                   |   |  |

| Appendix I   | Appendix II | Appendix III  |
|--|-------------|---|
| Hystricidae  |             |   |
|  |             | Hystrix cristata<br><crested porcupine=""><br/>(Ghana)</crested>                      |
| Erethizontidae   |             |   |
|  |             | <i>Sphiggurus mexicanus</i><br><mexican tree<br="">porcupine&gt; (Honduras)</mexican> |
|  |             | Sphiggurus spinosus<br><spiny porcupine="" tree=""><br/>(Uruguay)</spiny>             |
| Agoutidae  |             |   |
|  |             | Agouti paca <spotted<br>paca&gt; (Honduras)</spotted<br>                              |
| Dasyproctidae  |             | ·   |
|  |             | Dasyprocta punctata<br><central american<br="">agouti&gt; (Honduras)</central>        |
| Chinchillidae  |             |   |
| <i>Chinchilla</i> spp.<br><chinchillas><br/>(Specimens of the<br/>domesticated form are<br/>not subject to the<br/>provisions of this<br/>Ordinance)</chinchillas> |             |   |

| Appendix I  | Appendix II  | Appendix III |
|---|--|--------------|
| CETACEA   |  |              |
|   | CETACEA spp. <e.g.<br>Cetaceans, dolphins,<br/>porpoises, whales&gt;<br/>(Except the species<br/>included in Appendix I.<br/>A zero annual export<br/>quota has been<br/>established for live<br/>specimens from the<br/>Black Sea population of<br/><i>Tursiops truncatus</i><br/>removed from the wild<br/>and traded for primarily<br/>commercial purposes)</e.g.<br> |              |
| Platanistidae   |  |              |
| <i>Lipotes vexillifer</i> <baiji, dolphin="" flat="" white=""></baiji,> |  |              |
| <i>Platanista</i> spp. <susus></susus>                                  |  |              |
| Ziphiidae   |  |              |
| <i>Berardius</i> spp. <beaked whales=""></beaked>                       |  |              |
| <i>Hyperoodon</i> spp.<br><bottlenose whales=""></bottlenose>           |  |              |
| Physeteridae  |  |              |
| <i>Physeter catodon</i><br><cachelot, sperm<br="">whale&gt;</cachelot,> |  |              |
| Delphinidae   |  |              |
| Orcaella brevirostris<br><irrawaddy dolphin=""></irrawaddy>             |  |              |
| <i>Sotalia</i> spp. <river dolphins=""></river>                         |  |              |

| Appendix I  | Appendix II | Appendix III |
|---|-------------|--------------|
| Sousa spp. <humpback<br>dolphins&gt;</humpback<br>  |             |              |
| Phocoenidae   |             |              |
| <i>Neophocaena<br/>phocaenoides</i> <black<br>finless porpoise&gt;</black<br>   |             |              |
| Phocoena sinus<br><cochito></cochito>   |             |              |
| Eschrichtiidae  |             |              |
| <i>Eschrichtius robustus</i><br><devil fish,="" grey<br="">whale&gt;</devil>  |             |              |
| Balaenopteridae   |             |              |
| Balaenoptera<br>acutorostrata <lesser<br>rorqual, minke whale&gt;<br/>(Except the population<br/>of West Greenland,<br/>which is included in<br/>Appendix II)</lesser<br> |             |              |
| Balaenoptera<br>bonaerensis <antarctic<br>minke whale&gt;</antarctic<br>  |             |              |
| Balaenoptera borealis<br><coalfish sei<br="" whale,="">whale&gt;</coalfish>   |             |              |
| Balaenoptera edeni<br><bryde's whale=""></bryde's>  |             |              |
| Balaenoptera musculus<br><blue whale=""></blue>   |             |              |
| Balaenoptera physalus<br><common fin<br="" rorqual,="">whale&gt;</common>   |             |              |

| Appendix I   | Appendix II   | Appendix III  |
|--|---|---|
| Megaptera novaeangliae<br><bunch, humpback<br="">whale&gt;</bunch,>  |   |   |
| Balaenidae   |   |   |
| <i>Balaena mysticetus</i><br><bowhead whale,<br="">Greenland right whale&gt;</bowhead>   |   |   |
| <i>Eubalaena</i> spp. <right whales=""></right>  |   |   |
| Neobalaenidae  |   |   |
| <i>Caperea marginata</i><br><pygmy right="" whale=""></pygmy>  |   |   |
| CARNIVORA  |   |   |
| Canidae  |   |   |
|  |   | <i>Canis aureus</i> <golden<br>jackal&gt; (India)</golden<br> |
| <i>Canis lupus</i> <common<br>wolf, timber wolf&gt;<br/>(Only the populations of<br/>Bhutan, India, Nepal<br/>and Pakistan; all other<br/>populations are included<br/>in Appendix II)</common<br> |   |   |
|  | <i>Canis lupus</i> <common<br>wolf, timber wolf&gt;<br/>(Except the populations<br/>of Bhutan, India, Nepal<br/>and Pakistan, which are<br/>included in Appendix I)</common<br> |   |
|  | <i>Cerdocyon thous</i><br><common forest<br="" zorro,="">fox&gt;</common>   |   |
|  | <i>Chrysocyon brachyurus</i><br><maned wolf=""></maned>   |   |

| Appendix I  | Appendix II  | Appendix III  |
|---|--|---|
|   | <i>Cuon alpinus</i> <asiatic dog="" dog,="" red="" wild=""></asiatic>                  |   |
|   | Pseudalopex culpaeus<br><andean colpeo<br="" wolf,="">fox&gt;</andean>                 |   |
|   | <i>Pseudalopex griseus</i><br><argentine fox="" grey=""></argentine>                   |   |
|   | <i>Pseudalopex</i><br><i>gymnocercus</i> <azara's<br>zorro, pampa fox&gt;</azara's<br> |   |
| Speothos venaticus<br><bush dog=""></bush>                |  |   |
|   |  | <i>Vulpes bengalensis</i><br><bengal fox=""> (India)</bengal>                   |
|   | <i>Vulpes cana</i> <afghan fox=""></afghan>  |   |
|   |  | <i>Vulpes vulpes griffithi</i><br><red fox=""> (India)</red>                    |
|   |  | <i>Vulpes vulpes montana</i><br><mountain fox="" red=""><br/>(India)</mountain> |
|   |  | <i>Vulpes vulpes pusilla</i><br><red fox=""> (India)</red>                      |
|   | <i>Vulpes zerda</i> <fennec fox=""></fennec>   |   |
| Ursidae   |  |   |
|   | Ursidae spp. <bears><br/>(Except the species<br/>included in Appendix I)</bears>       |   |
| <i>Ailuropoda melanoleuca</i><br><giant panda=""></giant> |  |   |
| <i>Ailurus fulgens</i> <lesser panda=""></lesser>         |  |   |

| PROTECTION | OF | ENDANGERED | SPECIES | OF | ANIMALS |
|------------|----|------------|---------|----|---------|
|            |    | AND PLANTS | BILL    |    |         |

| Appendix I   | Appendix II | Appendix III   |
|--|-------------|--|
| <i>Helarctos malayanus</i><br><malayan bear="" sun=""></malayan>   |             |  |
| <i>Melursus ursinus</i><br><sloth bear=""></sloth>   |             |  |
| <i>Tremarctos ornatus</i><br><andean bear,<br="">spectacled bear&gt;</andean>  |             |  |
| Ursus arctos <brown<br>bear&gt; (Only the<br/>populations of Bhutan,<br/>China, Mexico and<br/>Mongolia; all other<br/>populations are included<br/>in Appendix II)</brown<br> |             |  |
| Ursus arctos isabellinus<br><himalayan brown<br="">bear&gt;</himalayan>  |             |  |
| <i>Ursus thibetanus</i><br><asiatic bear="" black=""></asiatic>  |             |  |
| Procyonidae  |             |  |
|  |             | Bassaricyon gabbii<br><bushy-tailed olingo=""><br/>(Costa Rica)</bushy-tailed>               |
|  |             | Bassariscus sumichrasti<br><central american<br="">cacomistle&gt; (Costa<br/>Rica)</central> |
|  |             | <i>Nasua narica</i> <coati><br/>(Honduras)</coati>   |
|  |             | Nasua nasua solitaria<br><south brazilian<br="">coati&gt; (Uruguay)</south>                  |
|  |             | Potos flavus<br><kinkajou><br/>(Honduras)</kinkajou>   |

| Appendix I  | Appendix II   | Appendix III  |
|---|---|---|
| Mustelidae  |   |   |
| Lutrinae  |   |   |
|   | Lutrinae spp. <otters><br/>(Except the species<br/>included in Appendix I)</otters> |   |
| Aonyx congicus<br><cameroon clawless<br="">otter&gt; (Only the<br/>populations of<br/>Cameroon and Nigeria;<br/>all other populations<br/>are included in<br/>Appendix II)</cameroon> |   |   |
| <i>Enhydra lutris nereis</i><br><california otter,<br="" sea="">southern sea otter&gt;</california>   |   |   |
| <i>Lontra felina</i><br><chingungo, marine<br="">otter&gt;</chingungo,>   |   |   |
| <i>Lontra longicaudis</i><br><long-tailed otter,<br="">South American river<br/>otter&gt;</long-tailed>   |   |   |
| <i>Lontra provocax</i><br><huillin, river<br="" southern="">otter&gt;</huillin,>  |   |   |
| <i>Lutra lutra</i> <common eurasian="" otter="" otter,=""></common>   |   |   |
| Pteronura brasiliensis<br><giant brazilian="" otter=""></giant>   |   |   |
| Mellivorinae  |   |   |
|   |   | Mellivora capensis<br><honey badger=""><br/>(Botswana, Ghana)</honey> |

| Appendix I   | Appendix II   | Appendix III  |
|--|---|---|
| Mephitinae   |   |   |
|  | Conepatus humboldtii<br><humboldt's hog-nosed<br="">skunk, Patagonian hog-<br/>nosed skunk&gt;</humboldt's> |   |
| Mustelinae   |   |   |
|  |   | <i>Eira barbara</i> <tayra><br/>(Honduras)</tayra>                                    |
|  |   | <i>Galictis vittata</i><br><greater grison=""><br/>(Costa Rica)</greater>             |
|  |   | Martes flavigula<br><central asian="" stone<br="">marten&gt; (India)</central>        |
|  |   | Martes foina intermedia<br><central asian="" stone<br="">marten&gt; (India)</central> |
|  |   | <i>Martes gwatkinsii</i><br><nilgiri marten=""><br/>(India)</nilgiri>                 |
|  |   | <i>Mustela altaica</i><br><mountain weasel=""><br/>(India)</mountain>                 |
|  |   | <i>Mustela erminea</i><br><i>ferghanae</i> <ermine><br/>(India)</ermine>              |
|  |   | Mustela kathiah<br><yellow-bellied<br>weasel&gt; (India)</yellow-bellied<br>          |
| <i>Mustela nigripes</i><br><black-footed ferret=""></black-footed> |   |   |
|  |   | Mustela sibirica<br><siberian weasel=""><br/>(India)</siberian>                       |

| Appendix I   | Appendix II   | Appendix III  |
|--|---|---|
| Viverridae   | •   |   |
|  |   | <i>Arctictis binturong</i><br><binturong> (India)</binturong>                   |
|  |   | <i>Civettictis civetta</i><br><african civet=""><br/>(Botswana)</african>       |
|  | <i>Cryptoprocta ferox</i><br><fosa></fosa>                                  |   |
|  | <i>Cynogale bennettii</i><br><otter-civet></otter-civet>                    |   |
|  | <i>Eupleres goudotii</i><br><falanouc></falanouc>                           |   |
|  | Fossa fossana<br><fanaloka></fanaloka>                                      |   |
|  | Hemigalus derbyanus<br><banded musang,<br="">banded palm civet&gt;</banded> |   |
|  |   | Paguma larvata<br><masked civet="" palm=""><br/>(India)</masked>                |
|  |   | Paradoxurus<br>hermaphroditus<br><common civet="" palm=""><br/>(India)</common> |
|  |   | Paradoxurus jerdoni<br><jerdon's civet="" palm=""><br/>(India)</jerdon's>       |
|  | Prionodon linsang<br><banded linsang=""></banded>                           |   |
| Prionodon pardicolor<br><spotted linsang=""></spotted> |   |   |
|  |   | Viverra civettina<br><malabar large-spotted<br="">civet&gt; (India)</malabar>   |

| Appendix I  | Appendix II | Appendix III  |
|-------------|-------------|---|
|             |             | Viverra zibetha <large<br>Indian civet&gt; (India)</large<br>                             |
|             |             | Viverricula indica<br><small civet="" indian=""><br/>(India)</small>                      |
| Herpestidae |             |   |
|             |             | Herpestes brachyurus<br>fuscus <indian brown<br="">mongoose&gt; (India)</indian>          |
|             |             | Herpestes edwardsii<br><indian grey<br="">mongoose&gt; (India)</indian>                   |
|             |             | Herpestes javanicus<br>auropunctatus <small<br>Indian mongoose&gt;<br/>(India)</small<br> |
|             |             | Herpestes smithii<br><ruddy mongoose=""><br/>(India)</ruddy>                              |
|             |             | Herpestes urva <crab-<br>eating mongoose&gt;<br/>(India)</crab-<br>                       |
|             |             | Herpestes vitticollis<br><stripe-necked<br>mongoose&gt; (India)</stripe-necked<br>        |
| Hyaenidae   |             |   |
|             |             | Proteles cristatus<br><aardwolf><br/>(Botswana)</aardwolf>                                |

| Appendix I   | Appendix II  | Appendix III |  |
|--|--|--------------|--|
| Felidae  |  |              |  |
|  | Felidae spp. <cats><br/>(Except the species<br/>included in Appendix I.<br/>Specimens of the<br/>domesticated form are<br/>not subject to the<br/>provisions of this<br/>Ordinance)</cats> |              |  |
| Acinonyx jubatus<br><cheetah> (Annual<br/>export quotas for live<br/>specimens and hunting<br/>trophies are granted as<br/>follows: Botswana: 5;<br/>Namibia: 150;<br/>Zimbabwe: 50. The<br/>trade in such specimens<br/>is subject to the<br/>provisions of this<br/>Ordinance)</cheetah> |  |              |  |
| Caracal caracal<br><african caracal=""><br/>(Only the population of<br/>Asia; all other<br/>populations are<br/>included in Appendix<br/>II)</african>   |  |              |  |
| <i>Catopuma temminckii</i><br><asiatic cat="" golden=""></asiatic>   |  |              |  |
| <i>Felis nigripes</i> <black-<br>footed cat&gt;</black-<br>  |  |              |  |

| Appendix I   | Appendix II | Appendix III |
|--|-------------|--------------|
| Herpailurus yaguarondi<br><eyra cat,="" jaguarundi=""><br/>(Only the populations<br/>of Central and North<br/>America; all other<br/>populations are<br/>included in Appendix<br/>II)</eyra> |             |              |
| <i>Leopardus pardalis</i><br><ocelot></ocelot>   |             |              |
| <i>Leopardus tigrinus</i><br><little cat="" spotted=""></little>   |             |              |
| <i>Leopardus wiedii</i><br><margay></margay>   |             |              |
| <i>Lynx pardinus</i> <iberian lynx=""></iberian>   |             |              |
| Neofelis nebulosa<br><clouded leopard=""></clouded>  |             |              |
| <i>Oncifelis geoffroyi</i><br><geoffroy's cat=""></geoffroy's>   |             |              |
| <i>Oreailurus jacobita</i><br><andean cat=""></andean>   |             |              |
| <i>Panthera leo persica</i><br><asiatic lion=""></asiatic>   |             |              |
| Panthera onca<br><jaguar></jaguar>   |             |              |
| Panthera pardus<br><leopard></leopard>   |             |              |
| Panthera tigris <tiger></tiger>  |             |              |
| Pardofelis marmorata<br><marbled cat=""></marbled>   |             |              |

| PROTECTION | OF | ENDANGERED | SPECIES | OF | ANIMALS |
|------------|----|------------|---------|----|---------|
|            |    | AND PLANTS | BILL    |    |         |

| Appendix I   | Appendix II   | Appendix III |
|--|---|--------------|
| Prionailurus bengalensis<br>bengalensis <bengal<br>leopard cat&gt; (Only the<br/>populations of<br/>Bangladesh, India and<br/>Thailand; all other<br/>populations are included<br/>in Appendix II)</bengal<br> |   |              |
| Prionailurus planiceps<br><flat-headed cat=""></flat-headed>   |   |              |
| Prionailurus rubiginosus<br><rusty-spotted cat=""><br/>(Only the population of<br/>India; all other<br/>populations are<br/>included in Appendix<br/>II)</rusty-spotted>                                       |   |              |
| <i>Puma concolor coryi</i><br><florida cougar,<br="">Florida puma&gt;</florida>  |   |              |
| <i>Puma concolor</i><br><i>costaricensis</i> <central<br>American puma, Costa<br/>Rican puma&gt;</central<br>  |   |              |
| <i>Puma concolor couguar</i><br><eastern cougar,<br="">eastern puma&gt;</eastern>  |   |              |
| <i>Uncia uncia</i> <ounce,<br>snow leopard&gt;</ounce,<br>   |   |              |
| Otariidae  |   |              |
|  | Arctocephalus spp.<br><southern fur="" seals=""><br/>(Except the species<br/>included in Appendix I)</southern> |              |
| Arctocephalus townsendi<br><guadalupe fur="" seal=""></guadalupe>  |   |              |

C647

| Appendix I   | Appendix II   | Appendix III   |
|--|---|--|
| Odobenidae   |   |  |
|  |   | <i>Odobenus rosmarus</i><br><walrus> (Canada)</walrus> |
| Phocidae   |   |  |
|  | Mirounga leonina<br><south atlantic<br="">elephant-seal&gt;</south>   |  |
| <i>Monachus</i> spp. <monk seals=""></monk>  |   |  |
| PROBOSCIDEA  |   |  |
| Elephantidae   |   |  |
| <i>Elephas maximus</i><br><asian elephant=""></asian>  |   |  |
| <i>Loxodonta africana</i><br><african elephant=""><br/>(Except the populations<br/>of Botswana, Namibia,<br/>South Africa and<br/>Zimbabwe, which are<br/>included in Appendix<br/>II)</african> |   |  |
|  | <i>Loxodonta africana</i><br><african elephant=""><br/>(Only the populations<br/>of <b>Botswana</b><sup>1</sup>, <b>Namibia</b><sup>1</sup>,<br/><b>South Africa</b><sup>1</sup> and<br/><b>Zimbabwe</b><sup>2</sup>; all other<br/>populations are<br/>included in Appendix I)</african> |  |
| SIRENIA  | 1   | 1  |
| Dugongidae   |   |  |
| <i>Dugong dugon</i><br><dugong></dugong>   |   |  |

| Appendix I  | Appendix II  | Appendix III |
|---|--|--------------|
| Trichechidae  |  |              |
| <i>Trichechus inunguis</i><br><amazonian manatee=""></amazonian>  |  |              |
| <i>Trichechus manatus</i><br><american manatee,<br="">West Indian manatee&gt;</american>  |  |              |
|   | <i>Trichechus senegalensis</i><br><african manatee,<br="">West African manatee&gt;</african>                   |              |
| PERISSODACTYLA  |  |              |
| Equidae   |  |              |
| <i>Equus africanus</i><br><african ass=""><br/>(Excludes the<br/>domesticated form,<br/>which is referenced as<br/><i>Equus asinus</i>, and is not<br/>subject to the<br/>provisions of this<br/>Ordinance)</african> |  |              |
| <i>Equus grevyi</i> <grevy's zebra=""></grevy's>  |  |              |
|   | <i>Equus hemionus</i> <asian<br>wild ass&gt; (Except the<br/>subspecies included in<br/>Appendix I)</asian<br> |              |
| <i>Equus hemionus</i><br><i>hemionus</i> <dziggetai,<br>Mongolian wild ass&gt;</dziggetai,<br>  |  |              |
|   | <i>Equus kiang</i> <kiang></kiang>   |              |
|   | <i>Equus onager</i> <kulan><br/>(Except the subspecies<br/>included in Appendix I)</kulan>                     |              |

| Appendix I   | Appendix II  | Appendix III |
|--|--|--------------|
| <i>Equus onager khur</i><br><ghor-khar, indian<br="">wild ass&gt;</ghor-khar,>                               |  |              |
| <i>Equus przewalskii</i><br><mongolian horse,<br="" wild="">Przewalski's horse&gt;</mongolian>               |  |              |
|  | <i>Equus zebra hartmannae</i><br><hartmann's mountain<br="">zebra&gt;</hartmann's> |              |
| <i>Equus zebra zebra</i><br><cape mountain="" zebra=""></cape>   |  |              |
| Tapiridae  |  |              |
| Tapiridae spp.<br><tapirs> (Except the<br/>species included in<br/>Appendix II)</tapirs>                     |  |              |
|  | <i>Tapirus terrestris</i><br><brazilian tapir=""></brazilian>                      |              |
| Rhinocerotidae   |  |              |
| Rhinocerotidae spp.<br><rhinoceroses> (Except<br/>the subspecies included<br/>in Appendix II)</rhinoceroses> |  |              |

| PROTECTION OF | ENDANGERED | SPECIES | OF | ANIMALS |
|---------------|------------|---------|----|---------|
|               | AND PLANTS | BILL    |    |         |

| Appendix I  | Appendix II   | Appendix III   |
|---|---|--|
|   | <i>Ceratotherium simum</i><br><i>simum</i> <southern<br>square-lipped<br/>rhinoceros&gt; (Only the<br/>populations of South<br/>Africa and Swaziland;<br/>all other populations<br/>are included in<br/>Appendix I. For the<br/>exclusive purpose of<br/>allowing international<br/>trade in live animals to<br/>appropriate and<br/>acceptable destinations<br/>and hunting trophies.<br/>All other specimens<br/>shall be deemed to be<br/>specimens of species<br/>included in Appendix I)</southern<br> |  |
| ARTIODACTYLA                                      |   |  |
| Tragulidae  |   |  |
|   |   | <i>Hyemoschus aquaticus</i><br><water chevrotain=""><br/>(Ghana)</water> |
| Suidae  |   |  |
| Babyrousa babyrussa<br><babiroussa></babiroussa>  |   |  |
| <i>Sus salvanius</i> <pygmy<br>hog&gt;</pygmy<br> |   |  |

| Appendix I  | Appendix II   | Appendix III |  |  |  |
|---|---|--------------|--|--|--|
| Tayassuidae   | Tayassuidae   |              |  |  |  |
|   | Tayassuidae spp.<br><peccaries> (Except<br/>the species included in<br/>Appendix I and the<br/>populations of <i>Pecari</i><br/><i>tajacu</i> of Mexico and<br/>the United States of<br/>America, which are not<br/>included in the<br/>Appendices)</peccaries> |              |  |  |  |
| Catagonus wagneri<br><chacoan peccary=""></chacoan> |   |              |  |  |  |
| Hippopotamidae                                      |   |              |  |  |  |
|   | Hexaprotodon<br>liberiensis <pygmy<br>hippopotamus&gt;</pygmy<br>   |              |  |  |  |
|   | <i>Hippopotamus<br/>amphibius</i><br><hippopotamus></hippopotamus>  |              |  |  |  |
| Camelidae   |   |              |  |  |  |
|   | <i>Lama guanicoe</i><br><guanaco></guanaco>   |              |  |  |  |

| Appendix I  | Appendix II   | Appendix III |
|---|---|--------------|
| Vicugna vicugna<br><vicugna> (Except the<br/>populations of:<br/>Argentina [the<br/>populations of the<br/>Provinces of Jujuy and<br/>Catamarca and the<br/>semi-captive<br/>populations of the<br/>Provinces of Jujuy,<br/>Salta, Catamarca, La<br/>Rioja and San Juan];<br/>Bolivia [the whole<br/>population]; Chile<br/>[population of the<br/>Primera Región]; and<br/>Peru [the whole<br/>population]; which are<br/>included in Appendix<br/>II)</vicugna> |   |              |
|   | Vicugna vicugna<br><vicugna> (Only the<br/>populations of<br/>Argentina<sup>3</sup> [the<br/>populations of the<br/>Provinces of Jujuy and<br/>Catamarca and the<br/>semi-captive<br/>populations of the<br/>Provinces of Jujuy,<br/>Salta, Catamarca, La<br/>Rioja and San Juan];<br/>Bolivia<sup>4</sup> [the whole<br/>population]; Chile<sup>5</sup><br/>[population of the<br/>Primera Región]; Peru<sup>6</sup><br/>[the whole population];<br/>all other populations<br/>are included in<br/>Appendix I)</vicugna> |              |

| Appendix I   | Appendix II   | Appendix III |
|--|---|--------------|
| Moschidae  |   |              |
| <i>Moschus</i> spp. <musk<br>deer&gt; (Only the<br/>populations of<br/>Afghanistan, Bhutan,<br/>India, Myanmar, Nepal<br/>and Pakistan; all other<br/>populations are included<br/>in Appendix II)</musk<br> |   |              |
|  | <i>Moschus</i> spp. <musk<br>deer&gt; (Except the<br/>populations of<br/>Afghanistan, Bhutan,<br/>India, Myanmar, Nepal<br/>and Pakistan, which are<br/>included in Appendix I)</musk<br> |              |
| Cervidae   | -   |              |
| <i>Axis calamianensis</i><br><calamian deer=""></calamian>   |   |              |
| Axis kuhlii <bawean<br>deer, Kuhl's hog deer&gt;</bawean<br>   |   |              |
| Axis porcinus<br>annamiticus <ganges<br>hog deer, Thai hog<br/>deer&gt;</ganges<br>  |   |              |
| Blastocerus dichotomus<br><marsh deer=""></marsh>  |   |              |
| <i>Cervus duvaucelii</i><br><barasingha, swamp<br="">deer&gt;</barasingha,>  |   |              |
|  | <i>Cervus elaphus<br/>bactrianus</i> <bactrian<br>deer&gt;</bactrian<br>  |              |

| Appendix I   | Appendix II   | Appendix III  |
|--|---|---|
|  |   | Cervus elaphus barbarus<br><atlas barbary<br="" deer,="">red deer&gt; (Tunisia)</atlas>                 |
| <i>Cervus elaphus hanglu</i><br><hangul, kashmir<br="">deer&gt;</hangul,>                        |   |   |
| <i>Cervus eldii</i> <brow-<br>antlered deer&gt;</brow-<br>                                       |   |   |
| Dama mesopotamica<br><mesopotamian fallow<br="">deer, Persian fallow<br/>deer&gt;</mesopotamian> |   |   |
| Hippocamelus spp.<br><huemuls, andean<br="">guemals&gt;</huemuls,>                               |   |   |
|  |   | Mazama americana<br>cerasina <guatemalan<br>red brocket&gt;<br/>(Guatemala)</guatemalan<br>             |
| <i>Megamuntiacus<br/>vuquanghensis</i> <giant<br>muntjac&gt;</giant<br>                          |   |   |
| Muntiacus crinifrons<br><black muntjac=""></black>   |   |   |
|  |   | Odocoileus virginianus<br>mayensis <guatemalan<br>white-tailed deer&gt;<br/>(Guatemala)</guatemalan<br> |
| <i>Ozotoceros bezoarticus</i><br><pampas deer=""></pampas>                                       |   |   |
|  | <i>Pudu mephistophiles</i><br><northern pudu=""></northern> |   |
| <i>Pudu puda</i> <chilean<br>pudu&gt;</chilean<br>   |   |   |

| Appendix I  | Appendix II   | Appendix III   |
|---|---|--|
| Antilocapridae  |   |  |
| Antilocapra americana<br><mexican pronghorn=""><br/>(Only the population of<br/>Mexico; no other<br/>population is included<br/>in the Appendices)</mexican>  |   |  |
| Bovidae   |   |  |
| Addax nasomaculatus<br><addax></addax>  |   |  |
|   | Ammotragus lervia<br><aoudad, barbary<br="">sheep&gt;</aoudad,> |  |
|   |   | Antilope cervicapra<br><blackbuck> (Nepal)</blackbuck> |
|   | <i>Bison bison athabascae</i><br><wood bison=""></wood>         |  |
| <i>Bos gaurus</i> <gaur,<br>saladang&gt; (Excludes<br/>the domesticated form,<br/>which is referenced as<br/><i>Bos frontalis</i>, and is not<br/>subject to the<br/>provisions of this<br/>Ordinance)</gaur,<br> |   |  |
| <i>Bos mutus</i> <wild yak=""><br/>(Excludes the<br/>domesticated form,<br/>which is referenced as<br/><i>Bos grunniens</i>, and is<br/>not subject to the<br/>provisions of this<br/>Ordinance)</wild>           |   |  |
| <i>Bos sauveli</i> <kouprey></kouprey>  |   |  |

| Appendix I   | Appendix II   | Appendix III  |
|--|---|---|
|  |   | Bubalus arnee <wild<br>Asiatic buffalo&gt;<br/>(Nepal) (Excludes the<br/>domesticated form,<br/>which is referenced as<br/>Bubalus bubalis)</wild<br> |
| Bubalus depressicornis<br><lowland anoa=""></lowland>            |   |   |
| Bubalus mindorensis<br><tamaraw></tamaraw>                       |   |   |
| <i>Bubalus quarlesi</i><br><mountain anoa=""></mountain>         |   |   |
|  | Budorcas taxicolor<br><takin></takin>   |   |
| <i>Capra falconeri</i><br><markhor></markhor>                    |   |   |
|  | <i>Cephalophus dorsalis</i><br><bay duiker=""></bay>                              |   |
| <i>Cephalophus jentinki</i><br><jentink's duiker=""></jentink's> |   |   |
|  | <i>Cephalophus monticola</i><br><blue duiker=""></blue>                           |   |
|  | <i>Cephalophus ogilbyi</i><br><ogilby's duiker=""></ogilby's>                     |   |
|  | <i>Cephalophus silvicultor</i><br><yellow-backed<br>duiker&gt;</yellow-backed<br> |   |
|  | <i>Cephalophus zebra</i><br><banded duiker=""></banded>                           |   |
|  |   | Damaliscus lunatus<br><tsessebe> (Ghana)</tsessebe>   |
|  | <i>Damaliscus pygargus<br/>pygargus</i> <bontebok></bontebok>                     |   |

| Appendix I  | Appendix II   | Appendix III  |
|---|---|---|
|   |   | <i>Gazella cuvieri</i><br><cuvier's edmi<br="" gazelle,="">gazelle&gt; (Tunisia)</cuvier's> |
| <i>Gazella dama</i> <addra gazelle=""></addra>                        |   |   |
|   |   | <i>Gazella dorcas</i> <dorcas<br>gazelle&gt; (Tunisia)</dorcas<br>                          |
|   |   | Gazella leptoceros<br><rhim gazelle,="" sand<br="">gazelle&gt; (Tunisia)</rhim>             |
| <i>Hippotragus niger variani</i> <giant antelope="" sable=""></giant> |   |   |
|   | Kobus leche <lechwe></lechwe>   |   |
| <i>Naemorhedus baileyi</i><br><red goral=""></red>                    |   |   |
| <i>Naemorhedus caudatus</i><br><chinese goral=""></chinese>           |   |   |
| <i>Naemorhedus goral</i><br><goral></goral>                           |   |   |
| Naemorhedus<br>sumatraensis<br><mainland serow=""></mainland>         |   |   |
| <i>Oryx dammah</i> <sahara oryx=""></sahara>                          |   |   |
| <i>Oryx leucoryx</i><br><arabian oryx=""></arabian>                   |   |   |
|   | Ovis ammon <argali><br/>(Except the subspecies<br/>included in Appendix I)</argali> |   |
| Ovis ammon hodgsonii<br><great sheep="" tibetan=""></great>           |   |   |

| Appendix I   | Appendix II  | Appendix III   |
|--|--|--|
| <i>Ovis ammon<br/>nigrimontana</i> <kara<br>Tau argali&gt;</kara<br>                 |  |  |
|  | Ovis canadensis<br><bighorn sheep=""> (Only<br/>the population of<br/>Mexico; no other<br/>population is included<br/>in the Appendices)</bighorn> |  |
| Ovis orientalis ophion<br><cyprian sheep,<br="" wild="">Cyprus mouflon&gt;</cyprian> |  |  |
|  | Ovis vignei <red sheep,<br="">urial, shapo&gt; (Except<br/>the subspecies included<br/>in Appendix I)</red>  |  |
| <i>Ovis vignei vignei</i><br><ladakh urial=""></ladakh>                              |  |  |
| Pantholops hodgsonii<br><chiru, tibetan<br="">antelope&gt;</chiru,>                  |  |  |
| Pseudoryx nghetinhensis<br><saola></saola>   |  |  |
| <i>Rupicapra pyrenaica</i><br><i>ornata</i> <abruzzo<br>chamois&gt;</abruzzo<br>     |  |  |
|  | Saiga tatarica <saiga></saiga>   |  |
|  |  | <i>Tetracerus quadricornis</i><br><chousingha, four-<br="">horned antelope&gt;<br/>(Nepal)</chousingha,> |
|  |  | Tragelaphus eurycerus<br><bongo> (Ghana)</bongo>   |
|  |  | <i>Tragelaphus spekii</i><br><marshbuck,<br>sitatunga&gt; (Ghana)</marshbuck,<br>                        |

| Appendix I  | Appendix II  | Appendix III |  |  |
|---|--|--------------|--|--|
| CLASS AVES<br><birds></birds>   |  |              |  |  |
| STRUTHIONIFORME   | S  |              |  |  |
| Struthionidae   |  |              |  |  |
| Struthio camelus<br><ostrich> (Only the<br/>populations of Algeria,<br/>Burkina Faso,<br/>Cameroon, the Central<br/>African Republic,<br/>Chad, Mali,<br/>Mauritania, Morocco,<br/>the Niger, Nigeria,<br/>Senegal and the Sudan;<br/>all other populations<br/>are not included in the<br/>Appendices)</ostrich> |  |              |  |  |
| RHEIFORMES  |  |              |  |  |
| Rheidae   |  |              |  |  |
|   | <i>Rhea americana</i><br><common rhea=""></common>                                 |              |  |  |
| Rhea pennata<br><darwin's rhea=""><br/>(Except Rhea pennata<br/>pennata which is<br/>included in Appendix<br/>II)</darwin's>  |  |              |  |  |
|   | <i>Rhea pennata pennata</i><br><darwin's lesser<br="" rhea,="">rhea&gt;</darwin's> |              |  |  |
| TINAMIFORMES  | · · · ·  |              |  |  |
| Tinamidae   |  |              |  |  |
| <i>Tinamus solitarius</i><br><solitary tinamou=""></solitary>   |  |              |  |  |

| Appendix I   | Appendix II  | Appendix III   |
|--|--|--|
| SPHENISCIFORMES  | •  |  |
| Spheniscidae   |  |  |
|  | Spheniscus demersus<br><black-footed penguin,<br="">jackass penguin&gt;</black-footed> |  |
| <i>Spheniscus humboldti</i><br><humboldt penguin=""></humboldt>              |  |  |
| PODICIPEDIFORMES   |  |  |
| Podicipedidae  |  |  |
| <i>Podilymbus gigas</i><br><atitlan grebe=""></atitlan>                      |  |  |
| PROCELLARIIFORM  | ES   |  |
| Diomedeidae  |  |  |
| <i>Diomedea albatrus</i><br><short-tailed<br>albatross&gt;</short-tailed<br> |  |  |
| PELECANIFORMES   | 1  | 1  |
| Pelecanidae  |  |  |
| <i>Pelecanus crispus</i><br><dalmatian pelican=""></dalmatian>               |  |  |
| Sulidae  |  |  |
| Papasula abbotti<br><abbott's booby=""></abbott's>                           |  |  |
| Fregatidae   |  |  |
| <i>Fregata andrewsi</i><br><andrew's frigatebird=""></andrew's>              |  |  |
| CICONIIFORMES  |  |  |
| Ardeidae   |  |  |
|  |  | Ardea goliath <goliath<br>heron&gt; (Ghana)</goliath<br> |

| Appendix I   | Appendix II   | Appendix III  |
|--|---|---|
|  |   | Bubulcus ibis <cattle<br>egret&gt; (Ghana)</cattle<br>  |
|  |   | <i>Casmerodius albus</i><br><great egret=""> (Ghana)</great>                                    |
|  |   | <i>Egretta garzetta</i> <little<br>egret&gt; (Ghana)</little<br>                                |
| Balaenicipitidae   |   |   |
|  | Balaeniceps rex<br><shoebill, whale-<br="">headed stork&gt;</shoebill,> |   |
| Ciconiidae   |   |   |
| <i>Ciconia boyciana</i><br><japanese stork="" white=""></japanese> |   |   |
|  | <i>Ciconia nigra</i> <black stork=""></black>                           |   |
|  |   | <i>Ephippiorhynchus</i><br><i>senegalensis</i> <saddlebill<br>stork&gt; (Ghana)</saddlebill<br> |
| <i>Jabiru mycteria</i><br><jabiru></jabiru>                        |   |   |
|  |   | <i>Leptoptilos crumeniferus</i><br><marabou stork=""><br/>(Ghana)</marabou>                     |
| <i>Mycteria cinerea</i><br><milky stork=""></milky>                |   |   |
| Threskiornithidae  |   |   |
|  |   | Bostrychia hagedash<br><hadada ibis=""><br/>(Ghana)</hadada>                                    |
|  |   | <i>Bostrychia rara</i> <spot-<br>breasted ibis&gt; (Ghana)</spot-<br>                           |
|  | <i>Eudocimus ruber</i><br><scarlet ibis=""></scarlet>                   |   |

| Appendix I   | Appendix II  | Appendix III   |
|--|--|--|
|  | <i>Geronticus calvus</i> <bald ibis=""></bald>                             |  |
| <i>Geronticus eremita</i><br><bald hermit="" ibis="" ibis,=""></bald>          |  |  |
| Nipponia nippon<br><crested ibis,="" japanese<br="">crested ibis&gt;</crested> |  |  |
|  | Platalea leucorodia<br><eurasian spoonbill,<br="">spoonbill&gt;</eurasian> |  |
|  |  | <i>Threskiornis aethiopicus</i><br><sacred ibis=""> (Ghana)</sacred> |
| Phoenicopteridae   |  |  |
|  | Phoenicopteridae spp.<br><flamingos></flamingos>                           |  |
| ANSERIFORMES   |  |  |
| Anatidae   |  |  |
|  |  | Alopochen aegyptiacus<br><egyptian goose=""><br/>(Ghana)</egyptian>  |
|  |  | <i>Anas acuta</i> <common pintail=""> (Ghana)</common>               |
| <i>Anas aucklandica</i><br><brown teal=""></brown>                             |  |  |
|  | Anas bernieri<br><madagascar teal=""></madagascar>                         |  |
|  |  | Anas capensis <cape<br>teal, Cape wigeon&gt;<br/>(Ghana)</cape<br>   |
|  |  | Anas clypeata<br><northern shoveler=""><br/>(Ghana)</northern>       |

| Appendix I   | Appendix II  | Appendix III   |
|--|--|--|
|  |  | Anas crecca <common<br>teal, green-winged teal&gt;<br/>(Ghana)</common<br>                 |
|  | <i>Anas formosa</i> <baikal teal=""></baikal>                  |  |
| <i>Anas laysanensis</i><br><laysan duck=""></laysan>                         |  |  |
| Anas oustaleti<br><marianas island<br="">duck&gt;</marianas>                 |  |  |
|  |  | <i>Anas penelope</i><br><eurasian wigeon=""><br/>(Ghana)</eurasian>                        |
|  |  | Anas querquedula<br><garganey> (Ghana)</garganey>  |
|  |  | Aythya nyroca<br><ferruginous duck,<br="">white-eyed pochard&gt;<br/>(Ghana)</ferruginous> |
| Branta canadensis<br>leucopareia <aleutian<br>Canada goose&gt;</aleutian<br> |  |  |
|  | <i>Branta ruficollis</i> <red-<br>breasted goose&gt;</red-<br> |  |
| <i>Branta sandvicensis</i><br><hawaiian goose=""></hawaiian>                 |  |  |
|  |  | <i>Cairina moschata</i><br><muscovy duck=""><br/>(Honduras)</muscovy>                      |
| <i>Cairina scutulata</i><br><white-winged duck=""></white-winged>            |  |  |
|  | <i>Coscoroba coscoroba</i><br><coscoroba swan=""></coscoroba>  |  |

| Appendix I   | Appendix II   | Appendix III   |
|--|---|--|
|  | <i>Cygnus melanocorypha</i> <black-necked swan=""></black-necked>               |  |
|  | <i>Dendrocygna arborea</i><br><black-billed wood-<br="">duck&gt;</black-billed> |  |
|  |   | Dendrocygna autumnalis<br><black-bellied<br>whistling-duck&gt;<br/>(Honduras)</black-bellied<br> |
|  |   | <i>Dendrocygna bicolor</i><br><fulvous tree-duck=""><br/>(Ghana, Honduras)</fulvous>             |
|  |   | <i>Dendrocygna viduata</i><br><white-faced tree-<br="">duck&gt; (Ghana)</white-faced>            |
|  |   | Nettapus auritus<br><african pygmy-<br="">goose&gt; (Ghana)</african>                            |
|  | <i>Oxyura leucocephala</i><br><white-headed duck=""></white-headed>             |  |
|  |   | Plectropterus gambensis<br><spur-winged goose=""><br/>(Ghana)</spur-winged>                      |
|  |   | <i>Pteronetta hartlaubii</i><br><hartlaub's duck=""><br/>(Ghana)</hartlaub's>                    |
| Rhodonessa<br>caryophyllacea <pink-<br>headed duck&gt; (possibly<br/>extinct)</pink-<br> |   |  |
|  | Sarkidiornis melanotos<br><comb duck=""></comb>                                 |  |

| Appendix I  | Appendix II  | Appendix III   |
|---|--|--|
| FALCONIFORMES   |  |  |
|   | FALCONIFORMES<br>spp. <birds of="" prey,<br="">raptors (e.g. eagles,<br/>hawks, falcons,<br/>vultures)&gt; (Except the<br/>species included in<br/>Appendices I and III<br/>and the species of the<br/>family Cathartidae)</birds> |  |
| Cathartidae   |  |  |
| <i>Gymnogyps</i><br><i>californianus</i><br><california condor=""></california>       |  |  |
|   |  | Sarcoramphus papa<br><king vulture=""><br/>(Honduras)</king> |
| <i>Vultur gryphus</i><br><andean condor=""></andean>                                  |  |  |
| Accipitridae  | I  |  |
| <i>Aquila adalberti</i><br><adalbert's eagle=""></adalbert's>                         |  |  |
| <i>Aquila heliaca</i> <eastern<br>imperial eagle, imperial<br/>eagle&gt;</eastern<br> |  |  |
| Chondrohierax<br>uncinatus wilsonii<br><cuban hook-billed<br="">kite&gt;</cuban>      |  |  |
| Haliaeetus albicilla<br><grey eagle,="" sea="" white-<br="">tailed eagle&gt;</grey>   |  |  |
| <i>Harpia harpyja</i><br><american harpy<br="">eagle&gt;</american>                   |  |  |

| Appendix I  | Appendix II | Appendix III   |
|---|-------------|--|
| <i>Pithecophaga jefferyi</i><br><great philippine<br="">eagle&gt;</great>   |             |  |
| Falconidae  |             |  |
| <i>Falco araea</i> <seychelles kestrel=""></seychelles>   |             |  |
| <i>Falco jugger</i> <laggar falcon=""></laggar>   |             |  |
| <i>Falco newtoni</i><br><madagascar kestrel,<br="">Aldabra kestrel&gt; (Only<br/>the population of<br/>Seychelles)</madagascar> |             |  |
| <i>Falco pelegrinoides</i><br><barbary falcon=""></barbary>   |             |  |
| <i>Falco peregrinus</i> <duck<br>hawk, peregrine<br/>falcon&gt;</duck<br>   |             |  |
| <i>Falco punctatus</i><br><mauritius kestrel=""></mauritius>  |             |  |
| <i>Falco rusticolus</i> <gyr<br>falcon&gt;</gyr<br>   |             |  |
| GALLIFORMES   |             |  |
| Megapodiidae  |             |  |
| <i>Macrocephalon maleo</i><br><celebes maleo=""></celebes>  |             |  |
| Cracidae  |             |  |
|   |             | Crax alberti <blue-<br>billed curassow&gt;<br/>(Colombia)</blue-<br> |

| Appendix I   | Appendix II | Appendix III  |
|--|-------------|---|
| <i>Crax blumenbachii</i><br><blumenbach's<br>curassow, red-billed<br/>curassow&gt;</blumenbach's<br> |             |   |
|  |             | <i>Crax daubentoni</i><br><yellow-knobbed<br>curassow&gt; (Colombia)</yellow-knobbed<br>                |
|  |             | Crax globulosa<br><wattled curassow=""><br/>(Colombia)</wattled>  |
|  |             | <i>Crax rubra</i> <great<br>curassow&gt; (Colombia,<br/>Costa Rica, Guatemala,<br/>Honduras)</great<br> |
| <i>Mitu mitu</i> <alagoas<br>curassow, razor-billed<br/>curassow&gt;</alagoas<br>                    |             |   |
| Oreophasis derbianus<br><derby's guan,="" horned<br="">guan&gt;</derby's>                            |             |   |
|  |             | <i>Ortalis vetula</i> <plain<br>chachalaca&gt;<br/>(Guatemala, Honduras)</plain<br>                     |
|  |             | <i>Pauxi pauxi</i> <helmeted<br>curassow&gt; (Colombia)</helmeted<br>                                   |
| Penelope albipennis<br><white-winged guan=""></white-winged>   |             |   |
|  |             | Penelope purpurascens<br><crested guan=""><br/>(Honduras)</crested>                                     |
|  |             | Penelopina nigra<br><highland guan=""><br/>(Guatemala)</highland>                                       |

| Appendix I  | Appendix II   | Appendix III   |
|---|---|--|
| <i>Pipile jacutinga</i> <black-<br>fronted curassow,<br/>black-fronted piping<br/>guan&gt;</black-<br>  |   |  |
| <i>Pipile pipile</i> <trinidad<br>piping-guan, Trinidad<br/>white-headed<br/>curassow&gt;</trinidad<br> |   |  |
| Phasianidae   |   |  |
|   |   | Agelastes meleagrides<br><white-breasted<br>guineafowl&gt; (Ghana)</white-breasted<br>                                 |
|   |   | Agriocharis ocellata<br><ocellated turkey=""><br/>(Guatemala)</ocellated>  |
|   |   | Arborophila charltonii<br><chestnut-breasted<br>tree-partridge&gt;<br/>(Malaysia)</chestnut-breasted<br>               |
|   |   | Arborophila orientalis<br><bar-backed partridge,<br="">grey-breasted<br/>partridge&gt; (Malaysia)</bar-backed>         |
|   | Argusianus argus<br><argus great<br="" pheasant,="">argus&gt;</argus> |  |
|   |   | <i>Caloperdix oculea</i><br><ferruginous partridge,<br="">ferruginous wood-<br/>partridge&gt; (Malaysia)</ferruginous> |
| <i>Catreus wallichii</i><br><cheer pheasant=""></cheer>   |   |  |
| <i>Colinus virginianus<br/>ridgwayi</i> <masked<br>bobwhite&gt;</masked<br>                             |   |  |

C691

| Appendix I   | Appendix II  | Appendix III   |
|--|--|--|
| Crossoptilon<br>crossoptilon <white<br>eared-pheasant&gt;</white<br>                   |  |  |
| <i>Crossoptilon harmani</i><br><tibetan eared-<br="">pheasant&gt;</tibetan>            |  |  |
| <i>Crossoptilon</i><br><i>mantchuricum</i> <brown<br>eared-pheasant&gt;</brown<br>     |  |  |
|  | <i>Gallus sonneratii</i> <grey junglefowl=""></grey> |  |
|  | Ithaginis cruentus<br><blood pheasant=""></blood>    |  |
| <i>Lophophorus impejanus</i><br><himalayan monal=""></himalayan>                       |  |  |
| <i>Lophophorus lhuysii</i><br><chinese impeyan,<br="">Chinese monal&gt;</chinese>      |  |  |
| <i>Lophophorus sclateri</i><br><crestless monal,<br="">Sclater's monal&gt;</crestless> |  |  |
| <i>Lophura edwardsi</i><br><edward's pheasant=""></edward's>                           |  |  |
|  |  | <i>Lophura</i><br><i>erythrophthalma</i><br><crestless fireback=""><br/>(Malaysia)</crestless> |
|  |  | <i>Lophura ignita</i><br><crested fireback=""><br/>(Malaysia)</crested>                        |
| <i>Lophura imperialis</i><br><imperial pheasant=""></imperial>                         |  |  |
| <i>Lophura swinhoii</i><br><swinhoe's pheasant=""></swinhoe's>                         |  |  |

| Appendix I  | Appendix II   | Appendix III  |
|---|---|---|
|   |   | <i>Melanoperdix nigra</i><br><black wood-patridge=""><br/>(Malaysia)</black>                |
|   | Pavo muticus <green<br>peafowl&gt;</green<br>   |   |
|   | Polyplectron<br>bicalcaratum <common<br>peacock-pheasant, grey<br/>peacock-pheasant&gt;</common<br> |   |
| Polyplectron emphanum<br><napoleon's peacock-<br="">pheasant, Palawan<br/>peacock-pheasant&gt;</napoleon's> |   |   |
|   | Polyplectron germaini<br><germain's peacock-<br="">pheasant&gt;</germain's>                         |   |
|   |   | Polyplectron inopinatum<br><mountain peacock-<br="">pheasant&gt; (Malaysia)</mountain>      |
|   | Polyplectron malacense<br><crested peacock-<br="">pheasant&gt;</crested>                            |   |
|   | Polyplectron<br>schleiermacheri<br><bornean peacock-<br="">pheasant&gt;</bornean>                   |   |
| <i>Rheinardia ocellata</i><br><crested argus=""></crested>  |   |   |
|   |   | <i>Rhizothera longirostris</i><br><long-billed<br>partridge&gt; (Malaysia)</long-billed<br> |
|   |   | <i>Rollulus rouloul</i><br><crested partridge=""><br/>(Malaysia)</crested>                  |

| PROTECTION | OF | ENDANGERED | SPECIES | OF | ANIMALS |
|------------|----|------------|---------|----|---------|
|            |    | AND PLANTS | BILL    |    |         |

| Appendix I  | Appendix II  | Appendix III  |
|---|--|---|
| Syrmaticus ellioti<br><chinese barred-<br="">backed pheasant,<br/>Elliot's pheasant&gt;</chinese>         |  |   |
| Syrmaticus humiae<br><hume's bar-tailed<br="">pheasant&gt;</hume's>                                       |  |   |
| <i>Syrmaticus mikado</i><br><mikado pheasant=""></mikado>   |  |   |
| <i>Tetraogallus caspius</i><br><caspian snowcock=""></caspian>  |  |   |
| <i>Tetraogallus tibetanus</i><br><tibetan snowcock=""></tibetan>  |  |   |
| <i>Tragopan blythii</i><br><blyth's tragopan=""></blyth's>  |  |   |
| <i>Tragopan caboti</i><br><cabot's tragopan=""></cabot's>   |  |   |
| <i>Tragopan</i><br><i>melanocephalus</i> <black-<br>headed tragopan,<br/>western tragopan&gt;</black-<br> |  |   |
|   |  | <i>Tragopan satyra</i><br><crimson horned-<br="">pheasant, satyr<br/>tragopan&gt; (Nepal)</crimson> |
| <i>Tympanuchus cupido<br/>attwateri</i> <attwater's<br>prairie-chicken&gt;</attwater's<br>                |  |   |
| GRUIFORMES  | ·  |   |
| Gruidae   |  |   |
|   | Gruidae spp. <cranes><br/>(Except the species<br/>included in Appendix I)</cranes> |   |

| Appendix I  | Appendix II  | Appendix III |
|---|--|--------------|
| <i>Grus americana</i><br><whooping crane=""></whooping>                               |  |              |
| <i>Grus canadensis nesiotes</i><br><cuban sandhill<br="">crane&gt;</cuban>            |  |              |
| <i>Grus canadensis pulla</i><br><mississippi sandhill<br="">crane&gt;</mississippi>   |  |              |
| <i>Grus japonensis</i><br><japanese crane,="" red-<br="">crowned crane&gt;</japanese> |  |              |
| <i>Grus leucogeranus</i><br><siberian crane=""></siberian>                            |  |              |
| <i>Grus monacha</i><br><hooded crane=""></hooded>                                     |  |              |
| <i>Grus nigricollis</i> <black-<br>necked crane&gt;</black-<br>                       |  |              |
| <i>Grus vipio</i> <white-<br>naped crane&gt;</white-<br>                              |  |              |
| Rallidae  |  |              |
| <i>Gallirallus sylvestris</i><br><lord howe="" island<br="">rail&gt;</lord>           |  |              |
| Rhynochetidae   |  |              |
| <i>Rhynochetos jubatus</i><br><kagu></kagu>   |  |              |
| Otididae  |  |              |
|   | Otididae spp.<br><bustards> (Except the<br/>species included in<br/>Appendix I)</bustards> |              |

| Appendix I  | Appendix II | Appendix III   |
|---|-------------|--|
| Ardeotis nigriceps<br><great indian<br="">bustard&gt;</great>                       |             |  |
| <i>Chlamydotis undulata</i><br><houbara bustard=""></houbara>                       |             |  |
| <i>Eupodotis bengalensis</i><br><bengal bustard,<br="">Bengal florican&gt;</bengal> |             |  |
| CHARADRIIFORMES   |             |  |
| Burhinidae  |             |  |
|   |             | Burhinus bistriatus<br><double-striped thick<br="">knee&gt; (Guatemala)</double-striped> |
| Scolopacidae  |             |  |
| <i>Numenius borealis</i><br><eskimo curlew=""></eskimo>                             |             |  |
| <i>Numenius tenuirostris</i><br><slender-billed curlew=""></slender-billed>         |             |  |
| <i>Tringa guttifer</i><br><nordmann's<br>greenshank&gt;</nordmann's<br>             |             |  |
| Laridae   |             |  |
| <i>Larus relictus</i> <relict gull=""></relict>                                     |             |  |
| COLUMBIFORMES   |             |  |
| Columbidae  |             |  |
| <i>Caloenas nicobarica</i><br><nicobar dove=""></nicobar>                           |             |  |
|   |             | Columba guinea<br><speckled pigeon=""><br/>(Ghana)</speckled>                            |

| Appendix I   | Appendix II  | Appendix III   |
|--|--|--|
|  |  | <i>Columba iriditorques</i><br><western bronze-naped<br="">pigeon&gt; (Ghana)</western>              |
|  |  | <i>Columba livia</i> <rock<br>dove&gt; (Ghana)</rock<br>   |
|  |  | <i>Columba mayeri</i> <pink<br>pigeon&gt; (Mauritius)</pink<br>                                      |
|  |  | <i>Columba unicincta</i><br><afep grey<br="" pigeon,="">wood-pigeon&gt; (Ghana)</afep>               |
| <i>Ducula mindorensis</i><br><mindoro imperial-<br="">pigeon&gt;</mindoro> |  |  |
|  | <i>Gallicolumba luzonica</i><br><bleeding dove="" heart=""></bleeding> |  |
|  | <i>Goura</i> spp. <crowned-<br>pigeons&gt;</crowned-<br>               |  |
|  |  | <i>Oena capensis</i> <long-<br>tailed dove, Namaqua<br/>dove&gt; (Ghana)</long-<br>                  |
|  |  | Streptopelia decipiens<br><african mourning<br="">dove&gt; (Ghana)</african>                         |
|  |  | Streptopelia roseogrisea<br><african collared-dove,<br="">pink-headed dove&gt;<br/>(Ghana)</african> |
|  |  | Streptopelia<br>semitorquata <red-<br>eyed dove&gt; (Ghana)</red-<br>                                |
|  |  | Streptopelia senegalensis<br><laughing dove=""><br/>(Ghana)</laughing>                               |

| PROTECTION OF | ENDANGERED SPECIES OF ANIMALS |  |
|---------------|-------------------------------|--|
|               | AND PLANTS BILL               |  |

| Appendix I | Appendix II | Appendix III  |
|------------|-------------|---|
|            |             | <i>Streptopelia turtur</i><br><european turtle-dove,<br="">turtle dove&gt; (Ghana)</european> |
|            |             | Streptopelia vinacea<br><vinaceous dove=""><br/>(Ghana)</vinaceous>                           |
|            |             | <i>Treron calva</i> <african green-pigeon=""> (Ghana)</african>                               |
|            |             | <i>Treron waalia</i> <bruce's green="" pigeon=""> (Ghana)</bruce's>                           |
|            |             | Turtur abyssinicus<br><black-billed wood-<br="">dove&gt; (Ghana)</black-billed>               |
|            |             | <i>Turtur afer</i> <blue-<br>spotted wood-dove&gt;<br/>(Ghana)</blue-<br>                     |
|            |             | <i>Turtur brehmeri</i> <blue-<br>headed dove&gt; (Ghana)</blue-<br>                           |
|            |             | <i>Turtur tympanistria</i><br><tambourine dove=""><br/>(Ghana)</tambourine>                   |

| Appendix I  | Appendix II   | Appendix III |  |  |
|---|---|--------------|--|--|
| PSITTACIFORMES  |   |              |  |  |
|   | PSITTACIFORMES<br>spp. <parrots,<br>psittacines (e.g.<br/>parakeets, cockatoos,<br/>macaws)&gt; (Except the<br/>species included in<br/>Appendix I and<br/>Appendix III, and<br/>excluding <i>Agapornis</i><br/><i>roseicollis,</i><br/><i>Melopsittacus undulatus</i><br/>and <i>Nymphicus</i><br/><i>hollandicus</i>, which are<br/>not included in the<br/>Appendices)</parrots,<br> |              |  |  |
| Cacatuidae  |   |              |  |  |
| <i>Cacatua goffini</i><br><goffin's cockatoo=""></goffin's>   |   |              |  |  |
| <i>Cacatua</i><br><i>haematuropygia</i><br><philippine cockatoo,<br="">red-vented cockatoo&gt;</philippine>   |   |              |  |  |
| <i>Cacatua moluccensis</i><br><moluccan cockatoo=""></moluccan>   |   |              |  |  |
| <i>Cacatua sulphurea</i><br><lesser sulphur-crested<br="">cockatoo, yellow-<br/>crested cockatoo&gt;</lesser> |   |              |  |  |
| Probosciger aterrimus<br><palm cockatoo=""></palm>  |   |              |  |  |
| Loriidae  |   |              |  |  |
| <i>Eos histrio</i> <red-and-<br>blue lory&gt;</red-and-<br>   |   |              |  |  |

| Appendix I   | Appendix II | Appendix III |
|--|-------------|--------------|
| <i>Vini ultramarina</i><br><ultramarine lorikeet=""></ultramarine>                     |             |              |
| Psittacidae  |             |              |
| Amazona arausiaca<br><jacquot, red-necked<br="">amazon&gt;</jacquot,>                  |             |              |
| Amazona barbadensis<br><yellow-shouldered<br>amazon&gt;</yellow-shouldered<br>         |             |              |
| <i>Amazona brasiliensis</i><br><red-tailed amazon=""></red-tailed>                     |             |              |
| <i>Amazona finschi</i> <lilac-<br>crowned parrot&gt;</lilac-<br>                       |             |              |
| <i>Amazona guildingii</i><br><saint vincent<br="">amazon&gt;</saint>                   |             |              |
| <i>Amazona imperialis</i><br><imperial amazon=""></imperial>                           |             |              |
| Amazona leucocephala<br><bahamas parrot,<br="">Cuban amazon&gt;</bahamas>              |             |              |
| <i>Amazona ochrocephala<br/>auropalliata</i> <yellow-<br>naped amazon&gt;</yellow-<br> |             |              |
| Amazona ochrocephala<br>belizensis   |             |              |
| Amazona ochrocephala<br>caribaea   |             |              |
| Amazona ochrocephala<br>oratrix  |             |              |

| Appendix I   | Appendix II | Appendix III |
|--|-------------|--------------|
| Amazona ochrocephala<br>parvipes   |             |              |
| Amazona ochrocephala<br>tresmariae   |             |              |
| <i>Amazona pretrei</i> <red-<br>spectacled amazon&gt;</red-<br>  |             |              |
| <i>Amazona rhodocorytha</i><br><red-browed amazon=""></red-browed>   |             |              |
| <i>Amazona tucumana</i><br><alder parrot,<br="">Tucuman amazon&gt;</alder>   |             |              |
| <i>Amazona versicolor</i><br><saint amazon="" lucia=""></saint>  |             |              |
| <i>Amazona vinacea</i><br><vinaceous amazon=""></vinaceous>  |             |              |
| Amazona viridigenalis<br><green-cheeked<br>amazon&gt;</green-cheeked<br>   |             |              |
| <i>Amazona vittata</i><br><puerto rican<br="">amazon&gt;</puerto>  |             |              |
| <i>Anodorhynchus</i> spp.<br><blue macaws=""></blue>   |             |              |
| <i>Ara ambigua</i> <buffon's macaw=""></buffon's>  |             |              |
| Ara glaucogularis<br><blue-throated<br>macaw&gt; (Often traded<br/>under the incorrect<br/>designation Ara<br/>caninde)</blue-throated<br> |             |              |
| <i>Ara macao</i> <scarlet macaw=""></scarlet>  |             |              |

| Appendix I   | Appendix II | Appendix III |
|--|-------------|--------------|
| <i>Ara militaris</i> <military macaw=""></military>  |             |              |
| <i>Ara rubrogenys</i> <red-<br>fronted macaw&gt;</red-<br>   |             |              |
| <i>Cyanopsitta spixii</i><br><little blue="" macaw,<br="">Spix's macaw&gt;</little>  |             |              |
| <i>Cyanoramphus forbesi</i><br><chatham island<br="">yellow-fronted<br/>parakeet&gt;</chatham>                                 |             |              |
| <i>Cyanoramphus</i><br><i>novaezelandiae</i> <new<br>Zealand parakeet, red-<br/>fronted parakeet&gt;</new<br>                  |             |              |
| Cyclopsitta diophthalma<br>coxeni <coxen's blue-<br="">browed fig parrot,<br/>Coxen's double-eyed fig<br/>parrot&gt;</coxen's> |             |              |
| <i>Eunymphicus cornutus</i><br><horned parakeet=""></horned>   |             |              |
| <i>Geopsittacus</i><br><i>occidentalis</i> <night<br>parrot&gt; (possibly<br/>extinct)</night<br>                              |             |              |
| <i>Guarouba guarouba</i><br><golden conure=""></golden>  |             |              |
| Neophema chrysogaster<br><orange-bellied<br>parakeet&gt;</orange-bellied<br>   |             |              |
| Ognorhynchus icterotis<br><yellow-eared conure=""></yellow-eared>  |             |              |
| <i>Pezoporus wallicus</i><br><ground parakeet=""></ground>   |             |              |

| PROTECTION OF | F ENDANGERED | SPECIES | OF | ANIMALS |
|---------------|--------------|---------|----|---------|
|               | AND PLANTS   | BILL    |    |         |

| Appendix I  | Appendix II | Appendix III  |
|---|-------------|---|
| Pionopsitta pileata<br><pileated parrot=""></pileated>  |             |   |
| <i>Propyrrhura couloni</i><br><blue-headed macaw=""></blue-headed>  |             |   |
| <i>Propyrrhura maracana</i><br><blue-winged macaw=""></blue-winged>   |             |   |
| Psephotus<br>chrysopterygius<br><golden-shouldered<br>parrot&gt;</golden-shouldered<br>                     |             |   |
| Psephotus dissimilis<br><hooded parrot=""></hooded>   |             |   |
| Psephotus pulcherrimus<br><beautiful parakeet,<br="">paradise parrot&gt;<br/>(possibly extinct)</beautiful> |             |   |
| <i>Psittacula echo</i><br><mauritius parakeet=""></mauritius>   |             |   |
|   |             | Psittacula krameri<br><ring-necked parakeet,<br="">rose-ringed parakeet&gt;<br/>(Ghana)</ring-necked> |
| <i>Pyrrhura cruentata</i><br><blue-chested<br>parakeet&gt;</blue-chested<br>                                |             |   |
| <i>Rhynchopsitta</i> spp.<br><thick-billed parrots=""></thick-billed>                                       |             |   |
| Strigops habroptilus<br><kakapo></kakapo>   |             |   |

| Appendix I  | Appendix II   | Appendix III   |
|---|---|--|
| CUCULIFORMES  | •   |  |
| Musophagidae  |   |  |
|   |   | Corythaeola cristata<br><blue plantain-eater,<br="">great blue turaco&gt;<br/>(Ghana)</blue> |
|   |   | Crinifer piscator <grey<br>plantain-eater&gt;<br/>(Ghana)</grey<br>                          |
|   | <i>Musophaga</i><br><i>porphyreolopha</i><br><purple-crested turaco,<br="">violet-crested turaco&gt;</purple-crested> |  |
|   |   | Musophaga violacea<br><violet plantain-eater,<br="">violet turaco&gt; (Ghana)</violet>       |
|   | <i>Tauraco</i> spp.<br><turacos></turacos>  |  |
| STRIGIFORMES  | •   | •  |
|   | STRIGIFORMES spp.<br><owls> (Except the<br/>species included in<br/>Appendix I)</owls>                                |  |
| Tytonidae   | l   | 1  |
| <i>Tyto soumagnei</i><br><madagascar grass<br="">owl&gt;</madagascar> |   |  |
| Strigidae   |   |  |
| <i>Athene blewitti</i> <forest little="" owl=""></forest>             |   |  |
| <i>Mimizuku gurneyi</i><br><giant scops-owl=""></giant>               |   |  |

| Appendix I  | Appendix II   | Appendix III |
|---|---|--------------|
| <i>Ninox novaeseelandiae<br/>undulata &lt;</i> Norfolk<br>boobook>                        |   |              |
| <i>Ninox squamipila<br/>natalis</i> <christmas<br>hawk-owl&gt;</christmas<br>             |   |              |
| APODIFORMES   |   |              |
| Trochilidae   |   |              |
|   | Trochilidae spp.<br><hummingbirds><br/>(Except the species<br/>included in Appendix I)</hummingbirds> |              |
| <i>Glaucis dohrnii</i> <hook-<br>billed hermit&gt;</hook-<br>                             |   |              |
| TROGONIFORMES   | •   |              |
| Trogonidae  |   |              |
| <i>Pharomachrus mocinno</i><br><magnificent quetzal=""></magnificent>                     |   |              |
| CORACIIFORMES   |   |              |
| Bucerotidae   |   |              |
|   | Aceros spp.<br><hornbills> (Except<br/>the species included in<br/>Appendix I)</hornbills>            |              |
| Aceros nipalensis<br><rufous-cheeked<br>hornbill&gt;</rufous-cheeked<br>                  |   |              |
| Aceros subruficollis<br><blyth's hornbill,<br="">plain-pouched<br/>hornbill&gt;</blyth's> |   |              |
|   | Anorrhinus spp.<br><hornbills></hornbills>  |              |

| Appendix I  | Appendix II   | Appendix III  |
|---|---|---|
|   | Anthracoceros spp.<br><hornbills></hornbills>   |   |
|   | Buceros spp.<br><hornbills> (Except<br/>the species included in<br/>Appendix I)</hornbills> |   |
| Buceros bicornis<br><concave-casqued<br>hornbill, great<br/>hornbill&gt;</concave-casqued<br> |   |   |
| <i>Buceros vigil</i><br><helmeted hornbill=""></helmeted>                                     |   |   |
|   | <i>Penelopides</i> spp.<br><hornbills></hornbills>  |   |
| PICIFORMES  |   |   |
| Capitonidae   |   |   |
|   |   | <i>Semnornis ramphastinus</i><br><toucan barbet=""><br/>(Colombia)</toucan>               |
| Ramphastidae  |   |   |
|   |   | Baillonius bailloni<br><saffron toucanet=""><br/>(Argentina)</saffron>                    |
|   | Pteroglossus aracari<br><black-necked aracari=""></black-necked>                            |   |
|   |   | Pteroglossus castanotis<br><chestnut-eared<br>aracari&gt; (Argentina)</chestnut-eared<br> |
|   | <i>Pteroglossus viridis</i><br><green aracari=""></green>                                   |   |
|   |   | Ramphastos dicolorus<br><red-breasted toucan=""><br/>(Argentina)</red-breasted>           |

| Appendix I  | Appendix II  | Appendix III   |
|---|--|--|
|   | Ramphastos sulfuratus<br><keel-billed toucan=""></keel-billed>             |  |
|   | <i>Ramphastos toco</i> <toco<br>toucan&gt;</toco<br>                       |  |
|   | Ramphastos tucanus<br><red-billed toucan=""></red-billed>                  |  |
|   | Ramphastos vitellinus<br><channel-billed<br>toucan&gt;</channel-billed<br> |  |
|   |  | Selenidera maculirostris<br><spot-billed toucanet=""><br/>(Argentina)</spot-billed>      |
| Picidae   |  |  |
| <i>Campephilus imperialis</i><br><imperial<br>woodpecker&gt;</imperial<br>                  |  |  |
| <i>Dryocopus javensis</i><br><i>richardsi</i> <tristram's<br>woodpecker&gt;</tristram's<br> |  |  |
| PASSERIFORMES   |  |  |
| Cotingidae  |  |  |
|   |  | Cephalopterus ornatus<br><amazonian<br>umbrellabird&gt;<br/>(Colombia)</amazonian<br>    |
|   |  | Cephalopterus<br>penduliger <long-<br>wattled umbrellabird&gt;<br/>(Colombia)</long-<br> |
| <i>Cotinga maculata</i><br><banded cotinga=""></banded>                                     |  |  |
|   | <i>Rupicola</i> spp. <cocks-<br>of-the-rock&gt;</cocks-<br>                |  |

| Appendix I   | Appendix II  | Appendix III  |
|--|--|---|
| Xipholena atropurpurea<br><white-winged<br>cotinga&gt;</white-winged<br>                   |  |   |
| Pittidae   |  |   |
|  | <i>Pitta guajana</i> <banded pitta=""></banded>  |   |
| <i>Pitta gurneyi</i> <gurney's pitta=""></gurney's>  |  |   |
| <i>Pitta kochi</i> <koch's pitta=""></koch's>  |  |   |
|  | <i>Pitta nympha</i> <fairy pitta=""></fairy>   |   |
| Atrichornithidae   |  |   |
| <i>Atrichornis clamosus</i><br><noisy scrub-bird=""></noisy>                               |  |   |
| Hirundinidae   |  |   |
| <i>Pseudochelidon</i><br><i>sirintarae</i> <white-eyed<br>river martin&gt;</white-eyed<br> |  |   |
| Pycnonotidae   |  |   |
|  | <i>Pycnonotus zeylanicus</i><br><straw-crowned<br>bulbul, straw-headed<br/>bulbul&gt;</straw-crowned<br> |   |
| Muscicapidae   |  |   |
|  |  | <i>Bebrornis rodericanus</i><br><rodrigues brush-<br="">warbler&gt; (Mauritius)</rodrigues> |
|  | <i>Cyornis ruckii</i> <rueck's blue-flycatcher=""></rueck's>   |   |

| Appendix I  | Appendix II   | Appendix III  |
|---|---|---|
| Dasyornis broadbenti<br>litoralis <lesser rufous<br="">bristlebird&gt; (possibly<br/>extinct)</lesser>          |   |   |
| <i>Dasyornis longirostris</i><br><long-billed<br>bristlebird&gt;</long-billed<br>                               |   |   |
|   | <i>Garrulax canorus</i><br><hwamei></hwamei>  |   |
|   | <i>Leiothrix argentauris</i><br><silver-eared mesia=""></silver-eared>                        |   |
|   | <i>Leiothrix lutea</i> <red-<br>billed leiothrix&gt;</red-<br>                                |   |
|   | <i>Liocichla omeiensis</i><br><mount liocichla,<br="" omei="">Omei Shan liocichla&gt;</mount> |   |
| <i>Picathartes</i><br><i>gymnocephalus</i> <bare-<br>headed rockfowl, white-<br/>necked rockfowl&gt;</bare-<br> |   |   |
| <i>Picathartes oreas</i><br><grey-necked<br>picathartes, grey-necked<br/>rockfowl&gt;</grey-necked<br>          |   |   |
|   |   | <i>Terpsiphone</i><br><i>bourbonnensis</i><br><rodrigues brush-<br="">warbler&gt; (Mauritius)</rodrigues> |
| Zosteropidae  |   |   |
| Zosterops albogularis<br><white-breasted<br>silvereye, white-chested<br/>white-eye&gt;</white-breasted<br>      |   |   |

| Appendix I   | Appendix II   | Appendix III   |
|--|---|--|
| Meliphagidae   |   |  |
| <i>Lichenostomus melanops</i><br><i>cassidix</i> <helmeted<br>honeyeater&gt;</helmeted<br> |   |  |
| Emberizidae  |   |  |
|  | <i>Gubernatrix cristata</i><br><yellow cardinal=""></yellow>                |  |
|  | Paroaria capitata<br><yellow-billed<br>cardinal&gt;</yellow-billed<br>      |  |
|  | Paroaria coronata<br><red-crested cardinal=""></red-crested>                |  |
|  | <i>Tangara fastuosa</i><br><seven-colored<br>tanager&gt;</seven-colored<br> |  |
| Icteridae  |   |  |
| <i>Agelaius flavus</i><br><saffron-cowled<br>blackbrid&gt;</saffron-cowled<br>             |   |  |
| Fringillidae   |   | 1  |
| <i>Carduelis cucullata</i><br><red siskin=""></red>  |   |  |
|  | <i>Carduelis yarrellii</i><br><yellow-faced siskin=""></yellow-faced>       |  |
|  |   | Serinus canicapillus<br><west african<br="">seedeater&gt; (Ghana)</west>                           |
|  |   | Serinus leucopygius<br><grey finch,<br="" singing="">white-rumped<br/>seedeater&gt; (Ghana)</grey> |

| Appendix I  | Appendix II  | Appendix III   |
|-------------|--|--|
|             |  | Serinus mozambicus<br><green finch,<br="" singing="">yellow-fronted canary&gt;<br/>(Ghana)</green>     |
| Estrildidae |  |  |
|             |  | <i>Amadina fasciata</i> <cut-<br>throat&gt; (Ghana)</cut-<br>  |
|             | <i>Amandava formosa</i><br><green avadavat=""></green> |  |
|             |  | Amandava subflava<br><golden-breasted<br>waxbill, zebra waxbill&gt;<br/>(Ghana)</golden-breasted<br>   |
|             |  | <i>Estrilda astrild</i><br><common waxbill=""><br/>(Ghana)</common>                                    |
|             |  | <i>Estrilda caerulescens</i><br><lavender firefinch,<br="">lavender waxbill&gt;<br/>(Ghana)</lavender> |
|             |  | <i>Estrilda melpoda</i><br><orange-cheeked<br>waxbill&gt; (Ghana)</orange-cheeked<br>                  |
|             |  | <i>Estrilda troglodytes</i><br><black-rumped<br>waxbill&gt; (Ghana)</black-rumped<br>                  |
|             |  | Lagonosticta rara<br><black-bellied<br>firefinch&gt; (Ghana)</black-bellied<br>                        |
|             |  | <i>Lagonosticta rubricata</i><br><african firefinch=""><br/>(Ghana)</african>                          |
|             |  | <i>Lagonosticta rufopicta</i><br><bar-breasted<br>firefinch&gt; (Ghana)</bar-breasted<br>              |

| Appendix I | Appendix II | Appendix III  |
|------------|-------------|---|
|            |             | Lagonosticta senegala<br><red-billed firefinch=""><br/>(Ghana)</red-billed>                                       |
|            |             | Lagonosticta vinacea<br><black-faced firefinch=""><br/>(Ghana)</black-faced>                                      |
|            |             | <i>Lonchura bicolor</i><br><black-and-white<br>mannikin&gt; (Ghana)</black-and-white<br>                          |
|            |             | <i>Lonchura cantans</i><br><african silverbill=""><br/>(Ghana)</african>  |
|            |             | <i>Lonchura cucullata</i><br><bronze mannikin=""><br/>(Ghana)</bronze>  |
|            |             | <i>Lonchura fringilloides</i><br><magpie mannikin=""><br/>(Ghana)</magpie>  |
|            |             | Mandingoa nitidula<br><green twinspot=""><br/>(Ghana)</green>   |
|            |             | Nesocharis capistrata<br><grey-headed olive-<br="">back, white-cheeked<br/>olive weaver&gt; (Ghana)</grey-headed> |
|            |             | Nigrita bicolor<br><chestnut-breasted<br>negrofinch&gt; (Ghana)</chestnut-breasted<br>                            |
|            |             | Nigrita canicapilla<br><grey-headed<br>negrofinch&gt; (Ghana)</grey-headed<br>                                    |
|            |             | Nigrita fusconota<br><white-breasted<br>negrofinch&gt; (Ghana)</white-breasted<br>                                |

| Appendix I | Appendix II   | Appendix III   |
|------------|---|--|
|            |   | Nigrita luteifrons <pale-<br>fronted negrofinch&gt;<br/>(Ghana)</pale-<br>                             |
|            |   | Ortygospiza atricollis<br><african quailfinch=""><br/>(Ghana)</african>                                |
|            | <i>Padda oryzivora</i> <java sparrow=""></java>                                       |  |
|            |   | Parmoptila rubrifrons<br><jameson's antpecker,<br="">red-fronted antpecker&gt;<br/>(Ghana)</jameson's> |
|            |   | Pholidornis rushiae<br><tit-hylia> (Ghana)</tit-hylia>   |
|            | <i>Poephila cincta cincta</i><br><southern black-<br="">throated finch&gt;</southern> |  |
|            |   | Pyrenestes ostrinus<br><black-bellied<br>seedcracker&gt; (Ghana)</black-bellied<br>                    |
|            |   | Pytilia hypogrammica<br><red-faced pytilia,<br="">yellow-winged pytilia&gt;<br/>(Ghana)</red-faced>    |
|            |   | Pytilia phoenicoptera<br><aurora finch,="" red-<br="">winged pytilia&gt;<br/>(Ghana)</aurora>          |
|            |   | Spermophaga haematina<br><blue-billed weaver=""><br/>(Ghana)</blue-billed>                             |
|            |   | Uraeginthus bengalus<br><cordonbleu, red-<br="">cheeked cordonbleu&gt;<br/>(Ghana)</cordonbleu,>       |

| Appendix I | Appendix II | Appendix III  |
|------------|-------------|---|
| Ploceidae  |             |   |
|            |             | Amblyospiza albifrons<br><grosbeak weaver=""><br/>(Ghana)</grosbeak>  |
|            |             | Anaplectes rubriceps<br><red-headed weaver=""><br/>(Ghana)</red-headed>   |
|            |             | Anomalospiza imberbis<br><cuckoo weaver,<br="">parasitic weaver&gt;<br/>(Ghana)</cuckoo>                          |
|            |             | Bubalornis albirostris<br><white-billed buffalo<br="">weaver&gt; (Ghana)</white-billed>                           |
|            |             | <i>Euplectes afer</i> <golden<br>bishop, yellow-crowned<br/>bishop&gt; (Ghana)</golden<br>                        |
|            |             | <i>Euplectes ardens</i> <red-<br>collared whydah, red-<br/>collared widowbird&gt;<br/>(Ghana)</red-<br>           |
|            |             | <i>Euplectes franciscanus</i><br><orange bishop=""><br/>(Ghana)</orange>  |
|            |             | Euplectes hordeaceus<br><black-winged bishop=""><br/>(Ghana)</black-winged>                                       |
|            |             | Euplectes macrourus<br><yellow-backed<br>whydah, yellow-<br/>mantled widowbird&gt;<br/>(Ghana)</yellow-backed<br> |
|            |             | Malimbus cassini<br><black-throated<br>malimbe&gt; (Ghana)</black-throated<br>                                    |

| Appendix I | Appendix II | Appendix III   |
|------------|-------------|--|
|            |             | Malimbus malimbicus<br><crested malimbe=""><br/>(Ghana)</crested>                                  |
|            |             | Malimbus nitens <blue-<br>billed malimbe&gt;<br/>(Ghana)</blue-<br>                                |
|            |             | Malimbus rubricollis<br><red-headed<br>malimbe&gt; (Ghana)</red-headed<br>                         |
|            |             | Malimbus scutatus<br><red-vented malimbe=""><br/>(Ghana)</red-vented>                              |
|            |             | Pachyphantes<br>superciliosus <compact<br>weaver&gt; (Ghana)</compact<br>                          |
|            |             | Passer griseus <grey-<br>headed sparrow&gt;<br/>(Ghana)</grey-<br>                                 |
|            |             | Petronia dentata <bush<br>petronia&gt; (Ghana)</bush<br>   |
|            |             | Plocepasser<br>superciliosus <chestnut-<br>crowned sparrow-<br/>weaver&gt; (Ghana)</chestnut-<br>  |
|            |             | Ploceus albinucha<br><maxwell's black<br="">weaver, white-naped<br/>weaver&gt; (Ghana)</maxwell's> |
|            |             | Ploceus aurantius<br><orange weaver=""><br/>(Ghana)</orange>                                       |
|            |             | Ploceus cucullatus<br><layard's black-<br="">headed weaver&gt;<br/>(Ghana)</layard's>              |

| Appendix I | Appendix II | Appendix III  |
|------------|-------------|---|
|            |             | Ploceus heuglini<br><heuglin's masked-<br="">weaver&gt; (Ghana)</heuglin's>                               |
|            |             | <i>Ploceus luteolus</i> <little<br>weaver&gt; (Ghana)</little<br>   |
|            |             | Ploceus melanocephalus<br><black-headed weaver,<br="">yellow-backed weaver&gt;<br/>(Ghana)</black-headed> |
|            |             | Ploceus nigerrimus<br><vieillot's black<br="">weaver&gt; (Ghana)</vieillot's>                             |
|            |             | Ploceus nigricollis<br><black-necked weaver=""><br/>(Ghana)</black-necked>                                |
|            |             | Ploceus pelzelni<br><slender-billed<br>weaver&gt; (Ghana)</slender-billed<br>                             |
|            |             | Ploceus preussi<br><golden-backed<br>weaver&gt; (Ghana)</golden-backed<br>                                |
|            |             | Ploceus tricolor<br><yellow-mantled<br>weaver&gt; (Ghana)</yellow-mantled<br>                             |
|            |             | Ploceus vitellinus<br><vitelline masked-<br="">weaver&gt; (Ghana)</vitelline>                             |
|            |             | Quelea erythrops <red-<br>headed dioch, red-<br/>headed quelea&gt;<br/>(Ghana)</red-<br>                  |
|            |             | Sporopipes frontalis<br><scaly-fronted weaver=""><br/>(Ghana)</scaly-fronted>                             |

| Appendix I  | Appendix II   | Appendix III  |
|---|---|---|
|   |   | Vidua chalybeata<br><green indigobird=""><br/>(Ghana)</green>                                 |
|   |   | Vidua interjecta <long-<br>tailed paradise-<br/>whydah&gt; (Ghana)</long-<br>                 |
|   |   | <i>Vidua larvaticola</i> <baka<br>indigobird&gt; (Ghana)</baka<br>                            |
|   |   | Vidua macroura <pin-<br>tailed whydah&gt;<br/>(Ghana)</pin-<br>                               |
|   |   | Vidua orientalis<br><northern paradise-<br="">whydah&gt; (Ghana)</northern>                   |
|   |   | <i>Vidua raricola</i><br><jambandu<br>indigobird&gt; (Ghana)</jambandu<br>                    |
|   |   | Vidua togoensis <togo<br>paradise-whydah&gt;<br/>(Ghana)</togo<br>                            |
|   |   | Vidua wilsoni <pale-<br>winged indigobird,<br/>Wilson's indigobird&gt;<br/>(Ghana)</pale-<br> |
| Sturnidae   |   |   |
|   | <i>Gracula religiosa</i> <hill myna=""></hill>                |   |
| <i>Leucopsar rothschildi</i><br><bali myna=""></bali> |   |   |
| Paradisaeidae   |   |   |
|   | Paradisaeidae spp.<br><birds-of-paradise></birds-of-paradise> |   |

| Appendix I  | Appendix II   | Appendix III   |
|---|---|--|
|   | CLASS REPTILIA<br><reptiles></reptiles>   |  |
| TESTUDINES  |   |  |
| Dermatemydidae                                      |   |  |
|   | Dermatemys mawii<br><central amercian<br="">river turtle&gt;</central>          |  |
| Platysternidae                                      |   |  |
|   | <i>Platysternon</i><br><i>megacephalum</i> <big-<br>headed turtle&gt;</big-<br> |  |
| Emydidae  |   | •  |
|   | Annamemys annamensis<br><annam leaf="" turtle=""></annam>                       |  |
| <i>Batagur baska</i><br><batagur></batagur>         |   |  |
|   | Callagur borneoensis<br><painted batagur=""></painted>                          |  |
|   |   | <i>Chinemys</i><br><i>megalocephala</i><br><chinese big-headed<br="">pond turtle&gt; (China)</chinese> |
|   |   | <i>Chinemys nigricans</i><br><chinese black-necked<br="">pond turtle&gt; (China)</chinese>             |
|   |   | <i>Chinemys reevesii</i><br><reeves' turtle=""><br/>(China)</reeves'>                                  |
|   | <i>Clemmys insculpta</i><br><wood turtle=""></wood>                             |  |
| <i>Clemmys muhlenbergi</i><br><bog turtle=""></bog> |   |  |

| Appendix I   | Appendix II  | Appendix III  |
|--|--|---|
|  | <i>Cuora</i> spp. <asian box="" turtles=""></asian>  |   |
| <i>Geoclemys hamiltonii</i><br><black pond="" turtle=""></black>           |  |   |
|  |  | <i>Geoemyda spengleri</i><br><black-breasted leaf<br="">turtle&gt; (China)</black-breasted> |
|  | <i>Heosemys depressa</i><br><arakan forest="" turtle=""></arakan>  |   |
|  | Heosemys grandis<br><giant asian="" pond<br="">turtle&gt;</giant>  |   |
|  | <i>Heosemys leytensis</i><br><leyte pond="" turtle=""></leyte>   |   |
|  | <i>Heosemys spinosa</i><br><spiny spiny<br="" terrapin,="">turtle&gt;</spiny>                              |   |
|  | <i>Hieremys annandalii</i><br><yellow-headed temple<br="">turtle&gt;</yellow-headed>                       |   |
|  | <i>Kachuga</i> spp. <roofed<br>turtles&gt; (Except the<br/>species included in<br/>Appendix I)</roofed<br> |   |
| <i>Kachuga tecta</i> <dura<br>turtle, Indian roof<br/>turtle&gt;</dura<br> |  |   |
|  | <i>Leucocephalon yuwonoi</i><br><sulawesi forest="" turtle=""></sulawesi>                                  |   |
|  | <i>Malayemys subtrijuga</i><br><malayan snail-eating<br="">turtle&gt;</malayan>                            |   |

| Appendix I  | Appendix II   | Appendix III   |
|---|---|--|
|   |   | <i>Mauremys iversoni</i><br><iverson's freshwater<br="">turtle&gt; (China)</iverson's>         |
|   | <i>Mauremys mutica</i><br><yellow pond="" turtle=""></yellow>                   |  |
|   |   | <i>Mauremys pritchardi</i><br><lashio pond="" turtle=""><br/>(China)</lashio>                  |
| <i>Melanochelys</i><br><i>tricarinata</i> <three-<br>keeled land tortoise&gt;</three-<br> |   |  |
| <i>Morenia ocellata</i><br><bengal eyed="" terrapin=""></bengal>                          |   |  |
|   | <i>Notochelys platynota</i><br><malayan flat-shelled<br="">turtle&gt;</malayan> |  |
|   |   | <i>Ocadia glyphistoma</i><br><guangxi stripe-necked<br="">turtle&gt; (China)</guangxi>         |
|   |   | <i>Ocadia philippeni</i><br><philippen's stripe-<br="">necked turtle&gt; (China)</philippen's> |
|   |   | <i>Ocadia sinensis</i><br><chinese stripe-necked<br="">turtle&gt; (China)</chinese>            |
|   | <i>Orlitia borneensis</i><br><malayan giant="" turtle=""></malayan>             |  |
|   | <i>Pyxidea mouhotii</i><br><keeled box="" turtle=""></keeled>                   |  |
|   |   | Sacalia bealei <eye-<br>spotted turtle, Beal's<br/>eyed turtle&gt; (China)</eye-<br>           |

| Appendix I   | Appendix II  | Appendix III   |
|--|--|--|
|  |  | Sacalia pseudocellata<br><false eye-spotted<br="">turtle&gt; (China)</false> |
|  |  | Sacalia quadriocellata<br><four eye-spotted<br="">turtle&gt; (China)</four>  |
|  | Siebenrockiella<br>crassicollis <black<br>marsh turtle&gt;</black<br>  |  |
|  | <i>Terrapene</i> spp. <box<br>turtles&gt; (Except the<br/>species included in<br/>Appendix I)</box<br>   |  |
| <i>Terrapene coahuila</i><br><aquatic box="" turtle=""></aquatic>                  |  |  |
| Testudinidae   |  |  |
|  | Testudinidae spp.<br><tortoises> (Except<br/>the species included in<br/>Appendix I. A zero<br/>annual export quota<br/>has been established for<br/><i>Geochelone sulcata</i> for<br/>specimens removed<br/>from the wild and<br/>traded for primarily<br/>commercial purposes)</tortoises> |  |
| <i>Geochelone nigra</i><br><galapagos giant<br="">tortoise&gt;</galapagos>         |  |  |
| <i>Geochelone radiata</i><br><radiated tortoise=""></radiated>                     |  |  |
| <i>Geochelone yniphora</i><br><angonoka,<br>Madagascar tortoise&gt;</angonoka,<br> |  |  |

| Appendix I  | Appendix II  | Appendix III |
|---|--|--------------|
| Gopherus<br>flavomarginatus<br><bolson tortoise=""></bolson>                    |  |              |
| <i>Psammobates</i><br><i>geometricus</i><br><geometric tortoise=""></geometric> |  |              |
| <i>Pyxis arachnoides</i><br><spider tortoise=""></spider>                       |  |              |
| <i>Pyxis planicauda</i> <flat-<br>backed spider tortoise&gt;</flat-<br>         |  |              |
| <i>Testudo kleinmanni</i><br><egyptian tortoise=""></egyptian>                  |  |              |
| <i>Testudo werneri</i> <negev<br>tortoise&gt;</negev<br>                        |  |              |
| Cheloniidae   |  |              |
| Cheloniidae spp.<br><marine sea<br="" turtles,="">turtles&gt;</marine>          |  |              |
| Dermochelyidae  |  |              |
| Dermochelys coriacea<br><leatherback></leatherback>                             |  |              |
| Carettochelyidae  |  |              |
|   | <i>Carettochelys insculpta</i><br><pig-nosed turtle=""></pig-nosed>                  |              |
| Trionychidae  |  |              |
|   | <i>Amyda cartilaginea</i><br><southeast asian<br="">softshell turtle&gt;</southeast> |              |
| <i>Apalone ater</i> <cuatro<br>Cienegas softshell&gt;</cuatro<br>               |  |              |
| Aspideretes gangeticus<br><indian softshell<br="">turtle&gt;</indian>           |  |              |

| Appendix I   | Appendix II  | Appendix III   |
|--|--|--|
| Aspideretes hurum<br><indian peacock<br="">softshell turtle&gt;</indian> |  |  |
| Aspideretes nigricans<br><black softshell="" turtle=""></black>          |  |  |
|  | <i>Chitra</i> spp. <narrow-<br>headed softshell<br/>turtles&gt;</narrow-<br> |  |
|  | <i>Lissemys punctata</i><br><indian flap-shell<br="">turtle&gt;</indian>     |  |
|  |  | Palea steindachneri<br><wattle-necked<br>softshell turtle&gt; (China)</wattle-necked<br>                     |
|  | <i>Pelochelys</i> spp. <giant softshell="" turtles=""></giant>               |  |
|  |  | <i>Pelodiscus axenaria</i><br>(China)  |
|  |  | Pelodiscus maackii<br>(China)  |
|  |  | Pelodiscus parviformis<br>(China)  |
|  |  | Pelodiscus sinensis<br><chinese softshell<br="">turtle&gt; (China)</chinese>                                 |
|  |  | <i>Rafetus swinhoei</i><br><yangtze softshell<br="">turtle&gt; (China)</yangtze>                             |
|  |  | <i>Trionyx triunguis</i><br><african softshell<br="">turtle, Nile softshell<br/>turtle&gt; (Ghana)</african> |

| Appendix I    | Appendix II   | Appendix III   |
|---------------|---|--|
| Pelomedusidae |   |  |
|               | <i>Erymnochelys</i><br><i>madagascariensis</i><br><madagascar big-<br="">headed turtle&gt;</madagascar> |  |
|               |   | Pelomedusa subrufa<br><african helmeted<br="">turtle, helmeted turtle&gt;<br/>(Ghana)</african>                      |
|               | <i>Peltocephalus<br/>dumeriliana</i> <big-<br>headed Amazon River<br/>turtle&gt;</big-<br>              |  |
|               |   | Pelusios adansonii<br><adanson's mud="" turtle,<br="">white-breasted side-<br/>necked turtle&gt; (Ghana)</adanson's> |
|               |   | Pelusios castaneus<br><chestnut terrapin,<br="">West African mud<br/>turtle&gt; (Ghana)</chestnut>                   |
|               |   | Pelusios gabonensis<br><african forest="" turtle,<br="">stripe-backed side-<br/>necked turtle&gt; (Ghana)</african>  |
|               |   | <i>Pelusios niger</i> <african<br>black terrapin, black<br/>side-necked turtle&gt;<br/>(Ghana)</african<br>          |
|               | <i>Podocnemis</i> spp.<br><south american="" river<br="">turtles&gt;</south>                            |  |

| Appendix I   | Appendix II   | Appendix III |
|--|---|--------------|
| Chelidae   | •   |              |
|  | <i>Chelodina mccordi</i><br><roti snake-necked<br="">turtle&gt;</roti>  |              |
| <i>Pseudemydura umbrina</i><br><western short-necked<br="">turtle&gt;</western>  |   |              |
| CROCODYLIA   |   |              |
|  | CROCODYLIA spp.<br><e.g. alligators,<br="">crocodiles or caimans&gt;<br/>(Except the species<br/>included in Appendix I)</e.g.> |              |
| Alligatoridae  |   |              |
| <i>Alligator sinensis</i><br><china alligator,<br="">Chinese alligator&gt;</china>   |   |              |
| <i>Caiman crocodilus<br/>apaporiensis</i> <apaporis<br>river caiman&gt;</apaporis<br>  |   |              |
| Caiman latirostris<br><broad-nosed caiman=""><br/>(Except the population<br/>of Argentina, which is<br/>included in Appendix<br/>II)</broad-nosed> |   |              |

| PROTECTION | OF | ENDANGERED | SPECIES | OF | ANIMALS |
|------------|----|------------|---------|----|---------|
|            |    | AND PLANTS | BILL    |    |         |

| Appendix I  | Appendix II | Appendix III |
|---|-------------|--------------|
| Melanosuchus niger<br><black caiman=""><br/>(Except the population<br/>of Ecuador, which is<br/>included in Appendix<br/>II, and is subject to a<br/>zero annual export<br/>quota until an annual<br/>export quota has been<br/>approved by the<br/>Secretariat and the<br/>IUCN/SSC Crocodile<br/>Specialist Group under<br/>the Convention)</black> |             |              |
| Crocodylidae  |             |              |
| Crocodylus acutus<br><american crocodile=""><br/>(Except the population<br/>of Cuba, which is<br/>included in Appendix<br/>II)</american>   |             |              |
| <i>Crocodylus cataphractus</i><br><african sharp-nosed<br="">crocodile&gt;</african>  |             |              |
| <i>Crocodylus intermedius</i><br><orinoco crocodile=""></orinoco>   |             |              |
| <i>Crocodylus mindorensis</i><br><mindoro crocodile=""></mindoro>   |             |              |
| <i>Crocodylus moreletii</i><br><belize crocodile,<br="">Morelet's crocodile&gt;</belize>  |             |              |

| Appendix I  | Appendix II | Appendix III |
|---|-------------|--------------|
| <i>Crocodylus niloticus</i><br><african crocodile,<br="">Nile crocodile&gt; [Except<br/>the populations of<br/>Botswana, Ethiopia,<br/>Kenya, Madagascar,<br/>Malawi, Mozambique,<br/>Namibia, South Africa,<br/>Uganda, the United<br/>Republic of Tanzania<br/>(subject to an annual<br/>export quota of no<br/>more than 1,600 wild<br/>specimens including<br/>hunting trophies, in<br/>addition to ranched<br/>specimens), Zambia<br/>and Zimbabwe, which<br/>are included in<br/>Appendix II]</african> |             |              |
| <i>Crocodylus palustris</i><br><broad-snouted<br>crocodile, mugger<br/>crocodile&gt;</broad-snouted<br>   |             |              |
| Crocodylus porosus<br><estuarine crocodile=""><br/>(Except the populations<br/>of Australia, Indonesia<br/>and Papua New<br/>Guinea, which are<br/>included in Appendix<br/>II)</estuarine>   |             |              |
| <i>Crocodylus rhombifer</i><br><cuban crocodile=""></cuban>   |             |              |
| <i>Crocodylus siamensis</i><br><siamese crocodile=""></siamese>   |             |              |

| Appendix I   | Appendix II  | Appendix III  |
|--|--|---|
| Osteolaemus tetraspis<br><african dwarf<br="">crocodile&gt;</african>  |  |   |
| <i>Tomistoma schlegelii</i><br><false gavial=""></false>               |  |   |
| Gavialidae   |  |   |
| <i>Gavialis gangeticus</i><br><fish-eating crocodile=""></fish-eating> |  |   |
| RHYNCHOCEPHALIA  |  |   |
| Sphenodontidae   |  |   |
| <i>Sphenodon</i> spp.<br><tuataras></tuataras>                         |  |   |
| SAURIA   |  |   |
| Gekkonidae   |  |   |
|  | <i>Cyrtodactylus</i><br><i>serpensinsula</i> <serpent<br>Island gecko&gt;</serpent<br> |   |
|  |  | Hoplodactylus spp.<br><sticky-toed geckos=""><br/>(New Zealand)</sticky-toed> |
|  |  | <i>Naultinus</i> spp. <tree<br>geckos&gt; (New Zealand)</tree<br>             |
|  | <i>Phelsuma</i> spp. <day geckos=""></day>   |   |
|  | <i>Uroplatus</i> spp. <leaf-<br>tailed geckos&gt;</leaf-<br>                           |   |
| Agamidae   |  |   |
|  | <i>Uromastyx</i> spp.<br><mastigures, spiny-<br="">tailed lizards&gt;</mastigures,>    |   |

| Appendix I  | Appendix II   | Appendix III |
|---|---|--------------|
| Chamaeleonidae  |   |              |
|   | <i>Bradypodion</i> spp.<br><chameleons></chameleons>  |              |
|   | Brookesia spp.<br><chameleons> (Except<br/>the species included in<br/>Appendix I)</chameleons> |              |
| <i>Brookesia perarmata</i><br><antsingy leaf<br="">chameleon&gt;</antsingy> |   |              |
|   | <i>Calumma</i> spp.<br><chameleons></chameleons>  |              |
|   | <i>Chamaeleo</i> spp.<br><chameleons></chameleons>  |              |
|   | <i>Furcifer</i> spp.<br><chameleons></chameleons>   |              |
| Iguanidae   |   |              |
|   | <i>Amblyrhynchus cristatus</i><br><galapagos marine<br="">iguana&gt;</galapagos>                |              |
| <i>Brachylophus</i> spp.<br><fijian iguanas=""></fijian>                    |   |              |
|   | <i>Conolophus</i> spp. <land iguanas=""></land>   |              |
| <i>Cyclura</i> spp. <ground iguanas=""></ground>                            |   |              |
|   | <i>Iguana</i> spp. <iguanas></iguanas>  |              |
|   | <i>Phrynosoma coronatum</i><br><coast horned="" lizard=""></coast>                              |              |
| <i>Sauromalus varius</i> <san<br>Esteban Island<br/>chuckwalla&gt;</san<br> |   |              |

| Appendix I  | Appendix II  | Appendix III |
|---|--|--------------|
| Lacertidae  |  |              |
| <i>Gallotia simonyi</i><br><hierro giant="" lizard=""></hierro> |  |              |
|   | <i>Podarcis lilfordi</i><br><liford's lizard="" wall=""></liford's>  |              |
|   | <i>Podarcis pityusensis</i><br><ibiza lizard="" wall=""></ibiza>   |              |
| Cordylidae  |  |              |
|   | <i>Cordylus</i> spp. <crag<br>lizards, girdled lizards,<br/>spiny-tailed lizards&gt;</crag<br>             |              |
| Teiidae   |  |              |
|   | <i>Crocodilurus</i><br><i>amazonicus</i> <crocodile<br>tegu&gt;</crocodile<br>                             |              |
|   | <i>Dracaena</i> spp.<br><caiman lizards=""></caiman>   |              |
|   | <i>Tupinambis</i> spp. <tegu<br>lizards&gt;</tegu<br>  |              |
| Scincidae   |  |              |
|   | Corucia zebrata<br><prehensile-tailed<br>skink, Solomon Islands<br/>giant skink&gt;</prehensile-tailed<br> |              |
| Xenosauridae  |  |              |
|   | Shinisaurus crocodilurus<br><chinese crocodile<br="">lizard&gt;</chinese>                                  |              |
| Helodermatidae  |  |              |
|   | <i>Heloderma</i> spp.<br><poisonous lizards=""></poisonous>  |              |

| Appendix I   | Appendix II   | Appendix III |
|--|---|--------------|
| Varanidae  |   |              |
|  | Varanus spp. <monitor<br>lizards&gt; (Except the<br/>species included in<br/>Appendix I)</monitor<br> |              |
| <i>Varanus bengalensis</i><br><bengal black="" lizard,<br="">Bengal monitor&gt;</bengal>   |   |              |
| Varanus flavescens<br><calcutta oval-grain<br="">lizard, yellow<br/>monitor&gt;</calcutta> |   |              |
| <i>Varanus griseus</i> <agra<br>lizard, desert monitor&gt;</agra<br>                       |   |              |
| <i>Varanus komodoensis</i><br><komodo dragon=""></komodo>                                  |   |              |
| Varanus nebulosus  |   |              |
| SERPENTES  |   |              |
| Loxocemidae  |   |              |
|  | Loxocemidae spp.<br><new pythons="" world=""></new>   |              |
| Pythonidae   |   |              |
|  | Pythonidae spp.<br><pythons> (Except the<br/>subspecies included in<br/>Appendix I)</pythons>         |              |
| <i>Python molurus molurus</i><br><indian python=""></indian>                               |   |              |
| Boidae   |   |              |
|  | Boidae spp. <boas><br/>(Except the species<br/>included in Appendix I)</boas>                         |              |

| PROTECTION | OF | ENDANGERED | SPECIES | OF | ANIMALS |
|------------|----|------------|---------|----|---------|
|            |    | AND PLANTS | BILL    |    |         |

| Appendix I   | Appendix II   | Appendix III  |
|--|---|---|
| Acrantophis spp.<br><madagascar ground<br="">boas&gt;</madagascar>                             |   |   |
| <i>Boa constrictor</i><br><i>occidentalis</i> <argentine<br>boa constrictor&gt;</argentine<br> |   |   |
| <i>Epicrates inornatus</i><br><puerto boa="" rican=""></puerto>                                |   |   |
| <i>Epicrates monensis</i><br><mona boa="" island=""></mona>                                    |   |   |
| <i>Epicrates subflavus</i><br><jamaican boa=""></jamaican>                                     |   |   |
| Sanzinia<br>madagascariensis<br><madagascar boa="" tree=""></madagascar>                       |   |   |
| Bolyeriidae  |   |   |
|  | Bolyeriidae spp.<br><round boas="" island=""><br/>(Except the species<br/>included in Appendix I)</round> |   |
| <i>Bolyeria multocarinata</i><br><round island<br="">burrowing boa&gt;</round>                 |   |   |
| <i>Casarea dussumieri</i><br><round island="" keel-<br="">scaled boa&gt;</round>               |   |   |
| Tropidophiidae   |   |   |
|  | Tropidophiidae spp.<br><boas></boas>  |   |
| Colubridae   |   |   |
|  |   | Atretium schistosum<br><olive keel-back=""><br/>(India)</olive> |

| Appendix I | Appendix II  | Appendix III  |
|------------|--|---|
|            |  | <i>Cerberus rhynchops</i><br><bockadam> (India)</bockadam>                                    |
|            | <i>Clelia clelia</i><br><mussurana></mussurana>  |   |
|            | <i>Cyclagras gigas</i> <beach cobra=""></beach>  |   |
|            | <i>Elachistodon</i><br><i>westermanni</i> <indian<br>egg-eater, Indian egg-<br/>eating snake&gt;</indian<br> |   |
|            | <i>Ptyas mucosus</i><br><common rat="" snake=""></common>  |   |
|            |  | Xenochrophis piscator<br><chequered keelback=""><br/>(India)</chequered>                      |
| Elapidae   |  |   |
|            | Hoplocephalus<br>bungaroides <broad-<br>headed snake&gt;</broad-<br>   |   |
|            |  | Micrurus diastema<br><atlantic coral="" snake=""><br/>(Honduras)</atlantic>                   |
|            |  | <i>Micrurus nigrocinctus</i><br><black-banded coral<br="">snake&gt; (Honduras)</black-banded> |
|            | <i>Naja atra</i> <chinese cobra=""></chinese>  |   |
|            | Naja kaouthia<br><monocellate cobra=""></monocellate>  |   |
|            | Naja mandalayensis   |   |
|            | <i>Naja naja</i> <asian<br>cobra&gt;</asian<br>  |   |

| Appendix I | Appendix II  | Appendix III   |
|------------|--|--|
|            | <i>Naja oxiana</i> <central<br>Asian cobra&gt;</central<br>                        |  |
|            | <i>Naja philippinensis</i><br><north philippine<br="">spitting cobra&gt;</north>   |  |
|            | Naja sagittifera<br><andaman cobra=""></andaman>                                   |  |
|            | Naja samarensis<br><peter's cobra=""></peter's>                                    |  |
|            | Naja siamensis<br><indochinese spitting<br="">cobra&gt;</indochinese>              |  |
|            | <i>Naja sputatrix</i><br><southern indochinese<br="">spitting cobra&gt;</southern> |  |
|            | <i>Naja sumatrana</i><br><equatorial spitting<br="">cobra&gt;</equatorial>         |  |
|            | <i>Ophiophagus hannah</i><br><hamadryad, king<br="">cobra&gt;</hamadryad,>         |  |
| Viperidae  | ·  |  |
|            |  | Crotalus durissus<br><cascabel, neotropical<br="">rattlesnake&gt;<br/>(Honduras)</cascabel,> |
|            |  | Daboia russelii<br><russell's viper=""><br/>(India)</russell's>                              |

| Appendix I  | Appendix II   | Appendix III |
|---|---|--------------|
| Vipera ursinii<br><meadow viper=""> (Only<br/>the population of<br/>Europe, except the area<br/>which formerly<br/>constituted the Union<br/>of Soviet Socialist<br/>Republics; these latter<br/>populations are not<br/>included in the<br/>Appendices)</meadow> |   |              |
|   | <i>Vipera wagneri</i><br><wagner's viper=""></wagner's> |              |
|   | CLASS AMPHIBIA<br><amphibians></amphibians>             |              |
| ANURA   |   |              |
| Bufonidae   |   |              |
| <i>Altiphrynoides</i> spp.<br><ethiopian toads=""></ethiopian>  |   |              |
| <i>Atelopus zeteki</i> <cerro<br>Campana stubfoot<br/>toad, golden frog&gt;</cerro<br>  |   |              |
| Bufo periglenes<br><alajuela monte<br="" toad,="">Verde toad, golden<br/>toad&gt;</alajuela>  |   |              |
| <i>Bufo superciliaris</i><br><cameroon toad=""></cameroon>  |   |              |
| Nectophrynoides spp.<br><african viviparous<br="">toads&gt;</african>   |   |              |
| <i>Nimbaphrynoides</i> spp.<br><nimba toads=""></nimba>   |   |              |
| <i>Spinophrynoides</i> spp.<br><ethiopian toads=""></ethiopian>   |   |              |

| Appendix I   | Appendix II  | Appendix III |
|--|--|--------------|
| Dendrobatidae  |  |              |
|  | <i>Dendrobates</i> spp.<br><poison frogs=""></poison>                                  |              |
|  | <i>Epipedobates</i> spp.<br><poison frogs=""></poison>                                 |              |
|  | Minyobates spp.<br><poison frogs=""></poison>  |              |
|  | Phyllobates spp. <poison frogs=""></poison>  |              |
| Mantellidae  | - I  |              |
|  | Mantella spp. <golden<br>frogs&gt;</golden<br>   |              |
| Microhylidae   |  |              |
| <i>Dyscophus antongilii</i><br><tomato frog=""></tomato> |  |              |
|  | <i>Scaphiophryne gottlebei</i><br><burrowing frog=""></burrowing>                      |              |
| Myobatrachidae   | · · ·  |              |
|  | <i>Rheobatrachus</i> spp.<br><gastric-brooding<br>frogs&gt;</gastric-brooding<br>      |              |
| Ranidae  | - <b>·</b> · · · ·   |              |
|  | <i>Euphlyctis hexadactylus</i><br><six-fingered frog=""></six-fingered>                |              |
|  | Hoplobatrachus<br>tigerinus <indian<br>bullfrog&gt;</indian<br>                        |              |
| CAUDATA  |  |              |
| Ambystomidae   |  |              |
|  | <i>Ambystoma dumerilii</i><br><achoque, lake<br="">Patzcuaro salamander&gt;</achoque,> |              |

| Appendix I  | Appendix II  | Appendix III |
|---|--|--------------|
|   | <i>Ambystoma mexicanum</i><br><axolotl></axolotl>  |              |
| Cryptobranchidae  |  |              |
| <i>Andrias</i> spp. <giant salamanders=""></giant>                        |  |              |
| C   | LASS ELASMOBRANCH<br><sharks></sharks>   | III          |
| ORECTOLOBIFORME   | S  |              |
| Rhincodontidae  |  |              |
|   | <i>Rhincodon typus</i><br><whale shark=""></whale>   |              |
| LAMNIFORMES   |  |              |
| Lamnidae  |  |              |
|   | <i>Carcharodon carcharias</i><br><great shark="" white=""></great>                                   |              |
| Cetorhinidae  |  |              |
|   | <i>Cetorhinus maximus</i><br><basking shark=""></basking>  |              |
| C   | LASS ACTINOPTERYG<br><fish></fish>   | Π            |
| ACIPENSERIFORMES  |  |              |
|   | ACIPENSERIFORMES<br>spp. <sturgeons><br/>(Except the species<br/>included in Appendix I)</sturgeons> |              |
| Acipenseridae   |  |              |
| Acipenser brevirostrum<br><shortnose sturgeon=""></shortnose>             |  |              |
| Acipenser sturio <baltic<br>sturgeon, common<br/>sturgeon&gt;</baltic<br> |  |              |

| Appendix I   | Appendix II  | Appendix III |
|--|--|--------------|
| OSTEOGLOSSIFORM  | ES   |              |
| Osteoglossidae   |  |              |
|  | <i>Arapaima gigas</i><br><arapaima></arapaima>                         |              |
| <i>Scleropages formosus</i><br><asian arowana,<br="">Asiatic bony tongue&gt;</asian> |  |              |
| CYPRINIFORMES  |  |              |
| Cyprinidae   |  |              |
|  | Caecobarbus geertsi<br><african barb<br="" blind="">fish&gt;</african> |              |
| Probarbus jullieni<br><jullien's carp,<br="" golden="">Ikan temoleh&gt;</jullien's>  |  |              |
| Catostomidae   | -  |              |
| <i>Chasmistes cujus</i> <cui-<br>ui&gt;</cui-<br>                                    |  |              |
| SILURIFORMES   |  |              |
| Pangasiidae  |  |              |
| Pangasianodon gigas<br><giant catfish=""></giant>                                    |  |              |
| SYNGNATHIFORME   | S  |              |
| Syngnathidae   |  |              |
|  | <i>Hippocampus</i> spp. <seahorses></seahorses>                        |              |
| PERCIFORMES  |  |              |
| Labridae   |  |              |
|  | <i>Cheilinus undulatus</i><br><humphead wrasse=""></humphead>          |              |

| Appendix I   | Appendix II   | Appendix III   |  |
|--|---|--|--|
| Sciaenidae   |   |  |  |
| <i>Totoaba macdonaldi</i><br><macdonald's<br>weakfish&gt;</macdonald's<br> |   |  |  |
| (  | CLASS SARCOPTERYG<br><lungfishes></lungfishes>                        | Π  |  |
| COELACANTHIFORM  | IES   |  |  |
| Latimeriidae   |   |  |  |
| <i>Latimeria</i> spp. <coelacanth></coelacanth>                            |   |  |  |
| CERATODONTIFORM  | IES   |  |  |
| Ceratodontidae   |   |  |  |
|  | <i>Neoceratodus forsteri</i><br><australian lungfish=""></australian> |  |  |
| PHYLUM ECHINODERMATA   |   |  |  |
| CLASS HOLOTHUROIDEA<br><sea cucumbers=""></sea>                            |   |  |  |
| ASPIDOCHIROTIDA  |   |  |  |
| Stichopodidae  |   | -  |  |
|  |   | <i>Isostichopus fuscus</i> <sea<br>cucumber&gt; (Ecuador)</sea<br> |  |
| PHYLUM ARTHROPODA  |   |  |  |
|  | CLASS ARACHNIDA<br><spiders></spiders>                                |  |  |
| SCORPIONES   |   |  |  |
| Scorpionidae   |   |  |  |
|  | Pandinus dictator<br><scorpion></scorpion>                            |  |  |

| Appendix I    | Appendix II   | Appendix III   |
|---------------|---|--|
|               | Pandinus gambiensis<br><giant senelgalese<br="">scorpion&gt;</giant>  |  |
|               | Pandinus imperator<br><emperor scorpion=""></emperor>   |  |
| ARANEAE       |   |  |
| Theraphosidae |   |  |
|               | Aphonopelma albiceps  |  |
|               | <i>Aphonopelma pallidum</i><br><chihuahua rose-grey<br="">tarantula&gt;</chihuahua>                           |  |
|               | <i>Brachypelma</i> spp.<br><tarantulas></tarantulas>  |  |
|               | CLASS INSECTA<br><insects></insects>  |  |
| COLEOPTERA    |   |  |
| Lucanidae     |   |  |
|               |   | Colophon spp. <cape<br>stag beetles&gt; (South<br/>Africa)</cape<br> |
| LEPIDOPTERA   |   |  |
| Papilionidae  |   |  |
|               | <i>Atrophaneura jophon</i><br><sri lankan="" rose=""></sri>   |  |
|               | Atrophaneura pandiyana  |  |
|               | <i>Bhutanitis</i> spp.<br><bhutan swallowtails=""></bhutan>   |  |
|               | Ornithoptera spp.<br><birdwing butterflies=""><br/>(Except the species<br/>included in Appendix I)</birdwing> |  |

| PROTECTION | OF | ENDANGERED | SPECIES | OF | ANIMALS |
|------------|----|------------|---------|----|---------|
|            |    | AND PLANTS | BILL    |    |         |

| Appendix I   | Appendix II   | Appendix III |  |
|--|---|--------------|--|
| Ornithoptera alexandrae<br><queen alexandra's<br="">birdwing&gt;</queen> |   |              |  |
| <i>Papilio chikae</i> <luzon<br>peacock swallowtail&gt;</luzon<br>       |   |              |  |
| <i>Papilio homerus</i><br><homerus swallowtail=""></homerus>             |   |              |  |
| <i>Papilio hospiton</i><br><corsican swallowtail=""></corsican>          |   |              |  |
|  | <i>Parnassius apollo</i><br><apollo></apollo>                 |              |  |
|  | <i>Teinopalpus</i> spp.<br><kaiserihinds></kaiserihinds>      |              |  |
|  | <i>Trogonoptera</i> spp. <birdwing butterflies=""></birdwing> |              |  |
|  | <i>Troides</i> spp. <birdwing butterflies=""></birdwing>      |              |  |
| P H  | YLUM ANNELI   | D A          |  |
|  | CLASS HIRUDINOIDEA<br><leeches></leeches>                     | Δ            |  |
| ARHYNCHOBDELLIE  | DA  |              |  |
| Hirudinidae  |   |              |  |
|  | <i>Hirudo medicinalis</i><br><medicinal leech=""></medicinal> |              |  |
| PHYLUM MOLLUSCA  |   |              |  |
| CLASS BIVALVIA<br><clams, mussels=""></clams,>                           |   |              |  |
| VENERIDA   |   |              |  |
| Tridacnidae  |   |              |  |
|  | Tridacnidae spp.<br><giant clams=""></giant>                  |              |  |

| Appendix I   | Appendix II  | Appendix III |
|--|--|--------------|
| UNIONIDA   |  |              |
| Unionidae  |  |              |
| <i>Conradilla caelata</i><br><birdwing pearly<br="">mussel&gt;</birdwing>                        |  |              |
|  | <i>Cyprogenia aberti</i><br><edible naiad=""></edible>                             |              |
| <i>Dromus dromas</i><br><dromedary pearly<br="">mussel&gt;</dromedary>                           |  |              |
| <i>Epioblasma curtisi</i><br><curtis' mussel="" pearly=""></curtis'>                             |  |              |
| <i>Epioblasma florentina</i><br><yellow-blossom<br>pearly mussel&gt;</yellow-blossom<br>         |  |              |
| <i>Epioblasma sampsoni</i><br><sampson's pearly<br="">mussel&gt;</sampson's>                     |  |              |
| <i>Epioblasma sulcata perobliqua</i> <white catspan="" mussel="" pearly=""></white>              |  |              |
| <i>Epioblasma torulosa<br/>gubernaculum</i> <green-<br>blossom pearly mussel&gt;</green-<br>     |  |              |
|  | <i>Epioblasma torulosa<br/>rangiana</i> <northern<br>riffleshell&gt;</northern<br> |              |
| <i>Epioblasma torulosa<br/>torulosa</i> <tubercled-<br>blossom pearly mussel&gt;</tubercled-<br> |  |              |
| <i>Epioblasma turgidula</i><br><turgid-blossom pearly<br="">mussel&gt;</turgid-blossom>          |  |              |

| Appendix I   | Appendix II                                       | Appendix III |
|--|---|--------------|
| <i>Epioblasma walkeri</i><br><brown-blossom pearly<br="">mussel&gt;</brown-blossom>    |   |              |
| <i>Fusconaia cuneolus</i><br><fine-rayed pigtoe<br="">pearly mussel&gt;</fine-rayed>   |   |              |
| <i>Fusconaia edgariana</i><br><shiny pearly<br="" pigtoe="">mussel&gt;</shiny>         |   |              |
| <i>Lampsilis higginsii</i><br><higgin's eye="" pearly<br="">mussel&gt;</higgin's>      |   |              |
| <i>Lampsilis orbiculata<br/>orbiculata</i> <pink<br>mucket pearly mussel&gt;</pink<br> |   |              |
| <i>Lampsilis satur</i> <plain<br>pocketbook pearly<br/>mussel&gt;</plain<br>           |   |              |
| <i>Lampsilis virescens</i><br><alabama lamp="" pearly<br="">mussel&gt;</alabama>       |   |              |
| <i>Plethobasus cicatricosus</i><br><white warty-back<br="">pearly mussel&gt;</white>   |   |              |
| Plethobasus cooperianus<br><orangefoot<br>pimpleback mussel&gt;</orangefoot<br>        |   |              |
|  | <i>Pleurobema clava</i><br><club naiad=""></club> |              |
| <i>Pleurobema plenum</i><br><rough pearly<br="" pigtoe="">mussel&gt;</rough>           |   |              |
| <i>Potamilus capax</i> <fat<br>pocketbook pearly<br/>mussel&gt;</fat<br>               |   |              |

| PROTECTION | OF | ENDANGERED | SPECIES | OF | ANIMALS |
|------------|----|------------|---------|----|---------|
|            |    | AND PLANTS | BILL    |    |         |

| Appendix I  | Appendix II  | Appendix III |
|---|--|--------------|
| <i>Quadrula intermedia</i><br><cumberland<br>monkeyface pearly<br/>mussel&gt;</cumberland<br> |  |              |
| Quadrula sparsa<br><appalachian monkey-<br="">face pearly mussel&gt;</appalachian>            |  |              |
| <i>Toxolasma cylindrella</i><br><pale lilliput="" pearly<br="">mussel&gt;</pale>              |  |              |
| Unio nickliniana<br><nicklin's pearly<br="">mussel&gt;</nicklin's>                            |  |              |
| Unio tampicoensis<br>tecomatensis <tampico<br>pearly mussel&gt;</tampico<br>                  |  |              |
| <i>Villosa trabalis</i><br><cumberland bean<br="">pearly mussel&gt;</cumberland>              |  |              |
| MYTILOIDA   |  |              |
| Mytilidae   |  |              |
|   | <i>Lithophaga lithophaga</i><br><date mussel=""></date>        |              |
| <   | CLASS GASTROPODA   | 5>           |
| STYLOMMATOPHOR  | A  |              |
| Achatinellidae  |  |              |
| <i>Achatinella</i> spp. <little agate="" shells=""></little>                                  |  |              |
| Camaenidae  |  |              |
|   | Papustyla pulcherrima<br><emerald green="" snail=""></emerald> |              |

| Appendix I     | Appendix II   | Appendix III |
|----------------|---|--------------|
| MESOGASTROPODA | A   |              |
| Strombidae     |   |              |
|                | Strombus gigas <pink<br>conch, queen conch&gt;</pink<br>  |              |
| Р              | HYLUM CNIDAR  | [ A          |
| <              | CLASS ANTHOZOA<br>CORALS, SEA ANEMONE   | S>           |
| HELIOPORACEA   |   |              |
|                | Helioporidae spp.<br><blue corals=""> (Includes<br/>only the species<br/><i>Heliopora coerulea</i>.<br/>Fossils are not subject<br/>to the provisions of this<br/>Ordinance)</blue> |              |
| STOLONIFERA    |   |              |
| Tubiporidae    |   |              |
|                | Tubiporidae spp.<br><organ-pipe corals=""><br/>(Fossils are not subject<br/>to the provisions of this<br/>Ordinance)</organ-pipe>   |              |
| ANTIPATHARIA   |   |              |
|                | ANTIPATHARIA spp.<br><black corals=""></black>  |              |
| SCLERACTINIA   | · · ·   |              |
|                | SCLERACTINIA spp.<br><stony corals=""> (Fossils<br/>are not subject to the<br/>provisions of this<br/>Ordinance)</stony>  |              |

| Appendix I   | Appendix II   | Appendix III |
|--|---|--------------|
| <sea ferns,="" i<="" td=""><td>CLASS HYDROZOA<br/>FIRE CORALS, STINGIN</td><td>IG MEDUSAE&gt;</td></sea> | CLASS HYDROZOA<br>FIRE CORALS, STINGIN  | IG MEDUSAE>  |
| MILLEPORINA  | · · · ·   |              |
| Milleporidae   |   |              |
|  | Milleporidae spp. <fire<br>corals&gt; (Fossils are not<br/>subject to the<br/>provisions of this<br/>Ordinance)</fire<br> |              |
| STYLASTERINA   |   |              |
| Stylasteridae  |   |              |
|  | Stylasteridae spp.<br><lace corals=""> (Fossils<br/>are not subject to the<br/>provisions of this<br/>Ordinance)</lace>   |              |
|  | F L O R A <plants></plants>   |              |
| AGAVACEAE  |   |              |
| <i>Agave arizonica</i><br><arizona agave=""></arizona>   |   |              |
| <i>Agave parviflora</i> <santa<br>Cruz striped agave&gt;</santa<br>                                      |   |              |
|  | <i>Agave victoriae-reginae</i><br>#1 <queen agave=""></queen>   |              |
| <i>Nolina interrata</i><br><dehesa bear-grass=""></dehesa>   |   |              |
| AMARYLLIDACEAE   |   |              |
|  | <i>Galanthus</i> spp. #1<br><snowdrops></snowdrops>   |              |
|  | <i>Sternbergia</i> spp. #1<br><daffodils,<br>sternbergias&gt;</daffodils,<br>   |              |

| Appendix I   | Appendix II   | Appendix III |
|--|---|--------------|
| APOCYNACEAE  |   |              |
|  | Hoodia spp. #9  |              |
|  | Pachypodium spp. #1 <elephant's trunks="">(Except the speciesincluded in Appendix I)</elephant's>   |              |
| Pachypodium<br>ambongense  |   |              |
| Pachypodium baronii  |   |              |
| Pachypodium decaryi  |   |              |
|  | <i>Rauvolfia serpentina</i> #2<br><snake-root devil-<br="">pepper&gt;</snake-root>  |              |
| ARALIACEAE   |   |              |
|  | Panax ginseng #3 <ginseng> (Only the<br/>population of the<br/>Russian Federation; no<br/>other population is<br/>included in the<br/>Appendices)</ginseng> |              |
|  | Panax quinquefolius #3 <american ginseng=""></american>   |              |
| ARAUCARIACEAE  |   |              |
| <i>Araucaria araucana</i><br><chilean monkey<br="" pine,="">puzzle&gt;</chilean> |   |              |
| BERBERIDACEAE  | · ·   |              |
|  | Podophyllum<br>hexandrum #2<br><himilayan may-<br="">apple&gt;</himilayan>  |              |

| Appendix I   | Appendix II   | Appendix III |
|--|---|--------------|
| BROMELIACEAE   |   |              |
|  | <i>Tillandsia harrisii #</i> 1<br><harris' tillandsia=""></harris'>                                   |              |
|  | <i>Tillandsia kammii</i> #1<br><kamm's tillandsia=""></kamm's>  |              |
|  | <i>Tillandsia kautskyi</i> #1<br><kautsky's tillandsia=""></kautsky's>                                |              |
|  | <i>Tillandsia mauryana #</i> 1<br><maury's tillandsia=""></maury's>                                   |              |
|  | <i>Tillandsia sprengeliana</i><br>#1 <sprengei's<br>tillandsia&gt;</sprengei's<br>                    |              |
|  | <i>Tillandsia sucrei</i> #1<br><sucre tillandsia=""></sucre>  |              |
|  | <i>Tillandsia xerographica</i><br>#1 <xerographic<br>tillandsia&gt;</xerographic<br>                  |              |
| CACTACEAE  |   |              |
|  | CACTACEAE spp. <sup>7</sup> #4<br><cacti> (Except the<br/>species included in<br/>Appendix I)</cacti> |              |
| <i>Ariocarpus</i> spp. <living cacti="" rock=""></living>                              |   |              |
| <i>Astrophytum asterias</i><br><star cactus=""></star>                                 |   |              |
| <i>Aztekium ritteri</i> <aztec cactus=""></aztec>                                      |   |              |
| <i>Coryphantha</i><br><i>werdermannii</i> <jabali<br>pincushion cactus&gt;</jabali<br> |   |              |
| Discocactus spp.<br><discocacti></discocacti>  |   |              |

| Appendix I   | Appendix II | Appendix III |
|--|-------------|--------------|
| <i>Echinocereus</i><br><i>ferreirianus</i> ssp. <i>lindsayi</i><br><lindsay's cactus=""></lindsay's>           |             |              |
| <i>Echinocereus schmollii</i><br><lamb's-tail cactus=""></lamb's-tail>   |             |              |
| <i>Escobaria minima</i><br><nellie's cactus="" cory=""></nellie's>   |             |              |
| <i>Escobaria sneedii</i><br><sneed's cactus="" cory=""></sneed's>  |             |              |
| Mammillaria pectinifera  |             |              |
| Mammillaria solisioides  |             |              |
| <i>Melocactus conoideus</i><br><conelike turk's-cap<br="">cactus&gt;</conelike>                                |             |              |
| <i>Melocactus<br/>deinacanthus</i><br><wonderfully-bristled<br>Turk's-cap cactus&gt;</wonderfully-bristled<br> |             |              |
| Melocactus glaucescens<br><woolly waxy-<br="">stemmed Turk's-cap<br/>cactus&gt;</woolly>                       |             |              |
| <i>Melocactus paucispinus</i><br><few-spined turk's-<br="">cap cactus&gt;</few-spined>                         |             |              |
| <i>Obregonia denegrii</i><br><artichoke cactus=""></artichoke>   |             |              |
| Pachycereus militaris<br><grenadier's cap=""></grenadier's>  |             |              |
| Pediocactus bradyi<br><brady's pincushion<br="">cactus&gt;</brady's>   |             |              |
| <i>Pediocactus knowltonii</i><br><knowlton's cactus=""></knowlton's>   |             |              |

| Appendix I   | Appendix II | Appendix III |
|--|-------------|--------------|
| Pediocactus paradinei<br><park pincushion<br="">cactus&gt;</park>                                  |             |              |
| Pediocactus peeblesianus<br><peeble's navajo<br="">cactus&gt;</peeble's>                           |             |              |
| <i>Pediocactus sileri</i><br><siler's pincushion<br="">cactus&gt;</siler's>                        |             |              |
| <i>Pelecyphora</i> spp.<br><hatchet cacti=""></hatchet>  |             |              |
| Sclerocactus<br>brevihamatus ssp.<br>tobuschii   |             |              |
| Sclerocactus<br>erectocentrus  |             |              |
| <i>Sclerocactus glaucus</i><br><uinta basin="" hookless<br="">cactus&gt;</uinta>                   |             |              |
| <i>Sclerocactus</i><br><i>mariposensis</i> <lloyd's<br>mariposa cactus&gt;</lloyd's<br>            |             |              |
| <i>Sclerocactus mesae-<br/>verdae</i> <mesa-verde<br>cactus&gt;</mesa-verde<br>                    |             |              |
| Sclerocactus nyensis<br><tonopah fishhook<br="">cactus&gt;</tonopah>                               |             |              |
| <i>Sclerocactus</i><br><i>papyracanthus</i> <paper-<br>spine pincushion<br/>cactus&gt;</paper-<br> |             |              |
| Sclerocactus pubispinus  |             |              |

| Appendix I   | Appendix II   | Appendix III |
|--|---|--------------|
| Sclerocactus wrightiae<br><wright's fishhook<br="">cactus&gt;</wright's> |   |              |
| Strombocactus spp.   |   |              |
| <i>Turbinicarpus</i> spp.<br><turbinicarps></turbinicarps>               |   |              |
| Uebelmannia spp.   |   |              |
| CARYOCARACEAE  |   |              |
|  | <i>Caryocar costaricense</i><br>#1 <costus></costus>                              |              |
| COMPOSITAE (Asterac  | eae)  |              |
| <i>Saussurea costus</i><br><costus root=""></costus>                     |   |              |
| CRASSULACEAE   |   |              |
|  | Dudleya stolonifera<br><laguna beach<br="">liveforever&gt;</laguna>               |              |
|  | <i>Dudleya traskiae</i><br><santa barbara="" island<br="">liveforever&gt;</santa> |              |
| CUPRESSACEAE   |   |              |
| <i>Fitzroya cupressoides</i><br><alerce></alerce>                        |   |              |
| Pilgerodendron uviferum  |   |              |
| CYATHEACEAE  | •   | ·            |
|  | <i>Cyathea</i> spp. #1 <tree ferns=""></tree>                                     |              |

| Appendix I     | Appendix II  | Appendix III |
|----------------|--|--------------|
| CYCADACEAE     |  |              |
|                | CYCADACEAE spp.<br>#1 <cycads></cycads>  |              |
| Cycas beddomei |  |              |
| DIAPENSIACEAE  |  |              |
|                | <i>Shortia galacifolia</i> #1<br><oconee bells=""></oconee>  |              |
| DICKSONIACEAE  |  |              |
|                | <i>Cibotium barometz</i> #1  |              |
|                | <i>Dicksonia</i> spp. #1<br><tree ferns=""> (Only the<br/>populations of the<br/>Americas; no other<br/>population is included<br/>in the Appendices)</tree> |              |
| DIDIEREACEAE   |  |              |
|                | DIDIEREACEAE spp.<br>#1 <didiereas></didiereas>  |              |
| DIOSCOREACEAE  |  |              |
|                | Dioscorea deltoidea #1<br><elephant's foot=""></elephant's>  |              |
| DROSERACEAE    | •  | •            |
|                | Dionaea muscipula #1<br><venus flytrap=""></venus>   |              |

| Appendix I  | Appendix II  | Appendix III |
|---|--|--------------|
| EUPHORBIACEAE   |  |              |
|   | <i>Euphorbia</i> spp. #1<br><euphorbias, spurges=""><br/>(Succulent species only<br/>except the species<br/>included in Appendix I.<br/>Artificially propagated<br/>specimens of cultivars<br/>of <i>Euphorbia trigona</i>,<br/>artificially propagated<br/>specimens of crested,<br/>fan-shaped or colour<br/>mutants of <i>Euphorbia</i><br/><i>lactea</i>, when grafted on<br/>artificially propagated<br/>root stock of <i>Euphorbia</i><br/><i>neriifolia</i>, and<br/>artificially propagated<br/>specimens of cultivars<br/>of <i>Euphorbia</i> 'Milii'<br/>when they are traded in<br/>shipments of 100 or<br/>more plants and readily<br/>recognizable as<br/>artificially propagated<br/>specimens, are not<br/>subject to the<br/>provisions of this<br/>Ordinance)</euphorbias,> |              |
| Euphorbia<br>ambovombensis  |  |              |
| Euphorbia<br>capsaintemariensis   |  |              |
| <i>Euphorbia cremersii</i><br>(Includes the <i>forma</i><br><i>viridifolia</i> and the var.<br><i>rakotozafyi</i> ) |  |              |

| PROTECTION | OF | ENDANGERED | SPECIES | OF | ANIMALS |
|------------|----|------------|---------|----|---------|
|            |    | AND PLANTS | BILL    |    |         |

| Appendix I  | Appendix II  | Appendix III                                    |
|---|--|---|
| <i>Euphorbia cylindrifolia</i><br>(Includes the spp.<br><i>tuberifera</i> )   |  |   |
| <i>Euphorbia decaryi</i><br>(Includes the vars.<br><i>ampanihyenis, robinsonii</i><br>and <i>spirosticha</i> )              |  |   |
| Euphorbia francoisii  |  |   |
| <i>Euphorbia moratii</i><br>(Includes the vars.<br><i>antsingiensis</i> ,<br><i>bemarahensis</i> and<br><i>multiflora</i> ) |  |   |
| Euphorbia<br>parvicyathophora   |  |   |
| Euphorbia quartziticola   |  |   |
| Euphorbia tulearensis   |  |   |
| FOUQUIERIACEAE  |  |   |
|   | <i>Fouquieria columnaris</i><br>#1 <boojum tree=""></boojum> |   |
| Fouquieria fasciculata  |  |   |
| Fouquieria purpusii   |  |   |
| GNETACEAE   |  |   |
|   |  | Gnetum montanum #1<br><gnetum> (Nepal)</gnetum> |

| Appendix I  | Appendix II  | Appendix III                        |
|---|--|-------------------------------------|
| JUGLANDACEAE  |  |                                     |
|   | <i>Oreomunnea pterocarpa</i><br>#1   |                                     |
| LEGUMINOSAE (Fab.   | aceae)   |                                     |
| <i>Dalbergia nigra</i><br><brazilian rosewood=""></brazilian> |  |                                     |
|   |  | Dipteryx panamensis<br>(Costa Rica) |
|   | Pericopsis elata #5<br><african teak=""></african>   |                                     |
|   | <i>Platymiscium</i><br><i>pleiostachyum</i> #1<br><quira macawood=""></quira>  |                                     |
|   | Pterocarpus santalinus<br>#7 <red sandalwood=""></red>   |                                     |
| LILIACEAE   |  | •                                   |
|   | Aloe spp. #1 <aloes><br/>(Except the species<br/>included in Appendix I.<br/>Also excludes Aloe<br/>vera, also referenced as<br/>Aloe barbadensis which<br/>is not included in the<br/>Appendices)</aloes> |                                     |
| Aloe albida   |  |                                     |
| Aloe albiflora  |  |                                     |
| Aloe alfredii   |  |                                     |
| Aloe bakeri   |  |                                     |
| Aloe bellatula  |  |                                     |

| Appendix I  | Appendix II | Appendix III |
|---|-------------|--------------|
| Aloe calcairophila  |             |              |
| Aloe compressa<br>(Includes the vars.<br>rugosquamosa,<br>schistophila and<br>paucituberculata) |             |              |
| Aloe delphinensis   |             |              |
| Aloe descoingsii  |             |              |
| Aloe fragilis   |             |              |
| <i>Aloe haworthioides</i><br>(Includes the var.<br><i>aurantiaca</i> )                          |             |              |
| Aloe helenae  |             |              |
| Aloe laeta (Includes the var. maniaensis)   |             |              |
| Aloe parallelifolia   |             |              |
| Aloe parvula  |             |              |
| <i>Aloe pillansii</i> <bastard quiver="" tree=""></bastard>                                     |             |              |
| <i>Aloe polyphylla</i> <spiral aloe=""></spiral>  |             |              |
| Aloe rauhii   |             |              |
| Aloe suzannae   |             |              |
| Aloe versicolor   |             |              |
| Aloe vossii   |             |              |

| Appendix I   | Appendix II   | Appendix III  |
|--|---|---|
| MAGNOLIACEAE   |   |   |
|  |   | Magnolia liliifera var.<br>obovata #1 (Nepal)   |
| MELIACEAE  |   |   |
|  |   | <i>Cedrela odorata</i> #5<br><west cedar="" indian=""><br/>[Population of<br/>Colombia (Colombia)<br/>Population of Peru<br/>(Peru)]</west> |
|  | <i>Swietenia humilis</i> #1<br><mexican mahogany=""></mexican>  |   |
|  | Swietenia macrophylla<br>#6 <big-leaf<br>mahogany&gt;<br/>(Populations of the<br/>Neotropics)</big-leaf<br> |   |
|  | <i>Swietenia mahagoni</i> #5<br><american mahogany=""></american>   |   |
| NEPENTHACEAE   |   |   |
|  | <i>Nepenthes</i> spp. #1<br><pitcher plants=""></pitcher>   |   |
| Nepenthes khasiana<br><indian pitcher="" plant=""></indian>            |   |   |
| <i>Nepenthes rajah</i><br><kinabalu pitcher<br="">plant&gt;</kinabalu> |   |   |
| ORCHIDACEAE  |   |   |
|  | ORCHIDACEAE spp. <sup>8</sup><br>#8 <orchids> (Except<br/>the species included in<br/>Appendix I)</orchids> |   |

| PROTECTION O | F ENDANGERED | <b>SPECIES</b> | OF | ANIMALS |
|--------------|--------------|----------------|----|---------|
|              | AND PLANTS   | BILL           |    |         |

| Appendix I  | Appendix II   | Appendix III |
|---|---|--------------|
| (For all of the<br>following Appendix I<br>species, seedling or<br>tissue cultures obtained<br><i>in vitro</i> , in solid or<br>liquid media,<br>transported in sterile<br>containers are not<br>subject to the<br>provisions of this<br>Ordinance) |   |              |
| Aerangis ellisii  |   |              |
| Dendrobium cruentum   |   |              |
| Laelia jongheana  |   |              |
| Laelia lobata   |   |              |
| <i>Paphiopedilum</i> spp. <slipper orchids=""></slipper>  |   |              |
| Peristeria elata <holy<br>ghost orchid&gt;</holy<br>  |   |              |
| <i>Phragmipedium</i> spp. <slipper orchids=""></slipper>  |   |              |
| <i>Renanthera</i><br><i>imschootiana</i> <red<br>vanda orchid&gt;</red<br>  |   |              |
| OROBANCHACEAE   |   |              |
|   | <i>Cistanche deserticola</i> #1<br><desert-living<br>cistanche&gt;</desert-living<br> |              |
| PALMAE (Arecaceae)  |   |              |
|   | Beccariophoenix<br>madagascariensis   |              |
| <i>Chrysalidocarpus</i><br><i>decipiens</i> <butterfly<br>palm&gt;</butterfly<br>   |   |              |

| Appendix I  | Appendix II   | Appendix III  |
|---|---|---|
|   | <i>Lemurophoenix halleuxii</i><br><red-lemur palm=""></red-lemur> |   |
|   | Marojejya darianii  |   |
|   | <i>Neodypsis decaryi</i> #1<br><feather palm=""></feather>        |   |
|   | Ravenea louvelii  |   |
|   | Ravenea rivularis   |   |
|   | Satranala decussilvae   |   |
|   | Voanioala gerardii  |   |
| PAPAVERACEAE  |   |   |
|   |   | Meconopsis regia #1<br><himalayan poppy=""><br/>(Nepal)</himalayan> |
| PINACEAE  |   |   |
| <i>Abies guatemalensis</i><br><guatemalan fir=""></guatemalan>          |   |   |
| PODOCARPACEAE   |   |   |
|   |   | Podocarpus neriifolius<br>#1 <thitmin> (Nepal)</thitmin>            |
| <i>Podocarpus parlatorei</i><br><parlatore's podocarp=""></parlatore's> |   |   |
| PORTULACACEAE   |   |   |
|   | Anacampseros spp. #1<br><purselanes></purselanes>                 |   |
|   | Avonia spp. #1  |   |

| Appendix I   | Appendix II   | Appendix III |
|--|---|--------------|
|  | <i>Lewisia serrata</i> #1<br><saw-toothed lewisia=""></saw-toothed>                                     |              |
| PRIMULACEAE  | •   |              |
|  | <i>Cyclamen</i> spp. <sup>9</sup> #1<br><cyclamens></cyclamens>   |              |
| PROTEACEAE   |   |              |
|  | Orothamnus zeyheri #1<br><marsh rose=""></marsh>  |              |
|  | Protea odorata #1<br><ground-rose></ground-rose>  |              |
| RANUNCULACEAE  |   |              |
|  | <i>Adonis vernalis</i> #2<br><spring adonis,="" yellow<br="">adonis&gt;</spring>                        |              |
|  | <i>Hydrastis canadensis</i> #3<br><goldenseal></goldenseal>   |              |
| ROSACEAE   |   |              |
|  | Prunus africana #1<br><african cherry,="" red<br="">stinkwood&gt;</african>                             |              |
| RUBIACEAE  | •   |              |
| Balmea stormiae<br><ayugue></ayugue>                               |   |              |
| SARRACENIACEAE   | -   |              |
|  | Sarracenia spp. #1<br><pitcher plants=""><br/>(Except the species<br/>included in Appendix I)</pitcher> |              |
| <i>Sarracenia oreophila</i><br><green pitcher="" plant=""></green> |   |              |
| Sarracenia rubra ssp.<br>alabamensis                               |   |              |

| Appendix I  | Appendix II  | Appendix III  |
|---|--|---|
| Sarracenia rubra ssp.<br>jonesii <mountain<br>sweet pitcher plant&gt;</mountain<br> |  |   |
| SCROPHULARIACEA   | Ē  |   |
|   | Picrorhiza kurrooa #3<br><picrorhiza, kutki=""><br/>(Excludes Picrorhiza<br/>scrophulariiflora)</picrorhiza,>            |   |
| STANGERIACEAE   |  |   |
|   | Bowenia spp. #1<br><cycads></cycads>   |   |
| <i>Stangeria eriopus</i><br><hottentot's head=""></hottentot's>                     |  |   |
| TAXACEAE  |  |   |
|   | <i>Taxus chinensis</i> and<br>infraspecific taxa of this<br>species <sup>10</sup> #10 <chinese<br>yew&gt;</chinese<br>   |   |
|   | <i>Taxus cuspidata</i> and<br>infraspecific taxa of this<br>species <sup>10</sup> #10 <japanese<br>yew&gt;</japanese<br> |   |
|   | Taxus fuanaandinfraspecific taxaof thisspecies $^{10}$ #10   |   |
|   | Taxus sumatrana and<br>infraspecific taxa of this<br>species $^{10}$ #10   |   |
|   | <i>Taxus wallichiana #</i> 10<br><himalayan yew=""></himalayan>  |   |
| TROCHODENDRACE  | AE (Tetracentraceae)   |   |
|   |  | <i>Tetracentron sinense</i> #1<br><tetracentron> (Nepal)</tetracentron> |

| Appendix I  | Appendix II  | Appendix III |  |
|---|--|--------------|--|
| THYMELAEACEAE (Aquilariaceae)                           |  |              |  |
|   | <i>Aquilaria</i> spp. #1<br><agarwood></agarwood>  |              |  |
|   | Gonystylus spp. #1<br><ramin></ramin>  |              |  |
|   | Gyrinops spp. #1   |              |  |
| VALERIANACEAE   |  |              |  |
|   | Nardostachys<br>grandiflora #3<br><jatamansi></jatamansi>                                  |              |  |
| WELWITSCHIACEAE   |  |              |  |
|   | <i>Welwitschia mirabilis</i><br>#1 <welwitschia></welwitschia>                             |              |  |
| ZAMIACEAE   |  |              |  |
|   | ZAMIACEAE spp. #1<br><cycads> (Except the<br/>species included in<br/>Appendix I)</cycads> |              |  |
| <i>Ceratozamia</i> spp.<br><cycads></cycads>            |  |              |  |
| Chigua spp. <cycads></cycads>                           |  |              |  |
| <i>Encephalartos</i> spp.<br><bread palms=""></bread>   |  |              |  |
| <i>Microcycas calocoma</i><br><palma corcho=""></palma> |  |              |  |
| ZINGIBERACEAE   |  |              |  |
|   | <i>Hedychium philippinense</i><br>#1 <philippine garland<br="">flower&gt;</philippine>     |              |  |
| ZYGOPHYLLACEAE  |  |              |  |
|   | <i>Guaiacum</i> spp. #2<br><lignum-vitae></lignum-vitae>                                   |              |  |

- 1. Any specimen of the populations of Botswana, Namibia and South Africa shall be treated as a specimen of an Appendix II species only if it is imported, exported or re-exported as—
  - (a) a hunting trophy for non-commercial purposes;
  - (b) a live animal for *in situ* conservation programmes;
  - (c) hides;
  - (d) leather goods for non-commercial purposes for Botswana; or for commercial or non-commercial purposes for Namibia and South Africa;
  - (e) hair for commercial or non-commercial purposes for Namibia;
  - (f) individually marked and certified ekipa incorporated in finished jewellery for non-commercial purposes for Namibia; or
  - (g) registered raw ivory (for Botswana and Namibia, whole tusks and cut pieces; for South Africa, whole tusks and cut pieces of ivory that are both 20 cm or more in length and 1 kg or more in weight) subject to the following—
    - (i) only registered government-owned stocks, originating in the state (excluding seized ivory and ivory of unknown origin) and, in the case of South Africa, only ivory originating from the Kruger National Park);
    - (ii) only to trading partners that have been verified by the Secretariat, in consultation with the Standing Committee under the Convention, to have sufficient national legislation and domestic trade controls to ensure that the imported ivory will not be re-exported and will be managed in accordance with all requirements of Resolution Conf. 10.10 (Rev. CoP12) concerning domestic manufacturing and trade;
    - (iii) not before the Secretariat has verified the prospective importing countries, and the Monitoring the Illegal Killing of Elephants (MIKE) programme has reported to the Secretariat on the baseline information (e.g. elephant population numbers, incidence of illegal killing);
    - (iv) a maximum of 20 000 kg (Botswana), 10 000 kg (Namibia) and 30 000 kg (South Africa) of ivory may be traded, and despatched in a single shipment under strict supervision of the Secretariat;
    - (v) the proceeds of the trade are used exclusively for elephant conservation and community conservation and development programmes within or adjacent to the elephant range; and
    - (vi) only after the Standing Committee under the Convention has agreed that the above conditions have been met.
- 2. Any specimen of the population of Zimbabwe shall be treated as a specimen of an Appendix II species only if it is exported as—

- (a) a hunting trophy for non-commercial purposes;
- (b) a live animal to an appropriate and acceptable destination;
- (c) hides; or
- (d) leather goods or ivory carvings for non-commercial purposes.
- To ensure that where—
- (i) destinations for live animals are to be appropriate and acceptable destinations; and/or
- (ii) the purpose of the import is to be non-commercial purposes,
- export permits and re-export certificates may be issued only after the issuing relevant authority has received from the relevant authority of the state of import, a certification to the effect that:
- in case (i), in analogy to Article III, paragraph 3(b), of the Convention, the holding facility has been reviewed by the competent Scientific Authority designated in accordance with the Convention, and the proposed recipient has been found to be suitably equipped to house and care for the animals; and/or
- in case (ii), in analogy to Article III, paragraph 3(c), of the Convention, the relevant authority of the state of import is satisfied that the specimens will not be used for primarily commercial purposes.
- 3. Any specimen of the population of Argentina shall be treated as a specimen of an Appendix II species only if it is imported, exported or re-exported as—
  - (a) wool sheared from live vicuñas;
  - (b) cloth, the reverse side of which must bear the logotype adopted by the range states of the species, which are signatories to the *Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña*, and the selvages the words "VICUÑA-ARGENTINA"; or
  - (c) a derived manufactured product or other handicraft artefact, which must bear a label including the logotype and the designation "VICUÑA-ARGENTINA-ARTESANÍA".
- 4. Any specimen of the population of Bolivia shall be treated as a specimen of an Appendix II species only if it is imported, exported or re-exported as—
  - (a) wool or a product derived from wool, sheared from live animals of the populations of the Conservation Units of Mauri-Desaguadero, Ulla Ulla and Lípez-Chichas; or
  - (b) a product made from wool sheared from live animals of the rest of the population of Bolivia,
  - and for both (a) and (b)—
  - the reverse side of the cloth must bear the logotype adopted by the range states of the species, which are signatories to the *Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña*, and the selvages the words "VICUÑA-BOLIVIA"; and

- other products must bear a label including the logotype and the designation "VICUÑA-BOLIVIA-ARTESANÍA".
- 5. Any specimen of the population of Chile shall be treated as a specimen of an Appendix II species only if it is imported, exported or re-exported as—
  - (a) wool sheared from live vicuñas;
  - (b) cloth made of such wool, the reverse side of which must bear the logotype adopted by the range states of the species, which are signatories to the *Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña*, and the selvages the words "VICUÑA-CHILE"; or
  - (c) an item made of such wool, including luxury handicrafts and knitted articles, and must bear a label including the logotype and the designation "VICUÑA-CHILE-ARTESANÍA".
- 6. Any specimen of the population of Peru shall be treated as a specimen of an Appendix II species only if it is imported, exported or re-exported as—
  - (a) wool sheared from live vicuñas and in the stock extant at the time of the ninth meeting of the Conference of the Parties (November 1994) of 3 249 kg of wool;
  - (b) cloth made of such wool, the reverse side of which must bear the logotype adopted by the range states of the species, which are signatories to the *Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña*, and the selvages the words "VICUÑA-PERÚ"; or
  - (c) an item made of such wool, including luxury handicraft and knitted articles, and must bear a label including the logotype and the designation "VICUÑA-PERÚ-ARTESANÍA".
- 7. Artificially propagated specimens of the following hybrids and/or cultivars are not subject to the provisions of this Ordinance—
  - Hatiora x graeseri
  - Schlumbergera x buckleyi
  - Schlumbergera russelliana x Schlumbergera truncata
  - Schlumbergera orssichiana x Schlumbergera truncata
  - Schlumbergera opuntioides x Schlumbergera truncata
  - *Schlumbergera truncata* (cultivars)
  - Cactaceae spp. colour mutants lacking chlorophyll, grafted on the following grafting stocks: *Harrisia* 'Jusbertii', *Hylocereus trigonus or Hylocereus undatus*
  - Opuntia microdasys (cultivars).
- 8. Artificially propagated specimens of hybrids of the genera *Cymbidium*, *Dendrobium*, *Phalaenopsis* and *Vanda* are not subject to the provisions of this Ordinance when—

- (a) the specimens are imported, exported or re-exported in shipments consisting of individual containers (i.e. cartons, boxes or crates) each containing 20 or more plants of the same hybrid;
- (b) the plants within each container can be readily recognized as artificially propagated specimens by exhibiting a high degree of uniformity and healthiness; and
- (c) the shipments are accompanied by documentation, such as an invoice, which clearly states the number of plants of each hybrid.

Artificially propagated specimens of the following hybrids—

- *Cymbidium*: Interspecific hybrids within the genus and intergeneric hybrids
- *Dendrobium*: Interspecific hybrids within the genus known in horticulture as "*nobile*-types" and "*phalaenopsis*-types"
- *Phalaenopsis*: Interspecific hybrids within the genus and intergeneric hybrids
- Vanda: Interspecific hybrids within the genus and intergeneric hybrids
- are not subject to the provisions of this Ordinance when-
  - (a) they are imported, exported or re-exported in flowering state, i.e. with at least one open flower per specimen, with reflexed petals;
  - (b) they are professionally processed for commercial retail sale, e.g. labelled with printed labels and packaged with printed packages;
  - (c) they can be readily recognized as artificially propagated specimens by exhibiting a high degree of cleanliness, undamaged inflorescences, intact root systems and a general absence of damage or injury that could be attributable to plants originating in the wild;
  - (d) the plants do not exhibit characteristics of wild origin, such as damage by insects or other animals, fungi or algae adhering to leaves, or mechanical damage to inflorescences, roots, leaves or other parts resulting from collection; and
  - (e) the labels or packages indicate the trade name of the specimen, the country of artificial propagation or, in the case of international trade during the production process, the country where the specimen was labelled and packaged; and the labels or packages show a photograph of the flower, or demonstrate by other means the appropriate use of labels and packages in an easily verifiable way.

Plants not clearly meeting the above criteria must be accompanied by appropriate Convention documents.

- 9. Unless imported, exported or re-exported as dormant tubers, artificially propagated specimens of cultivars of *Cyclamen persicum* are not subject to the provisions of this Ordinance.
- 10. Whole artificially propagated plants in pots or other small containers, each consignment being accompanied by a label or document stating the name of the taxon or taxa and the text artificially propagated, are not subject to the provisions of this Ordinance.

SCHEDULE 2

[ss. 23, 24, 48 & 52]

#### FEES

For the purposes of calculating any fee payable under sections 23 and 24-

- (a) specimens imported, or introduced from the sea, in whatever manner at one time and in one lot shall be treated as one shipment;
- (b) specimens exported, or re-exported, in whatever manner at one time and in one lot shall be treated as one shipment; and
- (c) if a shipment contains one or more live animals and one or more specimens other than live animals—
  - (i) both fees prescribed under paragraph 1 are payable in respect of that shipment in the case of a licence for import; and
  - (ii) both fees prescribed under paragraph 2 are payable in respect of that shipment in the case of a licence for introduction from the sea.

## 1. Fee for each licence issued under section 23(1)(a) for the import of the following contained in one shipment—

- (a) one or more live animals (whether or not of the same species) \$460
- 2. Fee for each licence issued under section 23(1)(b) for the introduction from the sea of the following contained in one shipment—

(a) one or more live animals (whether or not of the same species) \$460

|    | PROTECTION OF ENDANGERED SPECIES OF ANIMALS<br>AND PLANTS BILL  | C845  |
|----|---|-------|
|    | (b) one or more specimens (other than live animals and whether or not of the same species)  | \$170 |
| 3. | Fee for each licence issued under section $23(1)(c)$ for the export of one or more specimens (whether or not of the same species) contained in one shipment                         | \$160 |
| 4. | Fee for each licence issued under section $23(1)(d)$ for the re-export of one or more specimens (whether or not of the same species) contained in one shipment.                     | \$160 |
| 5. | Fee for each licence issued under section $23(1)(e)$ for the possession or control of one or more specimens (whether or not of the same species) that are kept in the same premises | \$160 |
| 6. | Fee for extension, renewal or variation of a licence under section 24   | \$135 |
| 7. | Fee for each re-export certificate issued under section 52  | \$260 |

| SCHEDULE 3 | [ss. 2, 4, 19 & |
|------------|-----------------|
|            | 48(1)]          |

#### CONVENTION INSTRUMENTS

This Schedule sets out, with or without modification, the relevant parts of Convention instruments that have the force of law in Hong Kong.

### PART 1

#### INTERPRETATION AND APPLICATION

### I. "Hybrid animal" (雜交動物)

1. Hybrid animals that have in their recent lineage one or more specimens of species included in Appendix I or Appendix II shall be subject to the provisions of this Ordinance just as if they were full species, even if the hybrid concerned is not specifically included in the Appendices.

2. If at least one of the animals in the recent lineage is of a species included in Appendix I, the hybrids shall be treated as specimens of species included in Appendix I (and shall be eligible for the exemptions of Article VII of the Convention when applicable). 3. If at least one of the animals in the recent lineage is of a species included in Appendix II, and there are no specimens of an Appendix I species in such lineage, the hybrids shall be treated as specimens of species included in Appendix II.

4. The words "recent lineage" shall generally be interpreted to refer to the previous four generations of the lineage.

### II. "Appropriate and acceptable destination" (適當和可接受的目的地)

Where the term "appropriate and acceptable destination" appears in an annotation to the listing of a species in Appendix II with reference to the export of or international trade in live animals, this term shall be defined to mean a destination where the relevant authority of the state of import is satisfied that the proposed recipient of a living specimen is suitably equipped to house and care for it.

## III. "Artificially propagated" (人工培植)

Regarding the definition of "artificially propagated"

- 1. The following definitions for terms are used—
  - (a) "under controlled conditions" means in a non-natural environment that is intensively manipulated by human intervention for the purpose of plant production. General characteristics of controlled conditions may include but are not limited to tillage, fertilization, weed and pest control, irrigation, or nursery operations such as potting, bedding or protection from weather; and
  - (b) "cultivated parental stock" means the ensemble of plants grown under controlled conditions that are used for reproduction, and which must have been, to the satisfaction of the relevant authority of the exporting country—
    - (i) established in accordance with the provisions of the Convention and relevant domestic laws and in a manner not detrimental to the survival of the species in the wild; and
    - (ii) maintained in sufficient quantities for propagation so as to minimize or eliminate the need for augmentation from the wild, with such augmentation occurring only as an exception and limited to the amount necessary to maintain the vigour and productivity of the cultivated parental stock.

2. The term "artificially propagated" shall be interpreted to refer to plant specimens—

- (a) grown under controlled conditions; and
- (b) grown from seeds, cuttings, divisions, callus tissues or other plant tissues, spores or other propagules that either are exempt or have been derived from cultivated parental stock.

3. Plants grown from cuttings or divisions are considered to be artificially propagated only if the traded specimens do not contain any material collected from the wild.

4. An exception may be granted and specimens deemed to be artificially propagated if grown from wild-collected seeds or spores only if, for the taxon involved—

- (a) (i) establishment of a cultivated parental stock presents significant difficulties in practice because specimens take a long time to reach reproductive age, as for many tree species;
  - (ii) the seeds or spores are collected from the wild and grown under controlled conditions within a range state, which must also be the country of origin of the seeds or spores;
  - (iii) the relevant authority of that range state has determined that the collection of seeds or spores was legal and consistent with relevant domestic laws for the protection and conservation of the species; and
  - (iv) the relevant authority of that range state has determined that—
    - (A) collection of the seeds or spores was not detrimental to the survival of the species in the wild; and
    - (B) allowing trade in such specimens has a positive effect on the conservation of wild populations;
- (b) at a minimum, to comply with subparagraph (a)(iv)(A) and (B) above—
  - (i) collection of seeds or spores for this purpose is limited in such a manner such as to allow regeneration of the wild population;
  - (ii) a portion of the plants produced under such circumstances is used to establish plantations to serve as cultivated parental stock in the future and become an additional source of seeds or spores and thus reduce or eliminate the need to collect seeds from the wild; and
  - (iii) a portion of the plants produced under such circumstances is used for replanting in the wild, to enhance recovery of existing populations or to re-establish populations that have been extirpated; and

(c) in the case of operations propagating Appendix I species for commercial purposes under such conditions they are registered with the Secretariat.

## Regarding grafted plants

5. Grafted plants are recognized as artificially propagated only when both the root-stock and the graft have been taken from specimens that have been artificially propagated and grafted specimens consisting of taxa from different Appendices be treated as specimens of the taxon included in the more restrictive Appendix.

## Regarding hybrids

6. Hybrids shall be subject to the provisions of this Ordinance even though not specifically included in the Appendices if one or both of their parents are of taxa included in the Appendices, unless the hybrids are excluded by a specific annotation in Appendix II or Appendix III.

- 7. Regarding artificially propagated hybrids—
  - (a) plant species or other taxa listed in Appendix I shall be annotated (in accordance with Article XV of the Convention) if the provisions relevant to the most restrictive Appendix are to apply;
  - (b) if a plant species or other taxon listed in Appendix I is annotated, an export permit or re-export certificate shall be required for trade in specimens of all artificially propagated hybrids derived from it; but
  - (c) artificially propagated hybrids derived from one or more unannotated Appendix I species or other taxa shall be treated as being included in Appendix II and entitled therefore to all exemptions applicable to artificially propagated specimens of species listed in Appendix II.

## Regarding flasked seedlings of Appendix I orchids

8. Flasked seedlings of orchid species listed in Appendix I obtained *in vitro*, in solid or liquid media, and transported in sterile containers, be interpreted as being exempt from the application of this Ordinance only if they have been artificially propagated in accordance with the definition provided above, taking into account the provisions of Article VII, paragraph 4, and Article I, paragraph (b)(iii), of the Convention and agreeing to a derogation from readily recognizable part or derivative for this exemption.

## IV. "Bred in captivity" (圈養繁殖)

Regarding terminology

- 1. For specimens of animal species bred in captivity—
  - (a) "first-generation offspring (F1)" are specimens produced in a controlled environment from parents at least one of which was conceived in or taken from the wild;
  - (b) "offspring of second generation (F2) or subsequent generation (F3, F4, etc.)" are specimens produced in a controlled environment from parents that were also produced in a controlled environment;
  - (c) the "breeding stock" of an operation means the ensemble of the animals in the operation that are used for reproduction;
  - (d) "a controlled environment" is an environment that is manipulated for the purpose of producing animals of a particular species, that has boundaries designed to prevent animals, eggs or gametes of the species from entering or leaving the controlled environment, and the general characteristics of which may include but are not limited to: artificial housing; waste removal; health care; protection from predators; and artificially supplied food.

Regarding the term "bred in captivity"

2. The definition provided below shall apply to the specimens bred in captivity of species included in the Appendices, whether or not they were bred for commercial purposes.

3. The term "bred in captivity" shall be interpreted to refer only to specimens born or otherwise produced in a controlled environment, and shall apply only if—

- (a) the parents mated or gametes were otherwise transferred in a controlled environment, if reproduction is sexual, or the parents were in a controlled environment when development of the offspring began, if reproduction is asexual; and
- (b) the breeding stock, to the satisfaction of the competent government authorities of the exporting country—
  - (i) was established in accordance with the provisions of the Convention and relevant domestic laws and in a manner not detrimental to the survival of the species in the wild;

- (ii) is maintained without the introduction of specimens from the wild, except for the occasional addition of animals, eggs or gametes, in accordance with the provisions of the Convention and relevant domestic laws and in a manner not detrimental to the survival of the species in the wild—
  - (A) to prevent or alleviate deleterious inbreeding, with the magnitude of such addition determined by the need for new genetic material; or
  - (B) to dispose of confiscated animals; or
  - (C) exceptionally, for use as breeding stock; and
- (iii) has produced offspring of second generation (F2) or subsequent generation (F3, F4, etc.) in a controlled environment; or is managed in a manner that has been demonstrated to be capable of reliably producing secondgeneration offspring in a controlled environment.

#### <u>Regarding the trade in specimens of Appendix I</u> species bred in captivity

4. The trade in a specimen bred in captivity shall be permitted only if it is marked in accordance with the provisions on marking in the Resolutions adopted by the Conference of the Parties and if the type and number of the mark are indicated on the document authorizing the trade.

## V. "Commercial purposes" (商業目的)

The term "Commercial purposes" means a purpose of obtaining profit or other economic benefit (whether in cash or in kind) and directed towards resale, exchange, provision of a service or other form of economic use or benefit, whether direct or indirect.

### VI. "Readily recognizable part or derivative" (可輕易地識別的部分或衍生物)

1. The term "readily recognizable part or derivative" shall be interpreted to include any specimen which appears from an accompanying document, the packaging or a mark or label, or from any other circumstances, to be a part or derivative of an animal or plant of a species included in the Appendices, unless such part or derivative is specifically exempted from the provisions of this Ordinance.

2. All products of ranching operations shall be considered to be readily recognizable.

3. Importing Parties that require that the Convention export permits or reexport certificates accompany imports of parts and derivatives will not waive that requirement when such parts and derivatives are not considered to be readily recognizable by the exporting or re-exporting Party.

4. Coral sand and coral fragments are not considered readily recognizable and are therefore not covered by the provisions of this Ordinance.

- 5. For the different forms of corals, the following definition is adopted—
  - (a) Coral sand—material consisting entirely or in part of finely crushed fragments of dead coral no larger than 2 mm in diameter and which may also contain, amongst other things, the remains of Foraminifera, mollusc and crustacean shell, and coralline algae. Not identifiable to the level of genus.
  - (b) Coral fragments (including gravel and rubble)—unconsolidated fragments of broken finger-like dead coral and other material between 2 and 30 mm in diameter, which is not identifiable to the level of genus.
  - (c) Coral rock (also live rock and substrate)—hard consolidated material, >3 cm in diameter, formed of fragments of dead coral and which may also contain cemented sand, coralline algae and other sedimentary rocks. "Live rock" is the term given to pieces of coral rock to which are attached live specimens of invertebrate species and coralline algae not included in the Appendices and which are transported moist, but not in water, in crates. "Substrate" is the term given to pieces of coral rock to which are attached invertebrates (of species not included in the Appendices) and which are transported in water like live corals. Coral rock is not identifiable to the level of genus but is recognizable to the level of order. The definition excludes specimens defined as dead coral.
  - (d) Dead coral—pieces of coral that are dead when exported, but that may have been alive when collected, and in which the structure of corallites (the skeleton of the individual polyp) is still intact; specimens are therefore identifiable to the level of species or genus.
  - (e) Live coral—pieces of live coral transported in water and that are identifiable to the level of species or genus.

#### PART 2

#### PERMITS AND CERTIFICATES

# Regarding standardization of permits and certificates issued under the Convention

1. To fulfil the requirements of Article VI of the Convention and relevant Resolutions, export and import permits, re-export and pre-Convention certificates, certificates of origin and certificates of captive breeding and artificial propagation (except where phytosanitary certificates are used for this purpose) should include all the information specified in the Annex.

2. Every form should be printed in one or more of the working languages of the Convention (English, Spanish, French) and in the national language if it is not one of the working languages.

Regarding export permits and re-export certificates

- 3. A re-export certificate shall also specify—
  - (a) the country of origin, the number of the export permit of the country of origin and its date of issue; and
  - (b) the country of last re-export, the number of the re-export certificate of that country and its date of issue,

or if the case arises—

(c) justification for the omission of any of the aforementioned information.

4. The provisions of Article III, paragraph 3, Article IV, paragraph 4, Article V, paragraph 3, and Article VI, paragraph 2, of the Convention should be understood to mean that an export permit or re-export certificate shall be valid for a period of no more than 6 months from the date on which it was granted and that it may not be accepted to authorize export, re-export or import except during the period of validity.

5. After the expiry of the said 6-month period of validity, an export permit or re-export certificate should be considered as void and of no legal value whatsoever, except in the case referred to in paragraph 16 below relating to timber species.

6. Parties should not authorize the import of any specimen if they have reason to believe that it was not legally acquired in the country of origin.

### Regarding pre-Convention certificates

- 7. A pre-Convention certificate shall also specify—
  - (a) that the specimen covered by the certificate is pre-Convention; and
  - (b) the date of acquisition of the specimen.

8. For the purposes of determining whether a specimen was acquired before the provisions of the Convention applied to the specimen ("pre-Convention")—

- (a) the date from which the provisions of the Convention apply to a specimen shall be the date on which the species concerned was first included in the Appendices to the Convention; and
- (b) the date on which a specimen is acquired shall be considered as the date the specimen was known to be either—
  - (i) removed from the wild; or
  - (ii) born in captivity or artificially propagated in a controlled environment; or
  - (iii) if such date is unknown or cannot be proved, any subsequent and provable date on which it was first possessed by a person.

9. Parties should include on all pre-Convention certificates issued either the precise date of acquisition of the specimens concerned or a certification that the specimens were acquired before a specific date, in accordance with paragraph 8(b) above.

## Regarding certificates of origin

10. Certificates of origin for export of specimens of species listed in Appendix III shall only be issued by the relevant authority if trade is from a state not a Party to the Convention, and that Parties shall not accept certificates of origin unless they are issued by such authorities.

11. The provisions of Article V, paragraph 3, of the Convention should be understood to mean that a certificate of origin shall be valid for a period of not more than 12 months from the date on which it was granted, and that it may not be accepted to authorize export or import except during the period of validity.

12. After the expiry of the said 12-month period of validity, a certificate of origin should be considered as void and of no legal value whatsoever.

Regarding phytosanitary certificates

13. Any Party having considered the practices governing the issue of its phytosanitary certificates for export of artificially propagated Appendix II specimens, and having determined that such practices provide adequate assurance that the specimens are artificially propagated, may consider these documents as certificates of artificial propagation in accordance with Article VII, paragraph 5, of the Convention. Such certificates must include the scientific name of the species and the type and quantity of the specimens are artificially propagated.

14. Phytosanitary certificates shall be used exclusively for the purpose of export from the place of artificial propagation of the specimens concerned.

## Regarding permits and certificates for coral specimens

15. On permits and certificates for trade in specimens that are readily recognizable as coral rock, where the genus cannot be readily determined, the scientific name for the specimens should be "Scleractinia".

Regarding permits and certificates for timber species included in Appendix II and Appendix III with the annotation "Designates logs, sawn wood and veneer sheets"

16. The validity of the export permit or re-export certificate may be extended beyond the normal maximum of 6 months after the date of issue, on the condition that—

- (a) the shipment has arrived in the port of final destination before the date of expiration indicated on the permit or certificate and is being held in Customs bond (i.e. is not considered as imported);
- (b) the time extension does not exceed 6 months from the date of expiration of the permit or certificate and no previous extension has been granted;
- (c) the appropriate enforcement personnel has included the date of arrival and the new date of expiration in the box relating to special conditions, or an equivalent place, on the export permit or re-export certificate, certifying the modification with an official stamp or seal and signature;
- (d) the shipment is imported for consumption from the port where it was located when the extension was approved and before the new date of expiration; and

(e) a copy of the export permit or re-export certificate as amended in accordance with subparagraph (c) above is sent to the relevant authority of the country of export or re-export, allowing it to amend its annual report, and to the Secretariat.

# Regarding retrospective issue of permits and certificates

- 17. The relevant authority of an exporting or re-exporting country shall—
  - (a) not issue permits and certificates under the Convention retrospectively;
  - (b) not provide exporters, re-exporters and/or consignees in importing countries with declarations about the legality of exports or re-exports of specimens having left its place of export or re-export without documents required by the Convention; and
  - (c) not provide exporters, re-exporters and/or consignees in importing countries with declarations about the legality of permits or certificates which at the time of export, re-export or import did not meet the requirements of the Convention.

18. The relevant authority of an importing country, or of a country of transit or transhipment, shall not accept permits or certificates that were issued retrospectively.

19. Exceptions to paragraph 17 or 18 above shall not be made with regard to Appendix I specimens, and shall be made with regard to Appendix II and Appendix III specimens only where the relevant authority of both the exporting (or re-exporting) and the importing countries are, after a prompt and thorough investigation in both countries and in close consultation with each other, satisfied—

- (a) that the irregularities that have occurred are not attributable to the exporter (or re-exporter) or the importer; or, in the case of specimens imported, exported or re-exported as personal or household effects including live pets travelling with their owner, the relevant authority, in consultation with the relevant enforcement authority, is satisfied that there is evidence that a genuine error has been made, and that there was no attempt to deceive; and
- (b) that the export (or re-export) and import of the specimens concerned are otherwise in compliance with the Convention and with the relevant legislation of the countries of export (or reexport) and import.
- 20. Whenever exceptions are made—

- (a) the permit or certificate shall clearly indicate that it is issued retrospectively; and
- (b) the reasons for the relaxation, which should come within the purview of paragraph 19 above, are specified on the permit or certificate and a copy sent to the Secretariat.

Regarding acceptance and clearance of documents and security measures

21. Permits and certificates shall not be accepted if they have been altered (by rubbing out, scratching out, etc.), modified or crossed out, unless the alteration, modification or crossing-out has been authenticated by the stamp and signature of the relevant authority issuing the document.

22. When a security stamp is affixed to a permit or certificate, the Parties shall refuse the document if the security stamp is not cancelled by a signature and a stamp or seal.

23. Any permit or certificate that is invalid, including authentic documents that do not contain all the required information as specified in this Part or that contain information that brings into question the validity of the permit or certificate, shall not be accepted.

24. Permits and certificates that do not indicate the scientific name of the species concerned (including subspecies when appropriate) shall not be accepted, except in the case where—

- (a) the Conference of the Parties has agreed that the use of higher taxon names is acceptable;
- (b) the relevant authority issuing the permit or certificate can show it is well justified and has communicated the justification to the Secretariat;
- (c) certain manufactured products contain pre-Convention specimens that cannot be identified to the species level; or
- (d) worked skins or pieces thereof of *Tupinambis* species that were imported before 1 August 2000 are being re-exported, in which case it is sufficient to use the indication *Tupinambis* spp.

Regarding documents for sample collection covered by ATA (which means "temporary admission") carnets

25. For the purpose of the procedure described in paragraphs below, the term "sample collection" refer to collections of legally acquired dead specimens, parts and derivatives of species included in Appendix II or Appendix III and of Appendix I species bred in captivity or artificially propagated, which are treated as Appendix II specimens, which are not entitled to be sold or

otherwise transferred, and that will cross borders for presentation purposes before returning to the place from which such movement was first authorized.

26. Such sample collections be considered as "in transit" and entitled to the special provisions stipulated in Article VII, paragraph 1, of the Convention on the following conditions—

- (a) sample collections shall be covered by ATA carnets and be accompanied by a standard permit issued under the Convention, on which it shall be indicated that the document is a permit or certificate either for "export" or "re-export", as appropriate, and/or "other" and, in addition, it shall be clearly specified that the document is issued for a "sample collection";
- (b) it shall be specified in an appropriate place of the permit issued under the Convention that "This document covers a sample collection and is invalid unless accompanied by a valid ATA carnet. The specimen(s) covered by this certificate may not be sold or otherwise transferred whilst outside the territory of the place that issued this document." The number of the accompanying ATA carnet should be recorded;
- (c) the name and address (including the country) of the importer and the exporter or re-exporter shall be identical, and in an appropriate place of the permit issued under the Convention the names of the countries to be visited shall be indicated;
- (d) the date of expiry of such a document shall not be later than that of the ATA carnet accompanying it and the period of validity shall not be more than 6 months from the date on which it was granted.

27. Such a permit or certificate shall not be transferable and when, during a stay in a place, it is lost, stolen or accidentally destroyed, only the relevant authority that issued it may issue a duplicate. This duplicate will bear the same number, if possible, and the same date of validity as the original document, and contain the following statement: "This document is a true copy of the original" or state that it replaces the original bearing the number XX.

28. If specimens in the collection are stolen, destroyed or lost, the relevant authority issuing the document shall be immediately informed as well as the relevant authority of the country in which that occurred.

Regarding permits and certificates issued by the state not party to the Convention

29. Permits and certificates issued by states not party to the Convention shall not be accepted by Parties unless they contain—

- (a) the name, stamp and signature of a competent issuing authority;
- (b) sufficient identification of the species concerned for the purposes of the Convention;
- (c) certification of the origin of the specimen concerned including the export permit number from the country of origin, or justification for omitting such certification;
- (d) in the case of export of specimens of a species included in Appendix I or Appendix II, certification to the effect that the competent scientific institution has advised that the export will not be detrimental to the survival of the species (in case of doubt a copy of such advice should be required) and that the specimens were not obtained in contravention of the laws of the state of export;
- (e) in the case of re-export, certification to the effect that the competent authority of the country of origin has issued an export document that substantially meets the requirements of Article VI of the Convention;
- (f) in the case of export or re-export of live specimens, certification to the effect that they will be transported in a manner that will minimize the risk of injury, damage to health or cruel treatment.

30. Documentation from states not party to the Convention shall only be accepted if details of the competent authorities and scientific institutions of such states are included in the most recent updated list of the Secretariat or after consultation with the Secretariat.

## ANNEX TO PART 2

## PERMITS AND CERTIFICATES

# Information that should be included in permits and certificates issued under the Convention

- (*a*) The full name and the logo of the Convention
- (b) The complete name and address of the relevant authority issuing the permit
- (c) A unique control number
- (d) The complete names and addresses of the exporter and importer
- (e) The scientific name of the species to which the specimens belong (or the subspecies when it is relevant in order to determine in which Appendix the taxon concerned is included) in accordance with the adopted standard nomenclature

- (f) The description of the specimens, in one of the Convention's 3 working languages, using the nomenclature of specimens distributed by the Secretariat
- (g) The numbers of the marks appearing on the specimens if they are marked or if the Conference of the Parties prescribes marking (specimens from ranches, subject to quotas approved by the Conference of the Parties, originating from operations which breed animals included in Appendix I in captivity for commercial purposes, etc.)
- (h) The Appendix in which the species or subspecies or population is listed
- (*i*) The source of the specimens
- (j) The quantity of specimens and, if appropriate, the unit of measure used
- (k) The date of issue and the date of expiry
- (l) The name of the signatory and his or her handwritten signature
- (m) The embossed seal or ink stamp of the relevant authority
- (n) A statement that the permit, if it covers live animals, is only valid if the transport conditions comply with the Guidelines of the Convention for Transport of Live Animals or, in case of air transport, with the Live Animals Regulations issued by the International Air Transport Association
- (*o*) The registration number of the operation, attributed by the Secretariat, when the permit involves specimens of a species included in Appendix I that originate from an operation practising breeding in captivity or artificial propagation for commercial purposes (Article VII, paragraph 4, of the Convention), and the name of the operation when it is not the exporter
- (*p*) The actual quantity of specimens exported, certified by the stamp or seal and signature of the authority that carried out the inspection at the time of the exportation
- (q) When specimens are marked with microchip transponders, all microchip codes, together with the trade mark of the transponder manufacturer, and, where possible, the location of the microchip in the specimen
- To be included in certificates of origin only—
- (r) A statement that the specimens originate in the place that issued the certificate.

#### PART 3

#### REQUIREMENTS RELATING TO EXEMPTION FOR NON-COMMERCIAL LOAN, DONATION OR EXCHANGE OF MUSEUM AND HERBARIUM SPECIMENS

For the purposes of implementing the exemption for scientific exchange in Article VII, paragraph 6, of the Convention, the requirement that herbarium specimens, preserved, dried or embedded museum specimens, frozen museum specimens, duplicate herbarium specimens or live plant material or the container used to transport such specimens carry a label issued or approved by a relevant authority should be met if the label—

- (*a*) bears the acronym "CITES";
- (b) identifies the contents as herbarium specimens, preserved, dried or embedded museum specimens or live plant material for scientific study; and
- (c) sets out the name and address of the sending institution and the codes of the exporting and importing institutions over the signature of a responsible officer of that registered scientific institution.

#### **Explanatory Memorandum**

The object of this Bill is to replace the Animals and Plants (Protection of Endangered Species) Ordinance (Cap. 187) to—

- (a) ensure that domestic legislation conforms to the requirements of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora signed in Washington D.C. on 3 March 1973 ("the Convention");
- (b) regulate the import, introduction from the sea, export, re-export and possession or control of things that are or are claimed to be certain endangered species and their parts and derivatives, (collectively be referred to as "regulated species"); and
- (c) simplify the legislation in order to implement the Convention more efficiently in Hong Kong.
- 2. Part 1 contains preliminary provisions. In particular—
  - (a) clauses 2 and 3 define the terms used in the Bill and provides for the interpretation of the Appendices in Part 2 of Schedule 1;
  - (b) clause 4 provides for the application of the Bill to hybrids of regulated species.

3. Part 2 deals with the restrictions on the import, export, possession, control and other dealings of highly endangered species (those listed in Appendix I) except in accordance with the requirements for licences or other relevant documents and creates offences for contravening such restrictions.

4. Part 3 deals with the restrictions on the import, export, possession, control and other dealings of other endangered species (those listed in Appendices II and III) except in accordance with the requirements for licences or other relevant documents and creates offences for contravening such restrictions.

5. Part 4 sets out the circumstances in which dealings in regulated species without licence are permitted. In particular—

- (a) clauses 17, 18 and 19 relate to import of regulated species;
- (b) clauses 20 and 21 relate to possession or control of regulated species;
- (c) clause 22 relates to regulated species in transit.
- 6. Part 5 deals with matters relating to licences. In particular—
  - (a) clause 23 provides for the issue of licences and creates the offences of contravening licence conditions;
  - (b) clause 24 provides for the extension, renewal and variation of licences;
  - (c) clause 25 provides for a notice requirement on refusal of applications;
  - (d) clause 26 provides for the cancellation of licences and creates the offence of failing to surrender licences on cancellation.
- 7. Part 6 deals with powers of authorized officers. In particular—
  - (*a*) clause 27 provides for the appointment of authorized officers to exercise the powers and perform the duties conferred or imposed on the Director of Agriculture, Fisheries and Conservation ("the Director") or authorized officers by the Bill;
  - (b) clause 28 provides for the power to require the production of documents or other evidence to show that possession or control of a specimen of a regulated species is not in contravention with the Bill and creates an offence for non-compliance;
  - (c) clause 29 provides for the power to require a statement of the names of regulated species and creates an offence for non-compliance;
  - (d) clause 30 provides for the power to require production of suspected specimens of regulated species for inspection;
  - (e) clause 31 provides for the power to inspect premises in which regulated species are kept for commercial purposes;

- (f) clause 32 provides for the power of search and detention when there are suspected offences;
- (g) clause 33 provides for the power of entry into places or premises with warrant;
- (h) clauses 34 and 35 provide for the power of seizure and disposal of seized things respectively;
- (*i*) clause 36 provides for the power to require identification of suspects;
- (j) clause 37 provides for the power of arrest;
- (k) clause 38 creates an offence of obstructing the exercise by authorized officers of the powers under clauses 30, 31, 32, 33, 34, 36 and 37 under the Bill.

8. Part 7 (clauses 39 to 43) provides for the return or forfeiture of things seized under clause 34(1).

- 9. Part 8 contains miscellaneous provisions. In particular—
  - (a) clause 44 creates an offence of furnishing false information and an offence of falsely claiming, representing or holding out that anything is a specimen of a regulated species;
  - (b) clause 45 provides for the protection of informers in civil and criminal proceedings;
  - (c) clause 46 provides for the appeals against decisions made by the Director;
  - (d) clause 47 empowers the Chief Executive in Council and the Secretary for the Environment, Transport and Works ("the Secretary") to make orders for exemptions from the regulatory provisions;
  - (e) clause 48 empowers the Secretary to amend the Schedules;
  - (f) clause 49 empowers the Chief Executive to establish an Advisory Committee;
  - (g) clause 50 empowers the Chief Executive to give directions with respect to the exercise or performance of powers or duties under the Bill;
  - (*h*) clause 51 empowers the Director to specify forms;
  - (*i*) clause 52 empowers the Director to issue re-export certificates in relation to the Convention.

10. Clause 53 empowers the Secretary to make regulations to provide for the registration of scientific institutions and other matters for implementing Convention instruments.

11. Part 9 (clauses 54 and 55) repeals the Animals and Plants (Protection of Endangered Species) Ordinance (Cap. 187) and the Animals and Plants (Protection of Endangered Species) (Exemption) Order (Cap. 187 sub. leg. A), and provides for transitional arrangements relating to the repeal.

12. Part 10 (clauses 56 to 58) contains consequential amendments to other Ordinances.

13. Schedule 1 lists out the regulated species and resembles Appendices I, II and III to the Convention.

14. Schedule 2 specifies the fees payable in respect of documents issued under the Bill, including the fees for licences and extension or renewal of licences.

15. Schedule 3 sets out, with or without modification, the relevant parts of Convention instruments that will be given the force of law in Hong Kong.